



# IL FUOCO AL CENTRO



TARIF PUBLIC  
PRIJSLIJST

20  
MARS  
MAART 25

 **EDILKAMIN**  
Fire Technology



---

## PELLET



|                                     |  |       |
|-------------------------------------|--|-------|
| POÊLES   <i>KACHELS</i>             |  | 10-37 |
| INSERTS   <i>INBOUWHAARDEN</i>      |  | 38-39 |
| CHEMINÉES   <i>HAARDEN</i>          |  | 40-41 |
| THERMOPOÊLES   <i>CV KACHELS</i>    |  | 43-51 |
| CHAUDIÈRES   <i>CV KETELS</i>       |  | 53-55 |
| THERMOCHEMINÉES   <i>CV HAARDEN</i> |  | 56-57 |

---

## BOIS | *HOUT*



|                                     |  |        |
|-------------------------------------|--|--------|
| POÊLES   <i>KACHELS</i>             |  | 60-73  |
| INSERTS   <i>INBOUWHAARDEN</i>      |  | 74-81  |
| CHEMINÉES   <i>HAARDEN</i>          |  | 82-93  |
| THERMOPOÊLES   <i>CV KACHELS</i>    |  | 95     |
| THERMOCHEMINÉES   <i>CV HAARDEN</i> |  | 96-101 |

---

## ACCESSOIRES | *ACCESSOIRES*

102-117

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| LÉGENDE   <i>LEGENDA</i>                 | 119 |
| INDICE ANALYTIQUE   <i>INHOUDSOPGAVE</i> | 121 |

---

## Technologie - Techniek



L'évolution du creuset autonettoyant  
*De evolutie van het automatische reinigingssysteem.*



Gestion correcte de la combustion automatique.  
*Correct beheer van automatische verbranding.*



Modulation automatique de la combustion pour éviter le gaspillage.  
*Automatische modulatie van de verbranding om verspilling te voorkomen*



Le système EKleaner effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs.  
*Ons E-Kleaner-systeem zorgt voor een automatische reiniging van zowel de branderpot als de warmtewisselaars.*



Fonction Night  
Permet de programmer l'extinction automatique du poêle à l'heure souhaitée, pour un confort maximal sans gaspillage de combustible.  
*Met de kan de automatische uitschakeling van de kachel op het gewenste tijdstip worden geprogrammeerd, voor een maximaal comfort, zonder verspilling van brandstof.*

RELAX



Fonction RELAX  
permet de désactiver la ventilation forcée d'un seul geste, pour profiter de la chaleur à convection naturelle dans un silence absolu.  
*Kan de geforceerde ventilatie met een simpele handeling worden uitgeschakeld, om in maximale stilte te genieten van de natuurlijke convectiewarmte.*



Fonction EASY TIMER  
Simplification de la programmation de l'allumage et de l'extinction différés  
*Om de programmering van uitgestelde in- en uitschakeling te vereenvoudigen.*

### BOUGIE EN CÉRAMIQUE

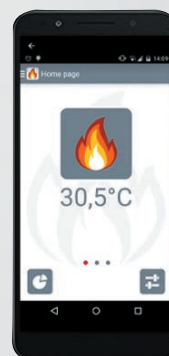
Allumage sécurisé, rapide et avec une consommation d'électricité moindre.  
*KERAMISCHE GLOEIBOUGIE*  
*Veilige, snelle inschakeling met minimaal energieverbruik.*

## Edilkamin WiFi, AppFire



Avec les app Edilkamin, gérez votre chauffage à granulés peu importe où vous soyez.

Les applications créées par Edilkamin permettent de gérer toutes les fonctions de base d'un appareil à granulés depuis un smartphone ou une tablette. Pour utiliser appFire ou Edilkamin WiFi, il suffit de disposer d'une connexion de données disponible. En l'absence d'une connexion. Achetez le module WiFi et téléchargez dès maintenant votre application (vérifiez sur la fiche technique du produit que vous avez acheté l'application que vous devez télécharger).



**Met de apps van Edilkamin beheer je je pelletverwarming, waar je ook vind.**

Met de (app en het) wifi module van Edilkamin kunnen alle basissets van een pelletkachel worden bediend met behulp van een smartphone of tablet. Om appFire of Edilkamin WiFi te gebruiken moet er een dataverbinding beschikbaar zijn.  
*Koop de WiFi-module en download meteen je app (kijk op de technische kaart van het gekochte product welke toepassing je moet downloaden).*





Thermopoêle à granulés Tera H Evo et Cherie H Evo avec nettoyage automatique.  
Cv-pelletkachel Tera H Evo en Cherie H Evo met automatische reiniging.

Commodité et design pour chauffer toute la maison.  
Gebruiksgemak en design voor het verwarmen van de gehele woning.

Tera H Evo et Cherie H Evo ce sont les thermopoêles à granulés avec **AshKontrol2**, le système révolutionnaire de nettoyage automatique du creuset. Le département R&D, en collaboration avec le réseau STA, a amélioré le système tant du point de vue mécanique qu'électronique :

- nouvelles géométries pour toutes les pièces en mouvement
- nouvelle technologie Xwitch pour le positionnement des peignes
- tous les composants sont en AISI 310S

#### DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT

Le système de nettoyage comprend différentes phases:

1. Au démarrage du thermopoêle, les deux « peignes » qui constituent le creuset oscillent vers le haut et vers le bas pour « briser » d'éventuels dépôts de cendres.
2. Ensuite, le creuset s'ouvre entièrement pour faire tomber les cendres dans le compartiment prévu à cet effet, afin qu'il soit propre pour l'allumage. Pendant le fonctionnement, même en présence de braises dans le creuset, le mouvement d'oscillation des « peignes » est répété pour éviter que les cendres forment des dépôts.
3. Lorsque le creuset est complètement fermé, le passage de l'air nécessaire pour la combustion des granulés est toutefois garanti. Post-combustion, l'air est libéré au-dessus de la flamme par des orifices prévus à cet effet.

Tera H Evo en Cherie H Evo het zijn pelletkachels met **AshKontrol2**, het vernieuwde automatische reinigingssysteem. De R&D-afdeling heeft in samenwerking met het CAT-netwerk het systeem zowel mechanisch als elektronisch verbeterd:

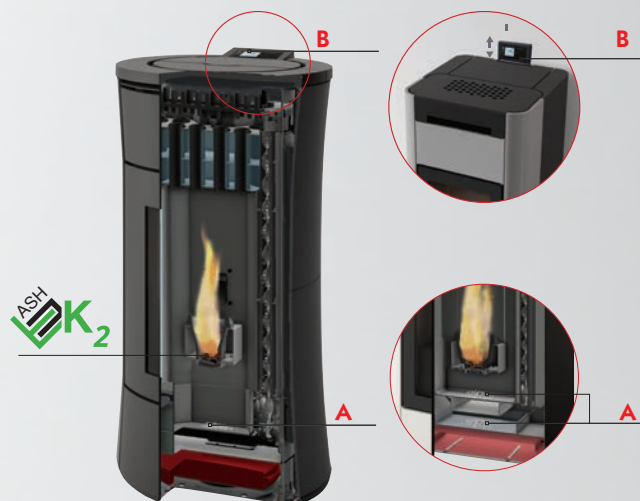
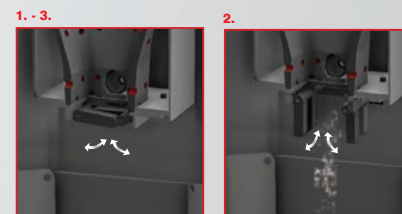
- nieuwe geometrieën voor alle bewegende delen
- nieuwe Xwitch-technologie voor basispositionering
- alle componenten zijn gemaakt van AISI 310S

#### FUNCTIONELE BESCHRIJVING

Het reinigingssysteem bestaat uit verschillende fases:

1. Bij het inschakelen van de cv-kachel bewegen de twee "kammen" van het vuurpotje omhoog en omlaag om eventuele aangekoekte as "los te maken".
2. Vervolgens gaat het vuurpotje helemaal open om de as in de daarvoor bestemde ruimte te laten vallen. Zo is het vuurpotje schoon voor de inschakeling. Tijdens de werking, ook als er sintels aanwezig zijn in het vuurpotje, wordt de omhoog- en omlaaggaande beweging van de "kammen" herhaald om te voorkomen dat er as aankeekt.
3. Als het vuurpotje helemaal gesloten is, is de doorstroom van lucht voor de verbranding van de pellets echter altijd gegarandeerd; Naverbranding wordt de lucht boven de vlammen afgezogen door speciale openingen.

ASH KONTROL<sub>2</sub>



- Double tiroir à cendre, l'un dans la chambre de combustion, l'autre sous le système de nettoyage des turbulateurs. **A**
- Écran escamotable **B**
- Motoréducteur Brushless de chargement des granulés;
- Motoréducteur Brushless de nettoyage du creuset.
- Dubbele aslade, één in de verbrandingskamer, en één onder het reinigingssysteem van de turbulators **A**
- Verzonken display **B**
- Borstelloze reductiemotor voor het vullen van pellets;
- Borstelloze reductiemotor voor het reinigen van het vuurpotje;





## Ouvrez votre esprit à la chaleur domotique Stel je open voor domotische warmte

**The Mind**, le système qui relie le poêle à granulés thermique au réseau **wi-fi domestique**. Facile à utiliser avec **radiocommande Mind Remote**, **APP The Mind** \* (con wi-fi o bluetooth, scaricabile su smartphone o tablet da Google Play o Apple Store) , **panneau synoptique**.

*The Mind is een innovatief systeem waarmee de pelletkachel op het wifi-netwerk van de woning wordt aangesloten. U kunt uw verwarming regelen via radiobesturing Mind Remote, de app The Mind \* (met wifi of bluetooth, te downloaden op uw smartphone of tablet vanaf Google Play of Apple Store), display.*

**Chauffer avec de l'AIR**  
- Radiocommande Mind Remote  
- APP The Mind

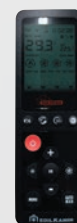
**Verwarming met LUCHT**  
- Mind Remote  
- App The Mind

**Chauffer avec de l'EAU**  
- Display  
- APP The Mind

**Verwarming met WATER**  
- Display  
- App The Mind



DISPLAY



Mind Remote



APP The Mind

**Les principales fonctions:** Système **airKare**: action combinée ozoniseur et ioniseur.

**WI-FI** et **Bluetooth**: pour gérer le chauffage à distance.

**Fonction RELAX**: pour désactiver la ventilation forcée et bénéficier d'un silence absolu.

**Programmeur horaire**: pour un chauffage sur mesure.

**Fonction EASY TIMER**: pour simplifier la programmation de l'allumage et de l'extinction différés du poêle.

**Réglage de la ventilation** pour un confort personnalisé.

Le **voyant de réserve pellet** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure.

**Utilisation simplifiée** ou **avancée**, pour une technologie à la portée de tous.

**De belangrijkste functies:** Het **AIRKARE**-systeem, de gecombineerde werking van een ozonisator en een ionisator.

**WIFI** en **BLUETOOTH**, om de verwarming op afstand te regelen.

**RELAX**-functie, om geforceerde ventilatie uit te schakelen voor maximale stilte.

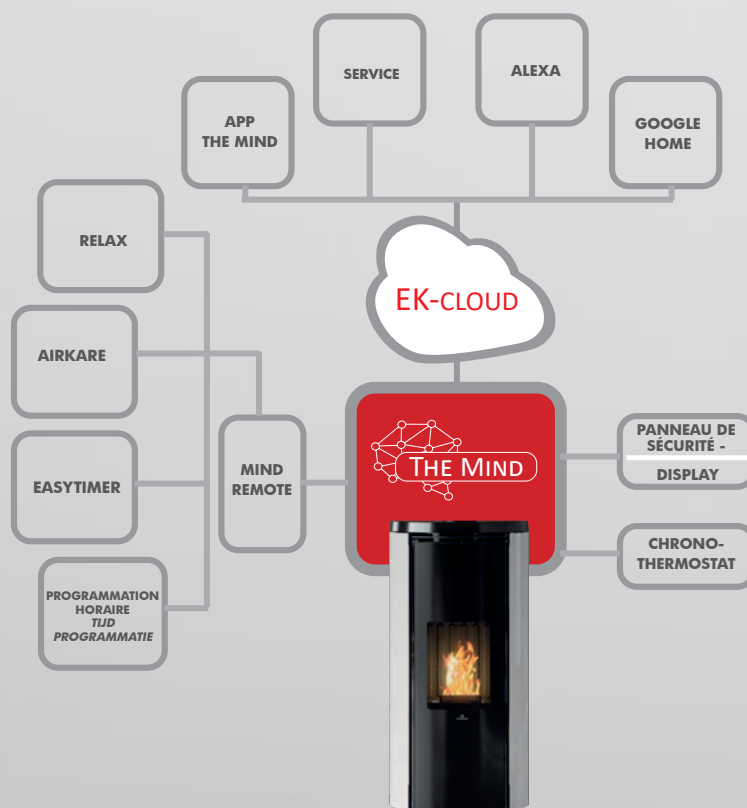
**Tijdprogrammering** voor verwarming op maat.

**EASY TIMER**-functie, om de programmering van uitgestelde in- en uitschakeling te vereenvoudigen.

**Regeling van de ventilatie** voor een persoonlijk afgestemd comfort.

**Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

**Vereenvoudigd of geavanceerd gebruik**, voor gebruiksvriendelijke technologie voor iedereen.



\* La configuration minimale pour l'utilisation de l'APP The Mind sur les dispositifs mobiles est la suivante :

- Système d'exploitation iOS 14 ou supérieur ou bien Android 9.0 ou supérieur. - Sur l'iPhone 6S, 7 et 8, la fonction « zoom » du panneau d'affichage ne peut pas être utilisée. Nous vous informons également que les appareils de marque HUAWEI (et les marques associées, par ex: HONOR), ne sont pas compatibles avec l'application The Mind. Ces informations peuvent faire l'objet de modifications ou de mises à jour: consulter toujours le site [www.edilkamin.com/fr/technologie-edilkamin](http://www.edilkamin.com/fr/technologie-edilkamin).

\* De minimale vereisten voor het gebruik van de The Mind App op mobiele apparaten zijn als volgt:

- Besturingssysteem iOS 14 of hoger of Android 9.0 of hoger. - Op de iPhone 6S, 7 en 8 kan de zoomfunctie van het beeldscherm niet worden gebruikt. Tevens wijzen wij erop dat toestellen van het merk HUAWEI (en aanverwante merken, bijv: HONOR) niet compatibel zijn met de The Mind App. Deze informatie kan onderhevig zijn aan wijzigingen of updates: raadpleeg altijd de website [www.edilkamin.com/nl/technologie-en-edilkamin](http://www.edilkamin.com/nl/technologie-en-edilkamin)





La qualité de l'air de notre maison est très importante pour notre bien-être mais elle est souvent compromise par des substances telles que les virus, les bactéries, la poussière, etc. Le système AirKare peut améliorer la qualité de l'air domestique tout au long de l'année, même lorsque le poêle est éteint, à condition que ce dernier soit alimenté en électricité.

Le système **airKare** exerce une action combinée:

- **ioniseur**: il réduit la quantité de particules en suspension dans l'air telles que la poussière, les pollens et la fumée;
- **ozoniseur**: il aide à réduire les virus, les bactéries, les champignons, les germes, les microbes et éloigne les petits insectes.

Le système est soit installé de série soit en option, sur certains modèles de poêles et thermopoêles.



Regardez la vidéo

7

De luchtkwaliteit in de woning is zeer belangrijk, maar wordt vaak aangetast door virussen, bacteriën, stof en andere verontreiniging. Het airKare-systeem kan de luchtkwaliteit in de woning het hele jaar door verbeteren, ook als de kachel uitgeschakeld is en alleen op de netvoeding is aangesloten.

**airKare** heeft een gecombineerde werking:

- **ionisator**: vermindert deeltjes in de lucht zoals stof, pollen en rook;
- **ozonisator**: helpt virussen, bacteriën, schimmels, ziektekiemen en microben te verminderen en houdt kleine insecten weg.

Het systeem is aanwezig of optioneel op bepaalde modellen kachels en cv-kachels.



Bekijk de video





## PELLET

Composé de sciure de bois, il permet de programmer les principales fonctions et de gérer le chauffage de manière automatique. Les solutions à granulés proposées par Edilkamin sont technologiquement avancées: par le biais de Wi-Fi, d'une radiocommande, d'une application, de l'écran, d'un assistant vocale ou d'un combiné téléphonique, il est possible de garder sous contrôle le chauffage domestique de manière simple et intuitive, même à distance.

*Bestaan uit samengeperst houtzaagsel. Hiermee kunnen de belangrijkste functies worden geprogrammeerd en kan de verwarming op automatische wijze worden geregeld.*

*De pellet-oplossingen van Edilkamin zijn technologisch geavanceerd: door middel Wi-Fi, van radiobesturing, de speciale app, display, spraakassistent en telefonische combiner heeft u de verwarming van uw woning altijd op een eenvoudige en intuïtieve manier onder controle, ook op afstand.*



## Air chaud Warme lucht

Les poêles, les foyers et les inserts à pellets chauffent la pièce d'installation et, en fonction du modèle, plusieurs pièces par l'intermédiaire de canalisations. Les modèles avec une ou deux sorties d'air chaud pour la canalisation sont respectivement indiqués par les symboles + et ++. Entre les poêles à pellets, les modèles Air Tight sont étanches par rapport à la pièce d'installation: ils prélèvent l'air (pour la combustion et le nettoyage vitre) de l'extérieur et conviennent à tous types d'habitations, pas seulement aux maisons passives. Certains modèles disposent d'une sortie de fumée coaxiale: l'avantage principal est qu'au moment de l'installation, un seul trou est nécessaire, incluant à la fois la sortie de fumée et l'entrée d'air de combustion, ce qui limite les travaux de maçonnerie.

*Pelletkachels, haarden en inzethaarden verwarmen de ruimte waarin deze is geïnstalleerd. Ook zijn er modellen beschikbaar welke meerdere ruimtes kunnen verwarmen d.m.v. kanalisatie systemen. Afhankelijk van het model heeft het toestel dan 1 of 2 extra uitgangen welke warmelucht kunnen ventileren. Je kunt dit zien aan de symbolen welke vermeld staan achter de naam '+' of '++'. In ons assortiment hebben we ook de zogenaamde Air-tight (AT) modellen, deze zijn dus luchtdicht en halen de verbrandingslucht uit een externe ruimte of van buiten. De kachels zijn speciaal gemaakt voor passieve woningen maar presteren ook uitermate goed in standaard woningen. Sommige modellen hebben dit d.m.v. een concentrische schoorsteen, andere halen het direct van buiten via de zuurstofaanvoer aan de achterzijde.*

### Poêles Kachels



**Slide2 5 Up**

5,1 kW  
p. 10



**Sense 6**

5,4 kW  
p. 11



**Dania ATC  
Dania AT**

6 kW  
p. 12-13



**Slide2 7 Up**

6,9 kW  
p. 10



**Yana**

6,9 kW  
p. 14



**Nara2 Up**

6,9 kW  
p. 15



**Celia ATC Magic**

7,2 kW  
p. 18



**Celia ATC  
Celia AT**

7,2 kW  
p. 16-17



**Evia2 Up**

7,9 kW  
p. 19



**Lena**

7,9 kW  
p. 20-21



**Lille 8 Evo**

8 kW  
p. 22



**Dania ATC Plus  
Dania AT Plus**

8 kW  
p. 12-13



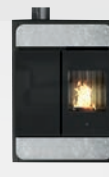
**Klik**

8,3 kW  
p. 23



**Cherie 9+ Evo**

9 kW  
p. 24



**Bild ATC Up**

9,1 kW  
p. 26-27



**Bild Up**

9,1 kW  
p. 28-29



**Yana 9+ Evo**

9,2 kW  
p. 14



**Nara 9+ Evo**

9,2 kW  
p. 15



**Lena 9+ Evo**

9,2 kW  
p. 20-21



**Celia ATC Plus  
Celia AT Plus**

9,6 kW  
p. 16-17



**Myrna Q  
Myrna Q Plus**

10 kW  
12,3 kW  
p. 31



**Myrna  
Myrna Plus**

10 kW  
12,3 kW  
p. 30



**Cherie 11++ Evo**

11 kW  
p. 25



**Blade 12++ Evo**

12,1 kW  
p. 32-33



**Kira2 Evo**

12,6 kW  
p. 34



**Vyda2 Evo**

12,6 kW  
p. 35



**Rada ATC**

12,8 kW  
p. 36-37

## Inserts Inbouwhaarden



**Pellkamin Evo 8**

8,1 kW  
p. 38



**Pellkamin Evo 10 Plus**

9,8 kW  
p. 39

## Cheminées Haarden



**Pellkamin 12 Evo**  
chargement avec tiroir  
bijvullen met lade

12,7 kW  
p. 40-41



**Pellkamin 12 Evo**  
chargement par la trappe  
bijvullen via luik

12,7 kW  
p. 40-41





10

POÊLES / KACHEL



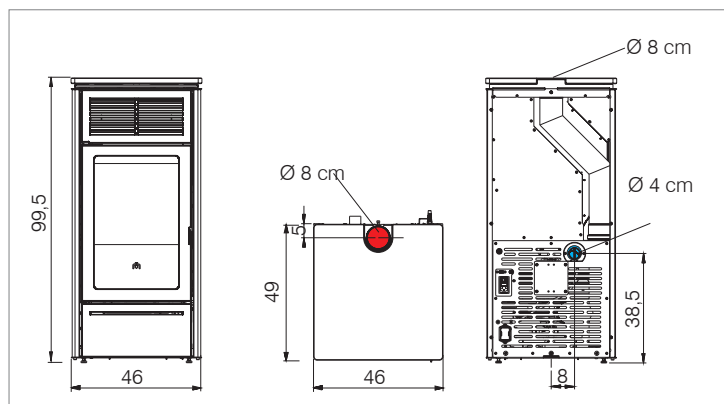
## Slide2 5 Up Slide2 7 Up

### TOP coulissant pour le chargement du pellets

- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut centrale, femelle
- foyer en fonte
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- programmation journalière/hebdomadaire

### De pelletkachel met originele schuifblad

- centrale rookgasafvoer boven Ø 8 cm, vrouwelijk
- gietijzeren vuurhaard.
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- dagelijkse/wekelijkse programmering

structure  
structuur

Slide2 5 Up

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

812790

2.220

Slide2 7 Up

812230

2.280

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série acier noir  
zwart staal serie



1050660

170

série pierre ollaire  
speksteen serie



1036520

270

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/  
**Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Kit **airKare**

installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

165

kW



Slide2 5 Up  
Slide2 7 Up

2,3-5,1  
3-6,9

91,9  
88

135  
180

0,5-1,2  
0,7-1,6

17-40  
13-29

20  
20

•  
•

G  
G

↑ 8 F  
↑ 8 F

121/128  
121/128

46x49x99,5  
46x49x99,5

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•





## Sense 6

### TOP coulissant pour le chargement du pellets

- foyer, socle et porte en fonte
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm:
  - vers le haut, femelle
  - par l'arrière, mâle (en option)
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

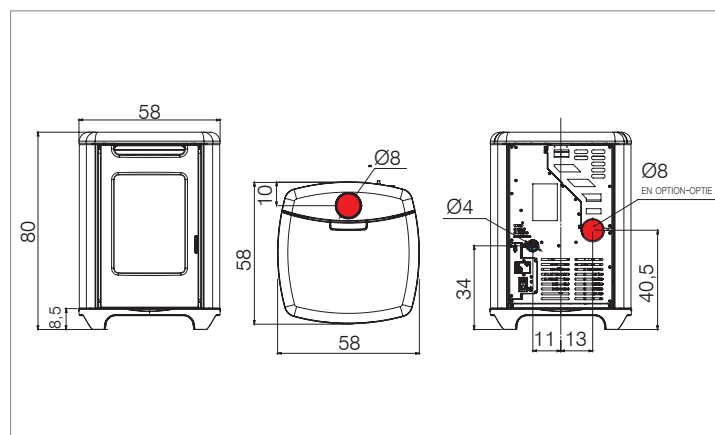
### - Réservoir de 15 kg, pour charger un sac entier de granulés

#### De pelletkachel met originele schuifblad

- haard, basis en deur in gietijzer
- keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm:
  - bovenaan, vrouwelijk (standaard)
  - rookgasafvoer, mannelijk (en optie)
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- Tank van 15 kg, voor het laden van een hele zak pellets



|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           | code             | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|-----------------------------------|
| Sense 6                                                                                                                                                                                                                                                                      | acier noir<br>zwart staal | 815100           | 2.890                             |
| EN DOTATION - INBEGREPEN                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |                  |                                   |
| Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ <b>Controlelampje pelletreserve</b> geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.                                                              |                           | --               | --                                |
|  <br>Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"<br>Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote" |                           | voir p./zie p. 6 |                                   |
|  <br>sistema LEONARDO FireControl                                                                       |                           | voir p./zie p. 4 |                                   |
| EN OPTION - OPTIE                                                                                                                                                                                                                                                            |                           |                  |                                   |
| Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm<br>Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm                                                                                                                                                                                                       |                           | 1183900          | 60                                |



|         |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Sense 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|         | 2,6-5,4                                                                             | 87,2                                                                                | 140                                                                                 | 0,6-1,3                                                                             | 12-25                                                                               | 15                                                                                  | •                                                                                   | G                                                                                   | ↑ 8 F                                                                               | 142                                                                                 | 58x58x80                                                                            | •                                                                                   | •                                                                                   | •                                                                                    | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     | •                                                                                     |





12

POÊLES / KACHEL



## Dania Air Tight Dania Air Tight Plus canalisable/kanalisatie

### Adapté pour les maisons passives

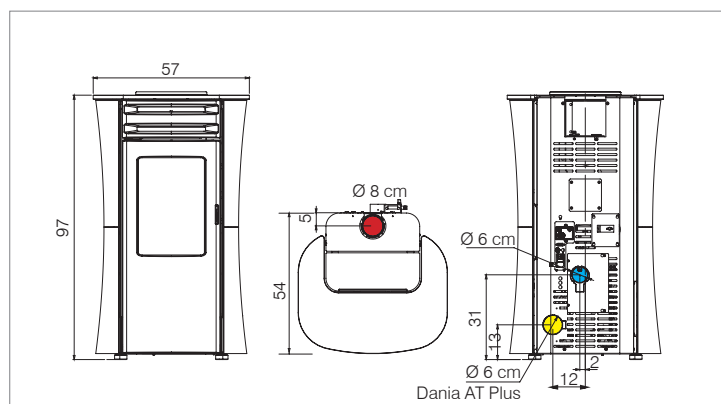
- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

### Geschikt voor de "passieve" huizen

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).



**Dania Air Tight Plus:** Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option / *Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm, Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, u kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.*



Dania AT

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814700

3.180

Dania AT Plus

814710

3.380

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
*de aankoop van een van de volgende series is verplicht*

Série flancs en **acier** et partie  
supérieure en **verre**  
*staal en glas serie*

gris  
Grijs

1161740

230

Flancs et partie supérieure en  
*Zijpanelen en inzetframe  
bovenaan in*

verre blanc  
glas witte

1161720

530

verre noir  
glas zwart

1161730

### EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
*Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"*

voir p./zie p.6-7



action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
*ionizer gecombineerd met een ozonizer*



voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

#### Dania Air Tight Plus

|                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     |    |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----|
| pour<br>canalisation<br>voor<br>kanalisatie<br>Ø 6 cm: | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen</i>                                                                                                                                                                               | 804280              | 75 |
|                                                        | Coude "Y" Ø 6 cm<br><i>Elbow "Y" Ø 6 cm</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 804500              | 45 |
|                                                        | Bouches de canalisation / <i>kanalisatie-openingen</i> SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP                                                                                                                                                                                                                                                                                    | voir - zie pag. 103 |    |
| pour<br>canalisation<br>voor<br>kanalisatie Ø 8 cm     | Adaptateur de Ø 6 à 8 cm <i>adapter van Ø 6 tot 8 cm</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1053280             | 55 |
|                                                        | <b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | voir - zie pag. 104 |    |
|                                                        | Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / <i>NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie</i>                                                                                                                                                                                                                                     | 1115600             | 30 |
|                                                        | kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm ( wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i> | 1155360             | 45 |



Dania AT  
Dania AT Plus

2,6-6  
2,6-8

91,1  
90,1

155  
210

0,6-1,4  
0,6-1,8

13-30  
10-30

18  
18

G  
G

8 F  
8 F

133  
137

57x54x97  
57x54x97

-  
n1x6

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•







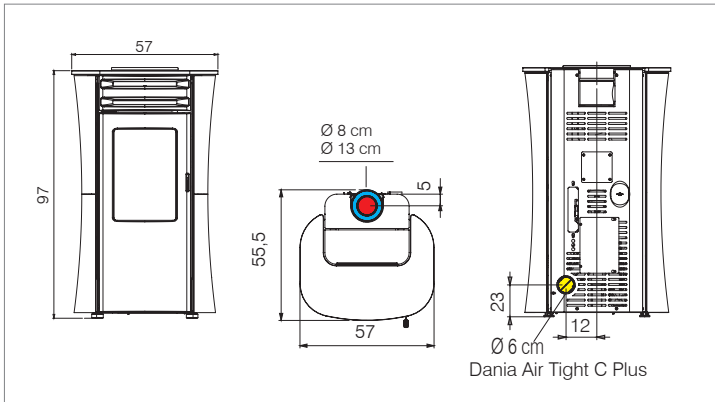
verre blanc / glas witte



Dania Air Tight C

Dania Air Tight C Plus **canalisable / kanalisatie**

- caractéristiques comme Dania AT et AT Plus
- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- eigenschappen zoals Dania AT / AT Plus
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke



code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Dania ATC

814680

3.360

Dania ATC Plus

814690

3.560


il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

Série flancs en **acier** et partie  
supérieure en **verre**  
staal en glas serie

gris  
Grijs


1161740

230

Flancs et partie supérieure en  
Zijpanelen en inzetframe  
bovenaan in

verre blanc  
glas witte


1161720

verre noir  
glas zwart


1161730

530

## EN DOTATION - INBEGREPEN


Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.6-7


action combinée d'**ioniseur** et d'**ozonateur**  
ionizer gecombineerd met een ozonizer

voir p./zie p. 4



EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p 12


Dania ATC  
Dania ATC Plus

2,6-6  
2,6-8






Noire opaque / mat zwart



## Yana 9+ Evo

canalisable/ kanalisatie

### TOP coulissant pour le chargement du granulés

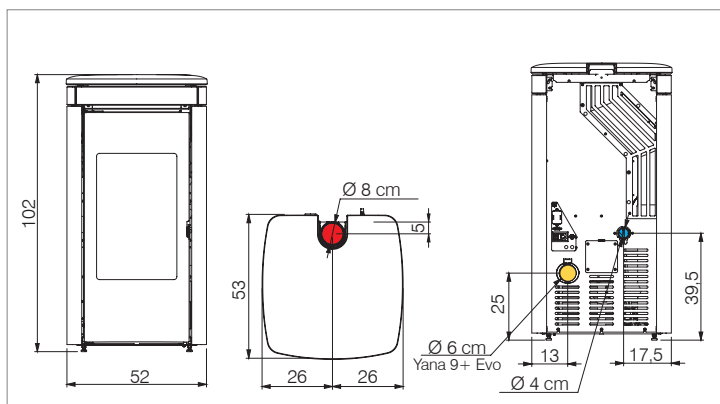
- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

### De pelletkachel met originele schuifblad

- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer boven Ø 8 cm, vrouwelijk
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)



**Yana 9+ Evo:** Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option/Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm, frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



Yana

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

813010

2.480

Yana 9+ Evo

815410

2.680

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique  
keramiek serie

blanc opaque  
mat wit



1105180

410

noire opaque  
mat zwart



1105190

série pierre ollaire  
speksteen serie



1143800

950

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/  
**Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Kit **airKare**

installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

165

Yana 9+ Evo:

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |    |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----|
| pour<br>canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 6 cm: | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen                                                                                                                                                                               | 804280              | 75 |
|                                                     | Coude "Y" Ø 6 cm<br>Elbow "Y" Ø 6 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 804500              | 45 |
|                                                     | Bouches de canalisation<br>kanalisatie e-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP                                                                                                                                                                                                                                                                              | voir - zie pag. 103 |    |
| pour<br>canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 8 cm  | Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1053280             | 55 |
|                                                     | <b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht                                                                                                                                                                                                                                                                                         | voir - zie pag. 104 |    |
|                                                     | Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie                                                                                                                                                                                                                                     | 1115600             | 30 |
|                                                     | kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm ( wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie) | 1155360             | 45 |



Yana  
Yana 9+ Evo

3-6,9  
4,3-9,2

88  
88,8

180  
240

0,7-1,6  
1-2,2

13-29  
9-20

20  
20

•  
•

G  
G

8 F  
8 F

123  
125

52x53x102  
52x53x102

-  
n1x6

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•



noir brillant / zwart

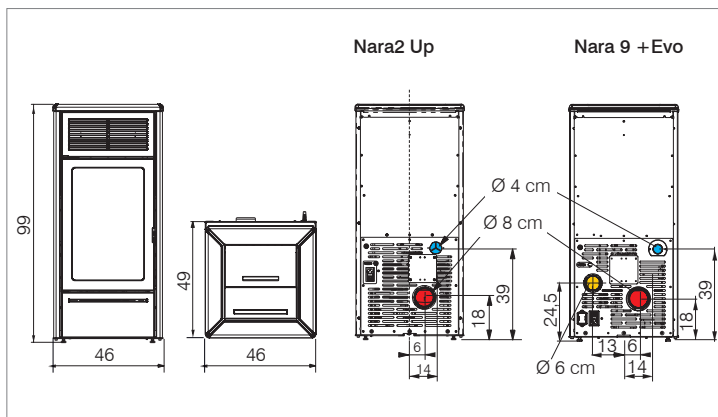


## Nara2 Up Nara 9+ Evo canalisable/ kanalisatie

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard van gietijze
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- dagelijkse/wekelijksse programmering
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

**Nara 9+ Evo:** 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

- 2 ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)  
Kanalisation warme lucht achteraan Ø 6 cm. Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening. U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



|                    | code   | € hors TVA exclusief BTW |
|--------------------|--------|--------------------------|
| <b>Nara2 Up</b>    | 812210 | <b>2.180</b>             |
| <b>Nara 9+ Evo</b> | 815420 | <b>2.380</b>             |



il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                     |                         |  |         |     |
|-------------------------------------|-------------------------|--|---------|-----|
| série céramique<br>keramische serie | noir brillant<br>zwart  |  | 1021380 | 210 |
|                                     | bordeaux<br>bordeaux    |  | 1021370 |     |
|                                     | blanc opaque<br>mat wit |  | 1021360 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote"  
WI-FI geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"



sistema LEONARDO FingControl

voir p./zie p. 6

voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Kit **airKare**

installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

165

### Nara 9+ Evo:

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |    |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----|
|                                                  | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen                                                                                                                                                                                | 804280              | 75 |
| pour canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 6 cm: | Coude "Y" Ø 6 cm<br>Elbow "Y" Ø 6 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 804500              | 45 |
|                                                  | Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP                                                                                                                                                                                                                                                                                    | voir - zie pag. 103 |    |
| pour canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 8 cm  | Adaptateur de Ø 6 à 8 cm<br>adapter van Ø 6 tot 8 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1053280             | 55 |
|                                                  | <b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht                                                                                                                                                                                                                                                                                         | voir - zie pag. 104 |    |
|                                                  | Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie                                                                                                                                                                                                                                     | 1115600             | 30 |
|                                                  | kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie) | 1155360             | 45 |



Nara2 Up  
Nara 9+ Evo

3-6,9  
4,3-9,2

88  
88,8

180  
240

0,7-1,6  
1-2,2

15-34  
11-24

24  
24

•  
•

G  
G

8 M  
8 M

123  
125

46x49x99  
46x49x99

--  
n. 1x6

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•





Celia Air Tight



Celia Air Tight Plus

Acier noir / staal zwart



Celia Air Tight

Celia Air Tight Plus **canalisable/ kanalisatie**

#### Adapté pour les maisons passives

Top coulissant en fonte pour le chargement du granulé

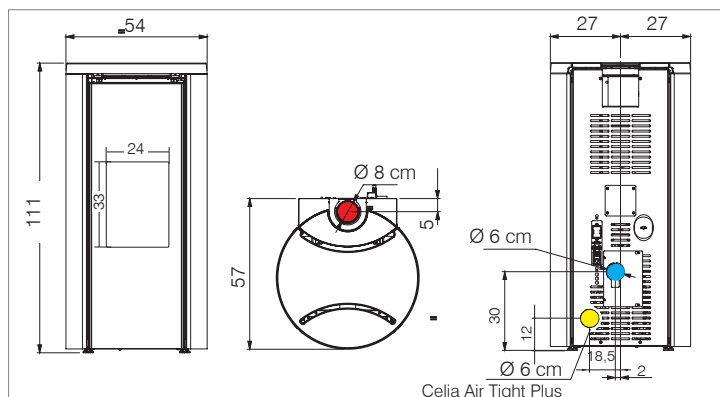
- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- porte externe entièrement en verre - double porte de fermeture foyer
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

**Geschied voor de "passieve" huizen.**

*De pelletkachel met originele schuifblad.*

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, vrouwelijke
- Geheel glazen buitendeur - dubbele deur afsluiting vuurhaard
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

**Celia Air Tight Plus:** Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être réglé par thermostat grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option / *Kanalisation warme lucht achteraan Ø 6 cm, frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.*



Celia AT

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814660

3.660

Celia AT Plus

814670

3.810

**il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht**

Série flancs en **acier**  
*staal panelen serie*

**noir**  
*zwart*



1161710

330

Série flancs en **verre**  
*Glas panelen serie*

**blanc**  
*wit*



1161690

**noir**  
*zwart*



1161700

720

#### EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
*Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"*



action combinée d'**ioniseur** et d'**ozonateur**  
*ionizer gecombineerd met een ozonizer*

voir p./zie p.6-7



voir p./zie p.4

#### EN OPTION - OPTIE

##### Celia Air Tight Plus

|                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |    |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----|
| pour<br>canalisation<br>voor<br>kanalisatie<br>Ø 6 cm: | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen</i>                                                                                                                                                                              | 804280             | 75 |
|                                                        | Coude "Y" Ø 6 cm<br>Elbow "Y" Ø 6 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 804500             | 45 |
|                                                        | Bouches de canalisation / <i>kanalisatie</i><br>e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI<br>e SHARP                                                                                                                                                                                                                                                                           | voir - zie pag.103 |    |
| pour<br>canalisation<br>voor<br>kanalisatie<br>Ø 8 cm  | Adaptateur de Ø 6 à 8 cm <i>adapter van Ø 6 tot 8 cm</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1053280            | 55 |
|                                                        | <b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                        | voir - zie pag.104 |    |
|                                                        | Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / <i>NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie</i>                                                                                                                                                                                                                                    | 1115600            | 30 |
|                                                        | kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm (wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i> | 1155360            | 45 |



Celia AT  
Celia AT Plus

2,7-7,2  
2,7-9,6









18

POÊLES / KACHEL



Verre noir / glas zwart



## Celia Air Tight C Magic

Lorsque le poêle fonctionne, la vitre Magic laisse apparaître la vision de la flamme. Une fois éteint, la vitre Magic reste totalement noire, évitant ainsi de voir l'intérieur du foyer.

- caractéristiques comme Celia ATC

*Het display zal een vlam vertonen wanneer de kachel in werking is. Het speciale display zal ook compleet zwart blijven wanneer de kachel uit staat, zo kunt u optimaal genieten van het uitzicht op uw haard!*

- eigenschappen zoals Celia ATC



Celia Air tight C Magic

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814640

3.870

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées /  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                                           |               |  |         |     |
|-----------------------------------------------------------|---------------|--|---------|-----|
| Série flancs en <b>verre</b><br><i>Glas panelen serie</i> | blanc<br>wit  |  | 1161670 | 780 |
|                                                           | noir<br>zwart |  | 1161680 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en radiobesturing "Mind Remote"

airKare  
action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
ionizer gecombineerd met een ozonizer

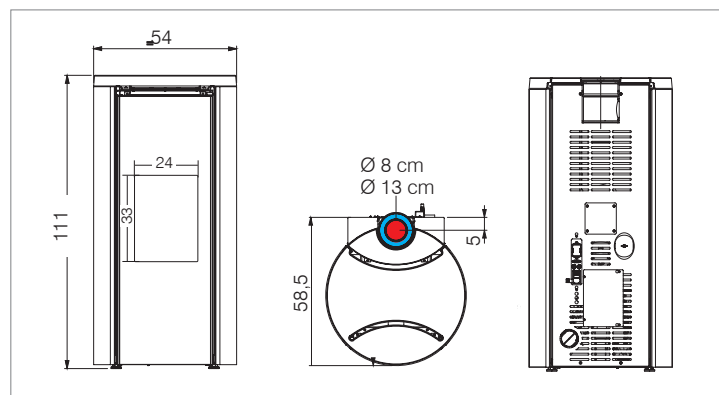
voir p./zie p.6-7



voir p./zie p.4



Verre blanc (Poêle éteint) / glas wit (kachel uit)



2,7-7,2



92,8



190



0,6-1,6



10-27



16



G



8/13 F



142



54x58,5x111



R



AT



BBC



OK



CHECK



RELAX



30±

Celia ATC  
Magic



Acier blanc opaque / Mat wit staal



## Evia2 Up

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle (Kit en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- double porte de fermeture foyer
- porte externe entièrement en verre
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan ø 8 cm, vrouwelijk
- rookgasafvoer achteraan ø 8 cm, mannelijk (optionele kit)
- programmering uren per week
- dubbele deur afsluiting vuurhaard
- Geheel glazen buitendeur
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)


structure  
structuur

Evia2 Up

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814750

3.090

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

blanc opaque

Mat wit



1095260

noir

Zwart



1081080

370

bronze

Brons



1081070

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote"

WI-FI geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6


sistema  
LEONARDO FireControl

voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle  
Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk

1077590

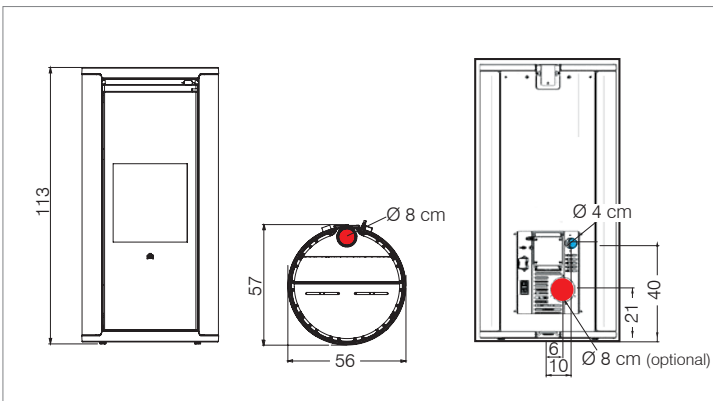
70

Kit airKare

installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

165



kW



Evia2 Up 3-7,9 87,1 205 0,7-1,9 8-23 16 • G 48 F 150 56x57x113 • • • • • • • • • •







céramique blanc opaque/ keramiek mat wit



## Lena Lena 9+ Evo

canalisable/ kanalisatie

- foyer en fonte
- sortie fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

**Lena 9+ Evo:** Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm

Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



acier noir / staal zwart



structure  
structuur

Lena

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

813030

2.390

Lena 9+ Evo

815430

2.590

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série top

inzetframe serie

blanc opaque  
céramique  
Mat wit keramiek



1148140

440

série flancs

flankenop serie

acier noir  
zwart staal



1148160

270

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



sistema  
LEONARDO FireControl

voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Kit **airKare**

installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

165

Lena 9+ Evo:

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |    |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----|
| pour<br>canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 6 cm: | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen                                                                                                                                                                               | 804280             | 75 |
|                                                     | Coude "Y" Ø 6 cm<br>Elbow "Y" Ø 6 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 804500             | 45 |
|                                                     | Bouches de canalisation<br>kanalisatie-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP                                                                                                                                                                                                                                                                                | voir - zie pag.103 |    |
| pour<br>canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 8 cm  | Adaptateur de Ø 6 à 8 cm<br>adapter van Ø 6 tot 8 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1053280            | 55 |
|                                                     | <b>KIT 12 - 12 bis</b><br>canalisation air chaud<br>kanalisatie warme lucht                                                                                                                                                                                                                                                                                    | voir - zie pag.104 |    |
|                                                     | Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie                                                                                                                                                                                                                                    | 1115600            | 30 |
|                                                     | kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm (wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie) | 1155360            | 45 |



Lena  
Lena 9+ Evo

3-7,9  
4,3-9,2

87,1  
88,8

205  
240

0,7-1,9  
1-2,2

13-34  
11-24

24  
24

•  
•

G  
G

8 M  
8 M

121/108  
115/123

50x49x100  
50x49x100

-  
n1x6

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•



pierre ollaire / speksteen



Lena  
Lena 9+ Evo *canalisable/ kanalisatie*

- foyer en fonte
- sortie fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation journalière/hebdomadaire
- sonde réservoir granulés
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- *gietijzeren vuurhaard.*
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- *dagelijkse/wekelijkse programmering*
- Pellet niveau sensor
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

**Lena 9+ Evo:** Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm  
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

*Kanalasatie warme lucht achteraan Ø 6 cm  
Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.*



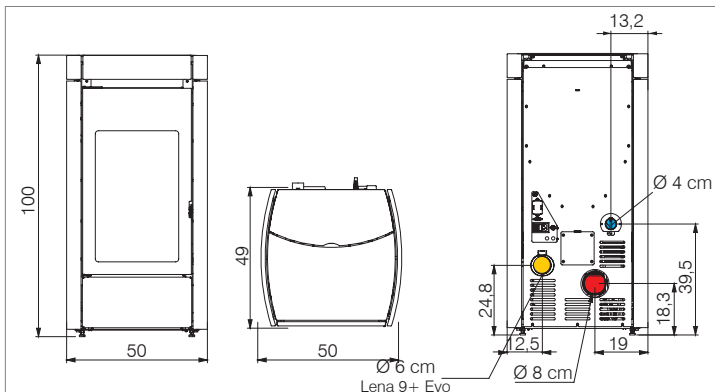
|             |        |       |
|-------------|--------|-------|
| Lena        | 813030 | 2.390 |
| Lena 9+ Evo | 815430 | 2.590 |

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                               |                                           |                                                                                       |         |              |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|
| <b>série top</b><br><i>inzetframe serie</i>   | <b>pierre ollaire</b><br><i>speksteen</i> |  | 1148150 | <b>540</b>   |
| <b>série flancs</b><br><i>flankenop serie</i> | <b>pierre ollaire</b><br><i>speksteen</i> |  | 1148170 | <b>1.020</b> |

**EN DOTATION - INBEGREPEN** - voir p./zie p. 20

**EN OPTION - OPTIE** - voir p./zie p. 20



inserts en **pierre ollaire** / inzetframe in **speksteen**

[illegible]





## Lille 8 Evo

**Possibilité de supprimer les pieds (<10 cm), idéal pour une installation à même le sol.**

- complètement en fonte avec foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle ou par l'arrière mâle avec kit en dotation
- fonctionnement à convection naturelle
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- programmation journalière/hebdomadaire
- Mogelijkheid om de voetjes te elimineren (<10 cm), geschikt voor een gelijkvloerse installatie.**
- pelletkachel gietijzeren, gietijzeren vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm hoger, vrouwelijk - achteraan, mannelijk met meegeleverde kit
- werking met natuurlijk convectie
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (Ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- dagelijkse/wekelijkse programmering



| code | € hors TVA exclusief BTW |
|------|--------------------------|
|------|--------------------------|

Fonte noir bouchardé  
Zwart gegolfd gietijzer



816070

4.250

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--

Kit sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm  
Rookgasafvoer kit achteraan Ø 8 cm

--

--

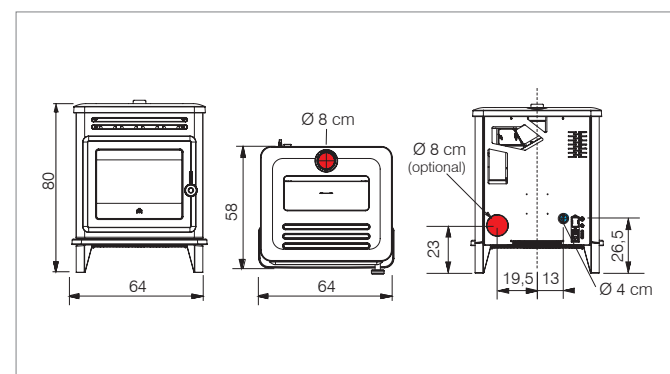


Wi-Fi intégrée et radiocommande "Mindremote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4



3,2-8



90



210



0,7-1,9



11-29



20



•



G



8F/M



196



64x58x80



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•





blanc opaque / Mat wit



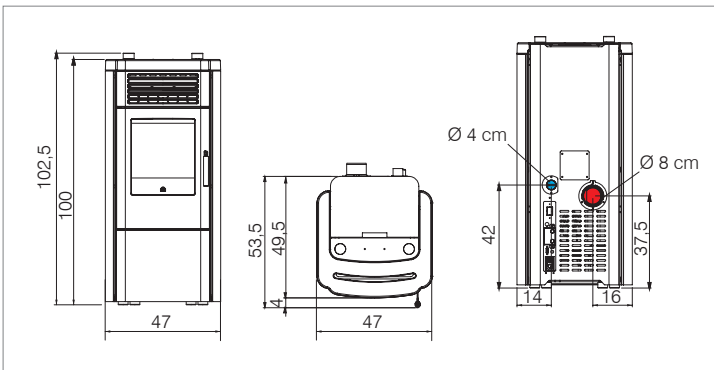
Klik

#### Boutons pratiques sur le dessus pour faciliter l'utilisation

- structure et foyer en fonte
- sorties des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire (avec radiocommande en option)
- panneau simplifié avec 2 boutons et 2 voyants lumineux
- 6 positions de fonctionnement: éteint « OFF », puissance 1/2/3, fonction Relax, fonction « TURBO »
- Interrupteur lumineux ON/OFF

#### Handige knoppen aan bovenkant, voor een eenvoudiger gebruik

- structuur en vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- programmering uren per week (met afstandsbediening optie)
- vereenvoudigd paneel met 2 knoppen en 2 waarschuwinglampjes
- 6 werkingsstanden: uit "OFF" vermogen 1/2/3, Relaxfunctie, "TURBO" functie
- Verlichte ON/OFF-schakelaar



#### 2 boutons:

- \_allumage/extinction; puissances
- \_allumage retarde programmable

#### 2 voyants lumineux:

- \_Sonde de niveau granulé
- \_nettoyage du creuset

#### 2 knoppen:

- \_ontsteken/uitdoven; vermogens
- \_programmeerbare vertraagde ontsteking

#### 2 waarschuwingen met verlichting:

- \_Pellet niveau sensor
- \_reiniging van het vuurpotje

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Acier avec part  
supérieure en  
**céramique**

Staal met bovenaan in  
**keramiek**
**blanc opaque**  
Mat wit


807160

2.490

**gris foncé**  
donkergrijze


807170

#### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Con-**  
**trolelampe pelletreserve** geeft aan dat het product  
nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

voir p./zie p. 4



#### EN OPTION - OPTIE

kit Radiocommande  
Kit radiobesturing

1128600

255

Kit Wi-Fi H (AppFire)

1050460

310

kW



Klik

3,5-8,3

90

215

0,8-1,9

9-21

17

•

G

8 M

140

47x49,5x100

•

optional

optional

•

•

•

optional

•





PELLET



AT

24

POÊLES / KACHEL



Céramique gris foncé / keramiek donkergrijze

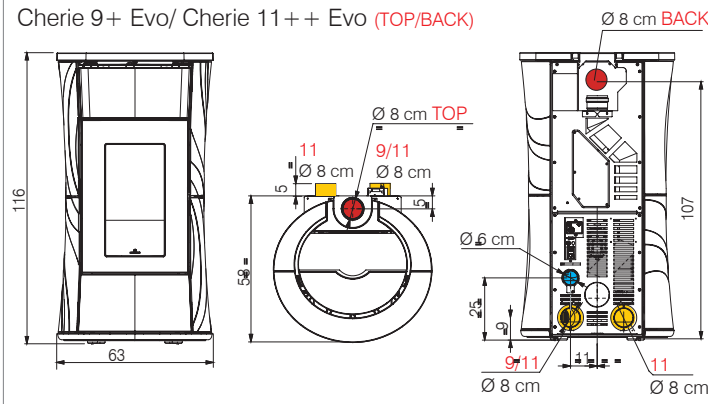


## Cherie 9+ Evo canalisable/ kanalisatie

### Adapté pour les maisons passives

- foyer en fonte
- **version céramique:** frontal en fonte, top en céramique
- **version acier:** frontal en fonte, top en fonte
- bougie en céramique
- **sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle (TOP)**
- **sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle (COAX)**
- **sorties des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle (BACK)**
- 2 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
  - 1 sortie d'air chaud frontal, géré par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
  - 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 1 pièce, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER, fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- Geschikt voor de "passieve" huizen**
- vuurhaard in gietijzer
- uitvoering in keramiek: voorkant van gietijzer, bovenkant van keramiek
- uitvoering in staal: voor- en bovenkant van gietijzer
- keramische gloeibougie
- **rookgasafvoer van bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijke (TOP)**
- **rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke (COAX)**
- **rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk (BACK)**
- 2 heteluchtuitlaten met 2 standaard ventilatoren:
  - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
  - 1 kanaliseerbare warmeluchtuitgang achterzijde Ø 8 cm, ventilator afzonderlijk verstelbare doormiddel van Radiobesturing of u kunt ze bedienen door middel van een kamerthermostaat
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER, functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

Cherie 9+ Evo/ Cherie 11++ Evo (TOP/BACK)



● Sortie fumées

● Prise d'air externe

● Sortie air canalisable



Cherie 9+ Evo 3,7-9



89,2



235



0,9-2,1



9-20



18



G



↑ 8 F



216/218



63x58x116



n1x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•







ECO  
DESIGN







26

POÊLES / KACHEL



Céramique blanc opaque / Matte witte keramiek



## Bild Air Tight C Up canalisable/ kanalisatie

Adaptée pour les maisons passives

Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
  - sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
  - programmation journalière/hebdomadaire
  - fonction EASY TIMER
  - fonction RELAX (ventilation air chaud)
  - 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

**Geschikt voor de "passieve" huizen.**

**Slechts 30 cm diep**

- vuurhaard van gietijze
  - rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
  - programmering uren per week
  - functie EASY TIMER
  - functie RELAX (ventilatie warme lucht)
  - 1 Ausgang für Warmluftkanalisierung an der Rückseite Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen



Verre noir / Zwart glas



Bild ATC Up

4,4-9,1

89

235

1-2,1

10-22

22

G

8/13 F

133

153

80x30x110

n1x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

structure  
structuur

Bild ATC Up

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

812900

4.400

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série verre  
glas serienoir  
Zwart

1086320

260

blanc opaque  
Matte witte

1086290

série céramique  
keramiek serienoire opaque  
Mat zwart

1086300

290

### EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.6-7

airKare  
action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
ionizer gecombineerd met een ozonizer



voir p./zie p.4

### EN OPTION - OPTIE

Poignée FIT / handvat FIT

1

1080270

45

pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm:  
KIT 12 - 12 bis

voir - zie pag.104

Adaptateur de Ø 8 à 6 cm  
adapter van Ø 8 tot 6 cm

1067020

50

pour  
canalisation  
voor kanalisatie  
Ø 6 cm:

Kit rallonge 3 mètres tuyau  
isolé Ø 6,5 cm permet d'  
allonger la canalisation de  
6 à 9 mètres / extra kit gei-  
soleerd 6,5 cm pijp om van  
6 tot 9 meter de kanalisatie  
te verlengen

804280

75

Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow  
"Y" Ø 6 cm

804500

45

Bouches de canalisation /  
kanalisatie-openingen SPLIT,  
BENT, ORIGAMI, SHARP

voir - zie pag. 103

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la  
température de canalisation / NTC-kamersonde  
voor temperatuurmeting in kanalisatie

1115600

30

kit déviateur air Ø 8 cm (pour orienter la totalité de  
l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle  
n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations /  
Kit voor Luchtverdeling Ø 8 cm (wanneer er  
geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt  
u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme  
lucht in de ruimte van de installatie)

1155280

50



Pierre ollaire / Speksteen



## Bild Air Tight C up **canalisable/ kanalisatie**

Adaptée pour les maisons passives

Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud)
- 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

**Geschied voor de "passieve" huizen.**

**Slechts 30 cm diep**

- vuurhaard van gietijze
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht)
- 1 Ausgang für Warmluftkanalisierung an der Rückseite Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen



Bild ATC Up

code

€ hors TVA  
exclusief  
BTW

812900

4.400

**il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées**  
**de aankoop van een van de volgende series is verplicht**

**série Pierre ollaire**  
**Speksteen serie**



1086310

460

### EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.6-7

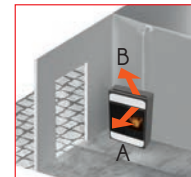
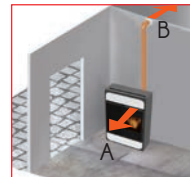


action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
**ionizer gecombineerd met een ozonizer**

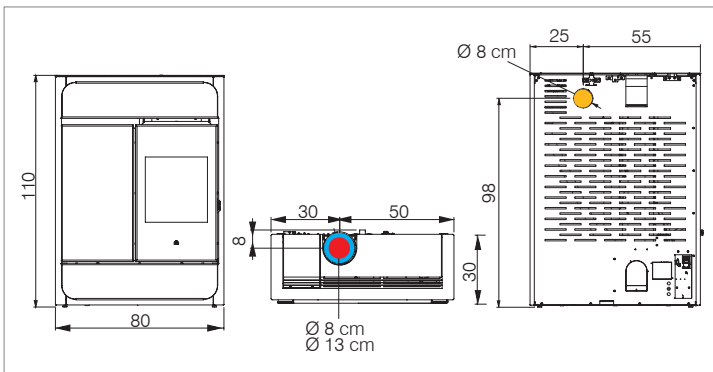
voir p./zie p.4



### EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.26



- ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)  
possibilité de détourner l'air chaud canalisé
- ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)  
Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)



4,4-9,1



89



235



1-2,1



10-22



22



G



8/13 F



158



80x30x110



n1x8



•



•



•



•



•



•



•

Bild ATC up







PELLET



28

POÊLES / KACHEL



Pierre ollaire / Speksteen



## Bild Up **canalisable/ kanalisatie**

**Compact, 30 cm de profondeur**

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 1 sortie d'air chaud canalisable, par l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

**Slechts 30 cm diep**

- vuurhaard in gietijzer
  - rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
  - programmering uren per week
  - functie EASY TIMER
  - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
  - 1 uitgangen voor warmte lucht achter, Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.

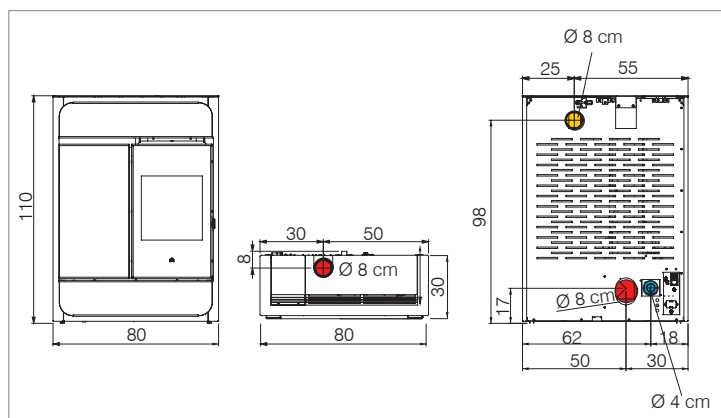


Bild Up

4,4-9,1



89



235



1-2,1



10-22



22



•



G



8 F



155



80x30x110



n1x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



structure  
structuur

Bild Up

812890

3.740

**il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées**  
**de aankoop van een van de volgende series is verplicht**

**série pierre ollaire**  
**Speksteen serie**



1086310

460

**EN DOTATION - INBEGREPEN**

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6-7

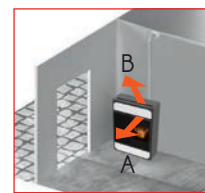
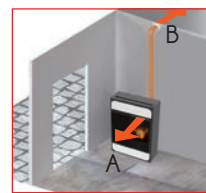


action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
ionizer gecombineerd met een ozonizer

voir p./zie p. 4



**EN OPTION - OPTIE -** voir p./zie p. 29



- ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommand) possibilité de détourner l'air chaud canalisée
  - ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)
- Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)







Verre noir / Zwart glas



## Bild Up canalisable/ kanalisatie

### Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction NIGHT - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 1 sortie d'air chaud canalisable, par l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

### Slechts 30 cm diep

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
- programmering uren per week
- functie NIGHT - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- 1 uitgangen voor warmte lucht achter, Ø 8 cm

Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



céramique blanc opaque / Matte witte keramiek



Bild Up

code

€ hors TVA exclusief BTW

812890

3.740

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série verre  
glas serie

noir  
Zwart



1086320

260

série céramique  
keramiek serie

blanc opaque  
Matte witte



1086290

290

noire opaque  
Mat zwart



1086300

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6-7



action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
ionizer gecombineerd met een ozonizer



voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Poignée FIT / handvat FIT

1

1080270

45

Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle  
Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk

1083090

75

pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm:  
KIT 12 - 12 bis

voir - zie pag. 104

Adaptateur de Ø 8 à 6 cm  
adapter van Ø 8 tot 6 cm

1067020

50

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen

804280

75

Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm

804500

45

Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir - zie pag. 103

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie

1115600

30

kit déviateur air Ø 8 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 8 cm (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)

1155280

50



PELLET



AT

29

POÊLES / KACHEL



PELLET



Bild Up

4,4-9,1



89



235



1-2,1



10-22



22



•



G



8 F



130 v. 80x30x110



155 c.



n1x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



30

POÊLES / KACHEL

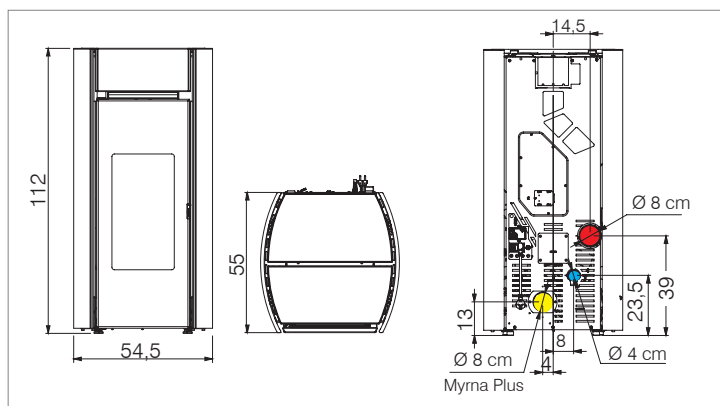


blanc opaque / Matte witte

## Myrna Myrna Plus

canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
  - sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
  - programmation journalière/hebdomadaire
  - fonction EASY TIMER
  - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
  - vuurhaard in gietijzer
  - rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
  - dagelijkse/wekelijkse programmering
  - functie NIGHT
  - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
  - **Myrna Plus:** Air chaud arrière à canaliser Ø 8 cm réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 8 cm  
Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.

structure  
structuur

Myrna

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814110

3.220

Myrna Plus

814120

3.420

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                                   |         |     |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|-----|
| série céramique<br>keramiek serie | blanc opaque<br>Matte witte       | 1116590 | 240 |
|                                   | rose poudré<br>poeder             | 1116600 |     |
|                                   | gris claire opaque<br>licht grijs | 1116610 |     |

blanc opaque  
Matte witterose poudré  
poedergris claire opaque  
licht grijs

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.6-7



action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
ionizer gecombineerd met een ozonizer



voir p./zie p.4

### EN OPTION - OPTIE

#### Myrna Plus:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                   |                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----|
| pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm:<br><b>KIT 12 - 12 bis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                   | voir - zie pag. 104 |    |
| pour canalisation<br>voor kanalisatie<br>Ø 6 cm:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm                                                                                                                                 | 1067020             | 50 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen | 804280              | 75 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm                                                                                                                                                | 804500              | 45 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Bouches de canalisation / kanalisatie e-ope-ningen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP                                                                                                    | voir - zie pag. 103 |    |
| Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                   | 1115600             | 30 |
| kit déviateur air Ø 8 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 8 cm ( wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie) |                                                                                                                                                                                   | 1155280             | 50 |

Myrna  
Myrna Plus3,5-10  
3,5-12,3

%

91,4  
90

m³

260  
320

kg/h

0,8-2,3  
0,8-2,8

h

11-31  
9-31

kg

25  
25

•

•

G

G

Ø 8 M

Ø 8 M

160

163

54,5x55x112

54,5x55x112

-

n1x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





rose poudré / poeder



## Myrna Q Myrna Q Plus

canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
  - sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
  - programmation journalière/hebdomadaire
  - fonction EASY TIMER
  - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
  - vuurhaard in gietijzer
  - rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
  - dagelijkse/wekelijksse programmering
  - functie NIGHT
  - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
  - **Myrna Q Plus:** Air chaud arrière à canaliser Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



Myrna Q

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814130

3.220

Myrna Q Plus

814140

3.420

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

blanc opaque  
Matte witte

1117060

série céramique  
keramiek serie

rose poudré  
poeder

1117070

240

gris claire opaque  
licht grijs

1117080

blanc opaque  
Matte witte

rose poudré  
poeder

gris claire opaque  
licht grijs

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

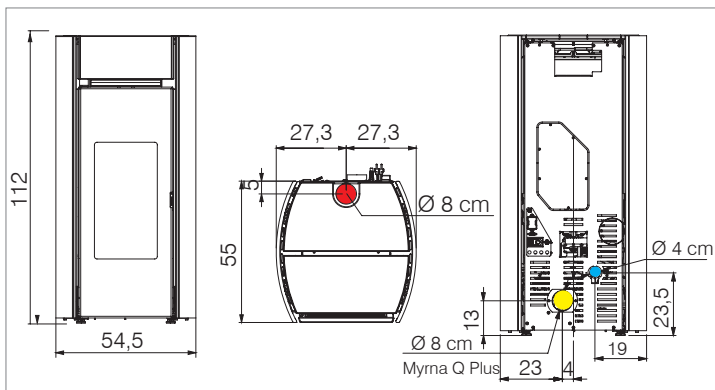
voir p./zie p.6-7

airKare  
action combinée d'ioniseur et d'ozonateur  
ionizer gecombineerd met een ozonizer

LEONARDO  
sistema  
FineControl

voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 30



|              | kW       | %    | m³  | kg/h    | h     | kg |   | cm | kg  | cm          |      | R | OK | CHECK | RELAX | 30± |  |  |
|--------------|----------|------|-----|---------|-------|----|---|----|-----|-------------|------|---|----|-------|-------|-----|--|--|
| Myrna Q      | 3,5-10   | 91,4 | 260 | 0,8-2,3 | 11-31 | 25 | • | G  | 160 | 54,5x55x112 | -    | • | •  | •     | •     | •   |  |  |
| Myrna Q Plus | 3,5-12,3 | 90   | 320 | 0,8-2,8 | 9-31  | 25 | • | G  | 163 | 54,5x55x112 | n1x8 | • | •  | •     | •     | •   |  |  |





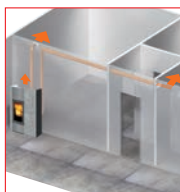


pierre ollaire / speksteen



## Blade 12++ Evo canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
  - sortie des fumées Ø 8 cm:
    - vers le haut, femelle (de série pour toutes les versions)
    - par l'arrière ou latérale gauche, mâle en option
  - bougie en céramique
  - 2 sortie d'air chaud avec 3 ventilateur de serie:
    - 1 sortie d'air chaud vers le haut, par radiocommande qui fonctionne avec le thermostat d'ambiance.
    - 2 sorties d'air chaud canalisable Ø 6 cm
    - par radiocommande, du ventilateur frontal et deux ventilateurs de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.
  - Les 2 sorties canalisables peuvent être orientées indifféremment (une seule ou les deux) à l'arrière ou sur le côté du produit.
  - programmation journalière/hebdomadaire
  - fonction EASY TIMER - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- Slechts 34,5 cm diep**
- gietijzeren vuurhaard
  - rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
  - kanaliseren warme lucht achter en rechter zijkant.
  - functie EASY TIMER
  - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
  - 2 heteluchtuitlaten met standaard 3 ventilatoren:
    - 1 warmeluchtuitlaat naar boven, via radiobesturing die werkt met de kamerthermostaat.
    - 2 kanaalbare heteluchtuitlaten Ø 6 cm
    - via radiobesturing, de ventilator aan de voorkant en twee kanaalventilatoren die thermostatisch kunnen worden geregeld door een optionele kamersensor te installeren.
    - De 2 kanaaluitgangen kunnen ofwel (een of beide) aan de achterkant of aan de zijkant van het product worden geplaatst.



structure  
structuur

Blade 12++ Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815440

3.240

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série pierre ollaire  
speksteen serie



1044420

1.410

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p.4

### EN OPTION - OPTIE

Kit **airKare**

installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

165

Kit sorties fumées par l'arrière ou latérale gauche  
Kit rookgasafvoer achteraan / zijkant links

1059990

60

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit  
geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

75

Air D - Coude "Y" Ø 6 cm / Air D - Elbow "Y" Ø 6 cm

804500

45

Bouches de canalisation / kanalisati  
e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir - zie pag.103

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie

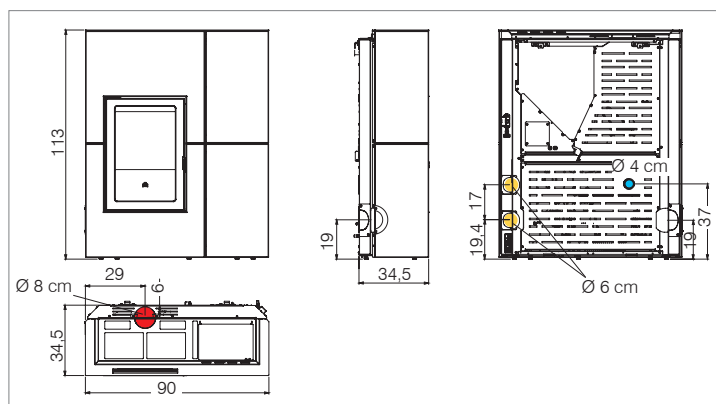
1115600

30

kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm (wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)

1155360

45



Blade 12++ + Evo 4,3-12,1



90,6



315



1-2,8



8-22



22



•



G



8 F



175



90x34,5x113



n1/2x6



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



acier noir / staal zwart



## Blade 12++ Evo canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm:
- vers le haut, femelle (de série pour toutes les versions)
- par l'arrière ou latérale gauche, mâle en option
- bougie en céramique
- 2 sortie d'air chaud avec 3 ventilateur de serie:
- 1 sortie d'air chaud vers le haut, par radiocommande qui fonctionne avec le thermostat d'ambiance.
- 2 sorties d'air chaud canalisable Ø 6 cm
- par radiocommande, du ventilateur frontal et deux ventilateurs de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.
- Les 2 sorties canalisables peuvent être orientées indifféremment (une seule ou les deux) à l'arrière ou sur le côté du produit.
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

### Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
- rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
- kanaliseren warme lucht achter en rechter zijkant.
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
- 2 heteluchtuitlaten met standaard 3 ventilatoren:
- 1 warmeluchtuitlaat naar boven, via radiobesturing die werkt met de kamerthermostaat.
- 2 kanaalbare heteluchtuitlaten Ø 6 cm
- via radiobesturing, de ventilator aan de voorkant en twee kanaalventilatoren die thermostatisch kunnen worden geregeld door een optionele kamersensor te installeren.
- De 2 kanaaluitgangen kunnen ofwel (een of beide) aan de achterkant of aan de zijkant van het product worden geplaatst.



structure  
structuur

Blade 12++ Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815440

3.240

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                            |              |  |         |     |
|----------------------------|--------------|--|---------|-----|
| série acier<br>staal serie | bordeaux *   |  | 1091180 | 650 |
|                            | bordeaux     |  |         |     |
|                            | noir         |  | 1170210 |     |
|                            | zwart        |  |         |     |
|                            | blanc opaque |  | 1170220 |     |
|                            | mat wit      |  |         |     |
|                            | bronze*      |  | 1091210 |     |
|                            | brons        |  |         |     |

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

disponible UNIQUEMENT lorsque les stocks des codes ci-dessus seront épuisés / beschikbaar zijn totdat artikelcodes in deze lijst zijn worden weergegeven

|                            |          |  |         |     |
|----------------------------|----------|--|---------|-----|
| série acier<br>staal serie | bordeaux |  | 1170230 | 650 |
|                            | bordeaux |  |         |     |
|                            | bronze   |  | 1170200 |     |
|                            | brons    |  |         |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p.4

### EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 32



Blade 12++ Evo 4,3-12,1



90,6



315



1-2,8



8-22



22



G



8 F



175



90x34,5x113



n1/2x6



R



OK



CHECK



RELAX



30+





PELLET



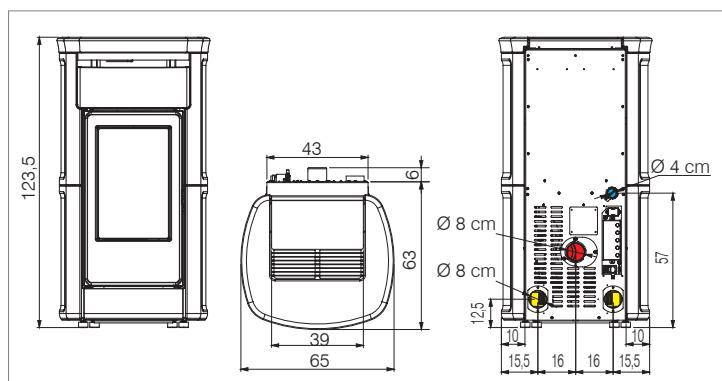
34

POÊLES / KACHEL



## Kira2 Evo canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- 3 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
  - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
  - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 2 pièces, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer - keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- 3 heteluchtuitlaten met 3 standaard ventilatoren:
  - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
  - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm, ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)



Kira2 Evo 4,8-12,6



90,9



330



1,1-2,9



11-29



32



G



8 M



267



65x63x123,5



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•







pierre ollaire / speksteen



## Vyda2 Evo canalisable / kanalisatie

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- 3 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
  - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
  - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 2 pièces, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer - keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- 3 heteluchtuitlaten met 3 standaard ventilatoren:
  - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
  - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm, ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)



struttura

Vyda2 Evo

814900

4.170

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique  
keramische serie

blanc opaque  
matte witte


1049560

480

gris foncé  
donkergrijs


1152650

série pierre ollaire  
speksteen serie


1136980

1.000

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/  
**Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



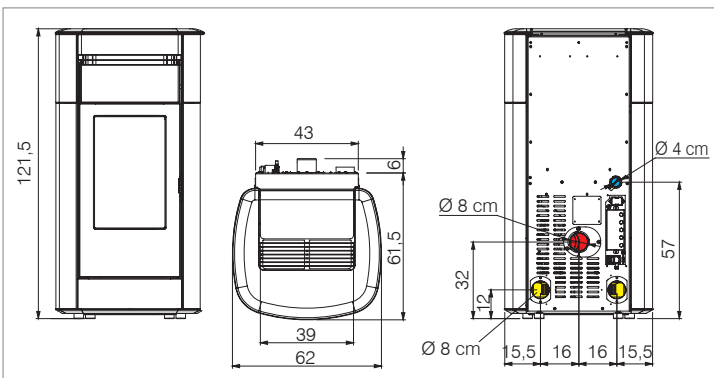
Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.34



Vyda2 Evo 4,8-12,6



90,9



330



1,1-2,9



11-29



32



•



G



8 M



280/293



62,5x61,5x121,5



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



36

POÊLES / KACHEL



blanc opaque  
matte witte







## Rada Air Tight C canalisable/ kanalisatie

### Adaptée pour les maisons passives

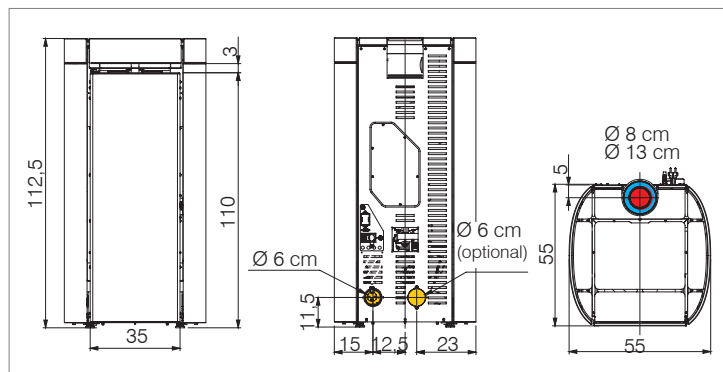
Top coulissant pour le chargement du pellets.

- foyer en fonte
- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de série + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

### Geschikt voor de "passieve" huizen.

De pelletkachel met originele schuifblad.

- vuurhaard van gietijze
  - rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
  - programmering uren per week
  - functie NIGHT - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
  - 2 Ausgang für Warmluftkanalisierung an der Rückseite Ø 6 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen



Rada ATC

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814500

3.970

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique  
keramiek serie

blanc opaque



1094970

220

noir



1094980

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande / Radiobesturing

--

--



voir p./zie p.4

### EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)

1050460

310

Kit 2° ventilateur pour canalisation à monter sur le poêle pour chauffer une autre pièce. Peut être installé aux bouches de canalisation/ Set 2 ventilator voor kanalisatie, die aan de kachel gemonteerd moet worden om nog een ruimte te verwarmen.

1035440

355

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen

804280

75

Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm

804500

45

Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir - zie pag. 103

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie  
installation par un technicien agréé  
installatie door een erkend dealer of installateur

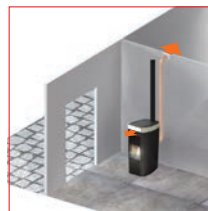
1115600

30

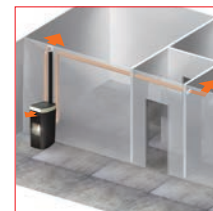
kit déviateur air Ø 6 cm (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 6 cm ( wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)

1155360

45



1 ventilateur d'air ambiant +  
1 ventilateur pour canalisation  
1x ruimte ventilator +  
een extra ventilator voor kanalisatie



Avec le kit 2ème ventilateur en option  
Met kit 2e ventilator optioneel

ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)  
individueel steuerbare Ventilatoren (met radiocommande)



Rada ATC

2,8-12,8



91,3



335



0,6-2,9



8-40



24



G



8/13 F



142



55x55x112,5n1/2x6



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



37

POÊLES / KACHEL





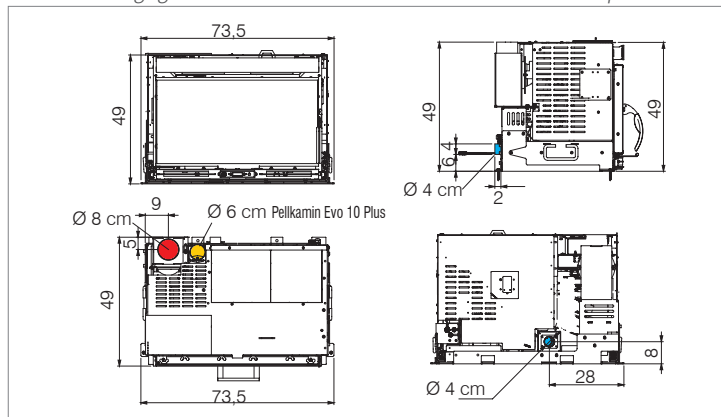
## Pellkamin Evo 8

**Insert à pellet compact, idéal pour récupérer une vieille cheminée ouverte ou pour une nouvelle installation.**

- foyer en fonte
  - bougie en céramique
  - mainfroide
  - sortie des fumées: vers le haut Ø 8 cm, mâle
  - programmation journalière/hebdomadaire
  - fonction EASY TIMER
  - sortie d'air frontale
  - panneau de contrôle positionné sur le bas de la façade sous la porte
- Pelletinbouwhaarden, ideaal voor het herstellen van oude open haarden of het creëren van nieuwe, automatische en programmeerbare haarden.**
- vuurhaard in gietijzer
  - keramische gloeibougie
  - handgreep
  - rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
  - dagelijkse/wekelijkse programmering
  - functie EASY TIMER
  - luchtuitgang aan de voorkant
  - save panel aan de voorkant geplaatst onder de deur

(sans cadre/zonder conische)

pour versions avec Kit de chargement frontal et par trappe voir fiche technique  
zie technisch gegevensblad voor versies met frontlade en laadklep voor luiken



structure  
structuur

Pellkamin Evo 8

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814820

3.670

**Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren**

### KIT DE CHARGEMENT - VULKIT

|                                                                                                                |         |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Cadre d'encadrement / Gelakte conische lijst                                                                   | 1133080 | 110 |
| Kit tiroir de chargement frontal et cadre d'encadrement/ Kit met steun voor frontaal bijvullen met omtreklijst | 1167410 | 300 |
| Kit de chargement par trappe et cadre d'encadrement/ Kit voor bijvullen via luik met omtreklijst               | 1167450 | 290 |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure  
**/ Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
**Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"**

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE



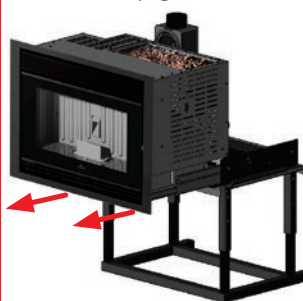
Chevalet pour installation à foyer fermé / Steun voor installatie als gesloten vuurhaard

1011650

210

Chargement à pellet / Vullen van pellets  
(Pellkamin Evo 8 - Pellkamin Evo 10 Plus)

extraction sur glissières  
inzetframe op geleiders



en dotation - inbegrepen

avec tiroir  
met lade



par trappe  
via luik



en option - optie



Pellkamin Evo 8

3,8-8,1

91,2

210

1-1,9

6-11

11

•

G

↑ 8 M

151

73,5x49x49

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•


structure  
structuur

Pellkamin Evo 10 Plus

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814830

3.810

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

## KIT DE CHARGEMENT - VULKIT

|                                                                                                                |         |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Cadre d'encadrement / Gelakte conische lijst                                                                   | 1133080 | 110 |
| Kit tiroir de chargement frontal et cadre d'encadrement/ Kit met steun voor frontaal bijvullen met omtreklijst | 1167410 | 300 |
| Kit de chargement par trappe et cadre d'encadrement/ Kit voor bijvullen via luik met omtreklijst               | 1167450 | 290 |

## EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                                                                                                                                                          |    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken. | -- | -- |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|


Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"  
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4

## EN OPTION - OPTIE



Chevalet pour installation à foyer fermé / Steun voor installatie als gesloten vuurhaard

1011650 210

pour  
canalisation  
voor  
kanalisatie  
Ø 6 cm:

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen

804280 75

Coude "Y" Ø 6 cm / Elbow "Y" Ø 6 cm

804500 45

Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen  
SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie pag. 103

pour  
canalisation  
voor  
kanalisatie  
Ø 8 cm:

Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm

1053280 55

KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud / kanalisatie warme lucht

voir p./zie pag. 104

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie

1115600 30



## Pellkamin Evo 10 Plus

canalisable  
kanalisatie

Insert à pellet compact, idéal pour récupérer une vieille cheminée ouverte ou pour une nouvelle installation.

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- mainfroide
- sortie des fumées: vers le haut Ø 8 cm, mâle
- 1 sortie d'air chaud canalisable de Ø 6 cm, avec ventilateur orientable vers l'arrière (à effectuer avant tout travail de maçonnerie par l'installateur)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- chargement des pellets voir image Pellkamin Evo 8
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- sortie d'air frontale
- extraction sur glissières pour entretien
- panneau de contrôle positionné sous la porte

Pelletinbouwhaarden, ideaal voor het herstellen van oude open haarden of het creëren van nieuwe, automatische en programmeerbare haarden.

- vuurhaard in gietijzer
- keramische gloeibougie
- handgreep
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
- 1 uitgang voor warme lucht Ø 6 cm, geschikt voor kanalisatie, met de mogelijkheid om de ventilator naar achteren te richten (uit te voeren vóór metselwerk door de installateur)
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat.
- dagelijkse/wekelijks programmering
- functie EASY TIMER
- luchtuitgang aan de voorkant
- save panel aan de voorkant geplaatst onder de deur



3,8-9,8



89,3



255



1-2,3



5-11



11



•



G



8 M



155



73,5x49x49



n1x6



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

Pellkamin Evo  
10 Plus




40

CHEMINÉES / HAARDEN







Kit de chargement par trappe / bijvullen via luik

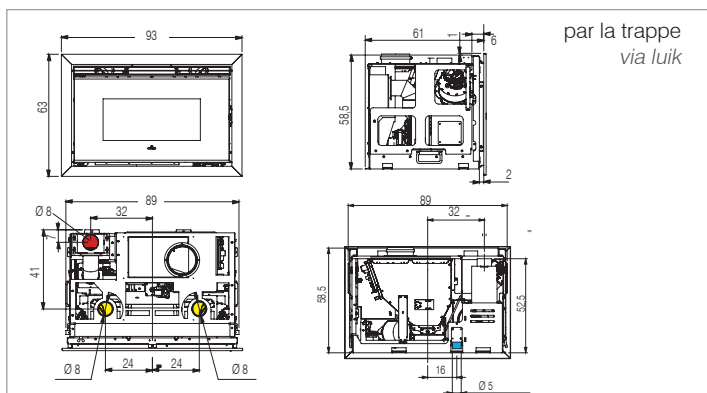


Kit tiroir de chargement frontal / bijvullen met lade

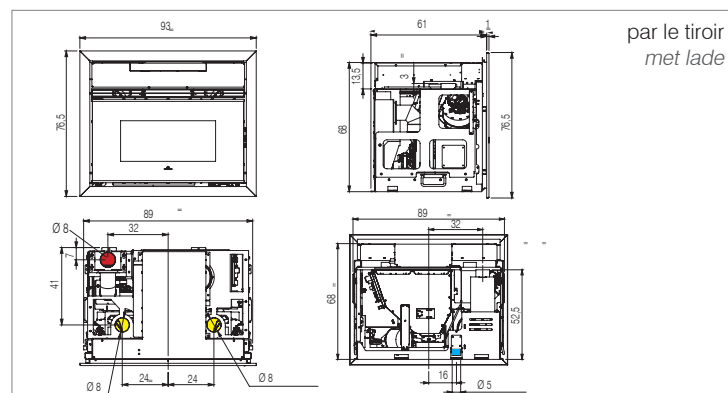


## Pellkamin 12 Evo canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte - bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, mâle
- 3 ventilateurs: • 1 orienté frontalement, • 2 pour canalisation, réglable par l'avant si non utilisé (à effectuer avant tout travail de maçonnerie par l'installateur)
- extraction sur glissières pour entretien
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- panneau de contrôle positionné sur le bas de la façade sous la porte
- gietijzeren vuurhaard - keramische gloeibougie
- rookafvoer Ø 8 cm aan de bovenkant, mannelijk
- 3 ventilatoren: • 1 aan de voorkant, • 2 voor de kanalisering, die naar voren gericht kunnen worden als ze niet gebruikt worden (uit te voeren vóór metselwerk door de installateur)
- inzetframe op geleiders voor jaarlijkse reiniging
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- save panel aan de voorkant geplaatst onder de deur



par la trappe  
via luik



par le tiroir  
met lade



Pellkamin 12 Evo

4-12,7



89,1



330



0,9-3



6-20



18



•



G



8 M



211



93x61x63

93x61x76,5



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



| code | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|------|-----------------------------------|
|------|-----------------------------------|



**Pellkamin 12 Evo**  
2 bouches de cm 90x7 (LABEL)  
2 vulopeningen LABEL cm 90x7

|        |       |
|--------|-------|
| 811370 | 4.520 |
|--------|-------|

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

### KIT DE CHARGEMENT - VULKIT

|                                                                                              |         |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit de chargement par trappe et cadre d'encadrement / bijvullen via luik met omtreklijst     | 1132260 | 470 |
| Kit tiroir de chargement frontal et cadre d'encadrement / bijvullen met lade met omtreklijst | 1132290 | 630 |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                                                                                                                                                                        |                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----|
| <b>Voyant de réserve pellet:</b> indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ <b>Controlelampje pelletreserve</b> geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken. | --               | -- |
| <b>THE MIND</b><br>Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"<br>Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"                                                                                                  | voir p./zie p. 6 |    |
| <b>LEONARDO</b><br>sistema FireControl                                                                                                                                                                                 | voir p./zie p. 4 |    |

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                 |                    |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----|
| Chevalet pour installation à foyer fermé /<br>Steun voor installatie als gesloten vuurhaard |                                                                                                                                                                                 | 1030630            | 240 |
| KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud /<br>kanalisatie warme lucht                         |                                                                                                                                                                                 | voir p./zie p. 104 |     |
| pour<br>canalisation<br>voor<br>kanalisatie<br><br>Ø 6 cm:                                  | Adaptateur de Ø 8 à 6 cm<br>adapter van Ø 8 tot 6 cm                                                                                                                            | 1067020            | 50  |
|                                                                                             | Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres/ extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen | 804280             | 75  |
|                                                                                             | Coude "Y" Ø 6 cm / Elbow "Y" Ø 6 cm                                                                                                                                             | 804500             | 45  |
|                                                                                             | Bouches de canalisation /<br>kanalisatie-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP                                                                                               | voir p./zie p. 103 |     |
|                                                                                             | Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie                                                     | 1115600            | 30  |





# PELLET

Composé de sciure de bois, il permet de programmer les principales fonctions et de gérer le chauffage de manière automatique. Les solutions à granulés proposées par Edilkamin sont technologiquement avancées: par le biais de Wi-Fi, d'une radiocommande, d'une application, de l'écran, d'un assistant vocale ou d'un combiné téléphonique, il est possible de garder sous contrôle le chauffage domestique de manière simple et intuitive, même à distance.

*Bestaan uit samengeperst houtzaagsel. Hiermee kunnen de belangrijkste functies worden geprogrammeerd en kan de verwarming op automatische wijze worden geregeld. De pellet-oplossingen van Edilkamin zijn technologisch geavanceerd: door middel Wi-Fi, van radiobesturing, de speciale app, display, spraakassistent en telefonische combiner heeft u de verwarming van uw woning altijd op een eenvoudige en intuïtieve manier onder controle, ook op afstand.*



## Eau chaud Warm water

Les thermopoêles, les thermocheminées et les chaudières à granulés produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et les planchers chauffants de toute la maison. Grâce aux kits spéciaux, ils produisent l'eau chaude sanitaire.

*Thermokachels, thermohaarden en ketels produceren warm water, dat kan worden geleverd aan de radiatoren en vloerverwarming door het hele huis. Met passende sets produceren ze warm water.*

### Thermopoêles Thermokachels



Cherie H 10 Evo  
Cherie H 14 Evo

10,5 kW  
14,2 kW  
p. 43



Milla H 12 Evo  
Milla H 15 Evo

12,4 kW  
14,9 kW  
p. 44



Myrna H 15 Evo

14,9 kW  
p. 45



Blade H 15 Evo

14,9 kW  
p. 46-47



Vyda H 19 Evo  
Vyda2 H 22 Up

19,2 kW  
22,8 kW  
p. 48



Kira2 H 18 Up  
Kira2 H 22 Up

19,2 kW  
22,8 kW  
p. 49



Blade2 H 18 Up  
Blade2 H 22 Up

19,2 kW  
22,8 kW  
p. 50



Tera H 25 Evo  
Tera H 30 Evo

25,1 kW  
29,5 kW  
p. 51

### Chaudières ketels



Laguna2 P18  
Laguna2 P24  
Laguna2 P29

16,2 kW  
22,2 kW  
25,8 kW  
p. 53



Gora2 Slim Up

20,1 kW  
p. 54



Gora 22  
Gora 26  
Gora 29

20,1 kW  
24 kW  
27 kW  
p. 55

### Thermocheminées cv-haarden



Idropellbox

15,6  
p. 56



Idropellbox 30

27 kW  
p. 57

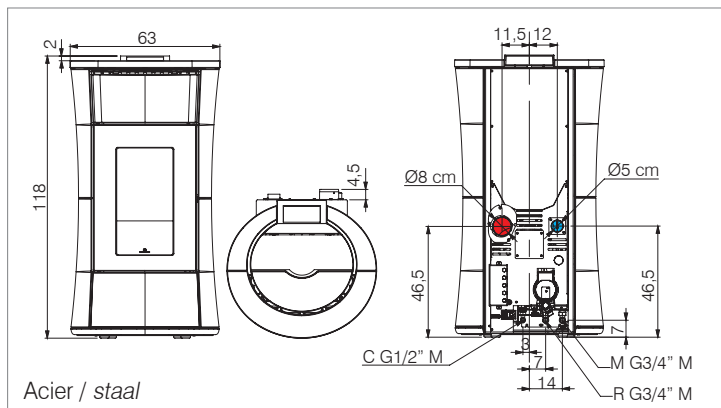


acier bronze / brons staal



## Cherie H 10 Evo Cherie H 14 Evo

- foyer en fonte et acier
- **version céramique:** frontal en fonte, top en céramique
- **version acier et pierre ollaire:** frontal en fonte, top en fonte
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteurs brushless
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud frontal (modulable et désactivable) Cherie H 14 Evo
- vuurhaard in staal
- uitvoering in keramiek: voorkant van gietijzer, bovenkant van keramiek
- uitvoering in staal en speksteen: voor- en bovenkant van gietijzer
- keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- display op bovenkant
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar) Cherie H 14 Evo



Acier / staal

|                            | code   | € hors TVA exclusief BTW |
|----------------------------|--------|--------------------------|
| <b>structure structuur</b> |        |                          |
| Cherie H 10 Evo            | 814280 | 3.690                    |
| Cherie H 14 Evo            | 812480 | 3.990                    |

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                         |                            |         |       |
|-----------------------------------------|----------------------------|---------|-------|
| série acier<br>staal serie              | blanc opaque<br>mat wit    | 1137770 | 840   |
|                                         | bronze<br>brons            | 1137790 |       |
|                                         | Grise foncé<br>donkergrijs | 1137800 |       |
| série céramique<br>keramiek serie       | Blanc crème<br>wit crème   | 1148510 | 1.030 |
|                                         | Bordeaux<br>bordeaux       | 1148520 |       |
|                                         | Grise foncé<br>donkergrijs | 1148530 |       |
| série Pierre ollaire<br>Speksteen serie |                            | 1148540 | 1.490 |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                                                                                                                                                                        |                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----|
| Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep                                        | --                 | -- |
| <b>Voyant de réserve pellet:</b> indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ <b>Controlelampje pelletreserve</b> geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken. | --                 | -- |
| <b>KONTROL<sub>2</sub></b><br>L'évolution du creuset autonettoyant<br>De evolutie van het automatische reinigingssysteem.                                                                                              | voir p./zie p. 4   |    |
| Nettoyage manuel des turbolateurs<br>Automatische reiniging van de warmtewisselaars                                                                                                                                    | --                 | -- |
| <b>THE MIND</b> WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd                                                                                                                                                                     | voir p./zie p. 6-7 |    |
| <b>airKare</b> pour/voor Cherie H 14 Evo<br>Aaction combinée d'ioniseur et d'ozonateur<br><b>lonizer</b> gecombineerd met een <b>ozonizer</b>                                                                          | voir p./zie p. 4   |    |

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                    |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Vanne anti-condensation / Anticondensklep                                          | 1095280 | 135 |
| <b>KIT P:</b> Kits hydrauliques - Hydraulisch kit                                  | 1155270 | 980 |
| Centrale avec display (pour kit P)<br>Display voor temperatuurbeheer. (voor kit P) | 1156200 | 170 |
| Sonde eau NTC / TNC-watersonde                                                     | 1115000 | 35  |



Cherie H 10 Evo  
Cherie H 14 Evo

3,8-10,5  
3,8-14,2

8  
11

92,9  
92,9

275  
370

0,9-2,4  
0,9-3,2

12-34  
9-34

29  
29

•  
•

G-A  
G-A

8 M  
8 M

237/240  
237/240

63x58x118  
63x58x118

22  
22

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

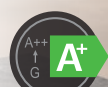






44

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



Milla H 15 Evo  
Milla H 12 Evo

noir brillant / zwart



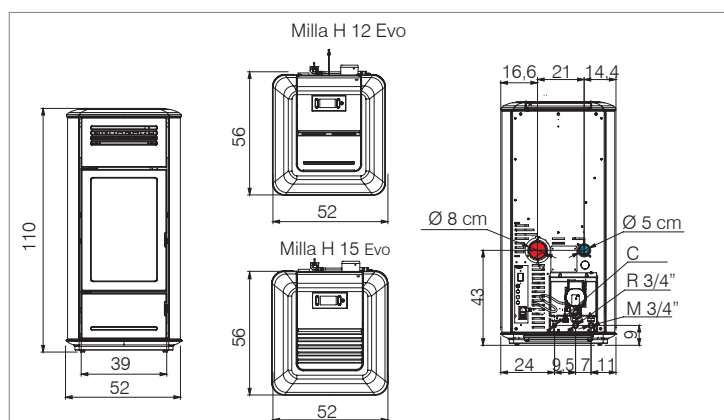
## Milla H 12 Evo Milla H 15 Evo

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- display
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- display
- verborgen synoptisch paneel
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)

Milla H 12 Evo



Milla H 15 Evo



Milla H 12 Evo  
Milla H 15 Evo

5-11,9  
5-14,9

10,2  
13

%

m³

kg/h

h

kg

•

A

8 M

189

52x56x110

13

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



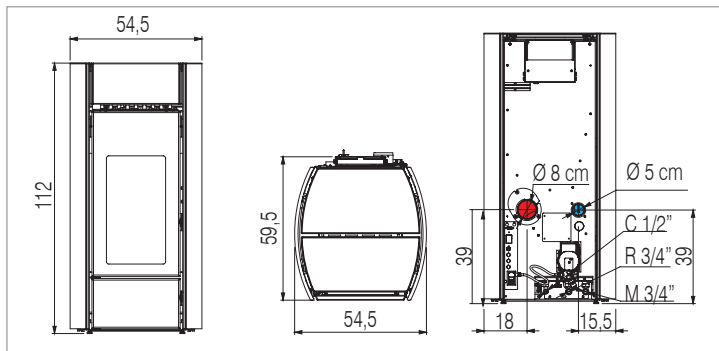


céramique blanc opaque / keramiek Matte witte



## Myrna H 15 Evo

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- panneau synoptique escamotable
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- vuurhaard in staal
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- verborgen display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Myrna H 15 Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815370

3.850

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

| série céramique<br>keramiek<br>serie | blanc opaque<br>Matte witte       | 1116590 | 240 |
|--------------------------------------|-----------------------------------|---------|-----|
|                                      | rose poudré<br>poeder             | 1116600 |     |
|                                      | gris claire opaque<br>licht grijs | 1116610 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression /  
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

--

--

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré / Wi-Fi geïntegreerd

voir p./zie p. 6



FireControl

voir p./zie p.4

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                                                                                                 |         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Vanne anti-condensation - Anticondensklep                                                                                                                                       | 1095280 | 135 |
| <b>KIT P:</b> Kits hydrauliques - Hydraulisch kit                                                                                                                               | 1155270 | 980 |
| Centrale avec display (pour kit P)<br>Display voor temperatuurbere. (voor kit P)                                                                                                | 1156200 | 170 |
| Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation/Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit | 1060010 | 80  |
| Sonde eau NTC / TNC-watersonde                                                                                                                                                  | 1115000 | 35  |



Myrna H 15 Evo 5-14,9

13

90

390

1,1-3,4

8-24

26

•

A

8 M

160

54,5x59,5x112

13

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





PELLET



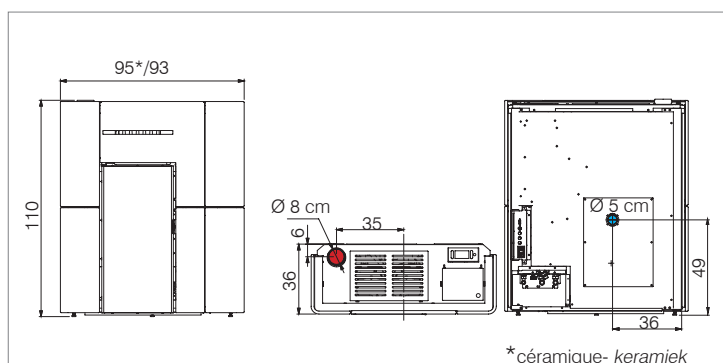
46

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS

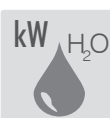


## Blade H 15 Evo

- foyer en acier
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm:
  - vers le haut, femelle (de série)
  - per l'arrière, mâle (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- panneau synoptique sur le top
- stalen vuurhaard
- keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm:
  - bovenaan, vrouwelijk (standaard)
  - rookgasafvoer, mannelijk (en optie)
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)
- synoptisch paneel bovenop



\*céramique- keramiek



Blade H 15 Evo

5-14,8

13

structure  
structuur

Blade H 15 Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815400

3.780

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                      |                         |  |         |       |
|--------------------------------------|-------------------------|--|---------|-------|
| série céramique<br>keramiek<br>serie | bordeaux<br>bordeaux    |  | 1141360 | 1.310 |
|                                      | blanc opaque<br>mat wit |  | 1141370 |       |
|                                      | beige<br>beige          |  | 1141380 |       |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression /  
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré / Wi-Fi geïntegreerd

voir p./zie p. 6

sistema  
FIRE CONTROL

voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                                                                                                           |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit sorties fumées Ø 8 cm mâle par l'arrière<br>Kit rookgasafvoer Ø 8 cm mannelijk achteraan                                                                                              | 1130910 | 60  |
| Vanne anti-condensation / Anticondensklep                                                                                                                                                 | 1095280 | 135 |
| <b>KIT P:</b> Kits hydrauliques - Hydraulisch kit                                                                                                                                         | 1155270 | 980 |
| Centrale avec display (pour kit P)<br>Display voor temperatuurbeheer. (voor kit P)                                                                                                        | 1156200 | 170 |
| <b>KIT MANOMÈTRE:</b> à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit | 1060010 | 80  |
| Sonde eau NTC / TNC-watersonde                                                                                                                                                            | 1115000 | 35  |





PELLET



47

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



Acier - verre noir / staal - glas zwart



## Blade H 15 Evo

- foyer en acier
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm:
  - vers le haut, femelle (de série)
  - per l'arrière, mâle (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- panneau synoptique sur le top
- stalen vuurhaard
- keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm:
  - bovenaan, vrouwelijk (standaard)
  - rookgasafvoer, mannelijk (en optie)
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)
- synoptisch paneel bovenop



Acier blanc opaque / mat wit staal



Blade H 15 Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815400

3.780

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                                                                  |                          |  |         |       |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--|---------|-------|
| série Acier<br>staal serie                                                       | noir / zwart             |  | 1130900 | 770   |
|                                                                                  | blanc opaque<br>mat wit  |  | 1130870 |       |
|                                                                                  | bronze<br>brons          |  | 1130890 |       |
| Acier noir insert frontal<br>central en<br>staal zwart<br>middenvoorinzetstuk in | verre noir<br>zwart glas |  | 1137550 | 1.110 |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression /  
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure / **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 46



Blade H 15 Evo

5-14,9

13

%

m³

kg/h

h

kg

•

A

8 F

230/250

93x36x110

13

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





48

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS

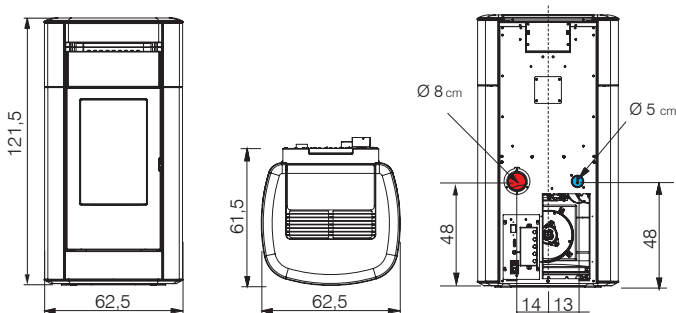


## Vyda H 19 Evo Vyda2 H 22 Up

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- panneau synoptique escamotable
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- verborgen synoptisch paneel
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Vyda H 19 Evo / Vyda2 H 22 Up



Vyda H 19 Evo 5,4-19,2  
Vyda2 H 22 Up 5,4-22,8

15,5  
19

%

m<sup>2</sup>

kg/h

h

kg

•

A

8 M

260

62,5x61,5x121,5

20

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





Céramique blanc crème / keramiek wit crème

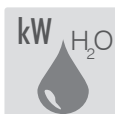
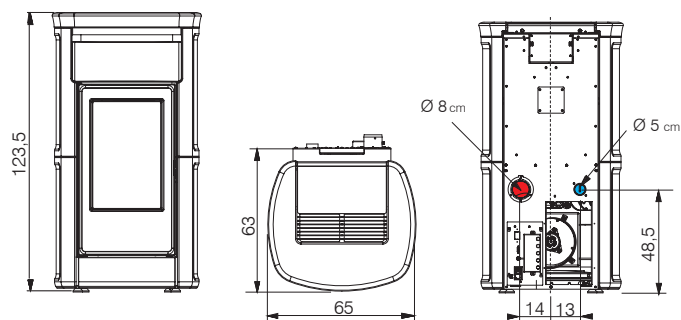


## Kira2 H 18 Up Kira2 H 22 Up

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- panneau synoptique escamotable
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard.
- rookgasafvoer   8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- verborgen synoptisch paneel
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Kira2 H 18 Up / Kira2 H 22 Up



Kira2 H 18 Up 5,4-19,2  
Kira2 H 22 Up 5,4-22,8

15,5  
19

91,7  
91,6

500  
595

1,2-4,4  
1,2-5,2

7-25  
6-25

30  
30

•  
•

A  
A

8 M  
8 M

280  
280

65x63x123,5  
65x63x123,5

20  
20

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

code €  
hors TVA  
exclusief BTW



Kira2 H 18 Up

812910

3.670

Kira2 H 22 Up

812920

3.970

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                     |                               |  |         |       |
|-------------------------------------|-------------------------------|--|---------|-------|
| série céramique<br>keramische serie | blanc crème<br>wit crème      |  | 1049320 | 1.190 |
|                                     | bordeaux<br>bordeaux          |  | 1049310 |       |
|                                     | parchemin<br>perkamentkleurig |  | 1049330 |       |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

Vase d'expansion fermé  
Gesloten expansievat



Wi-Fi intégré

voir p./zie p. 6



FireControl

voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Vanne anti-condensation - Anticondensklep

1095280

135

**kit manomètre**   installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / **kit Manometer** te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit

1060010

80

**Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren**

**Kit R-FX** sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik  
(Mod. 18 et 22)

1106770

480

**Kit RW-FX** avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik  
(Mod 22)

1106780

675

**Kit R2-FX** sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider  
(Mod. 18 et 22)

1106790

985

**KIT TUYAUX** (composé de: tôle, tuyau de refoulement, tuyau de retour).

**ATTENTION: prédisposer les dispositifs de sécurité.**  
**ROHRE-TEILESATZ** (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, R cklaufleitung)  
**LET OP: installeer de beveiligingen**

805340

245

Sonde eau NTC / TNC-watersonde

1115000

35







50

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



## Blade2 H 18 Up Blade2 H 22 Up

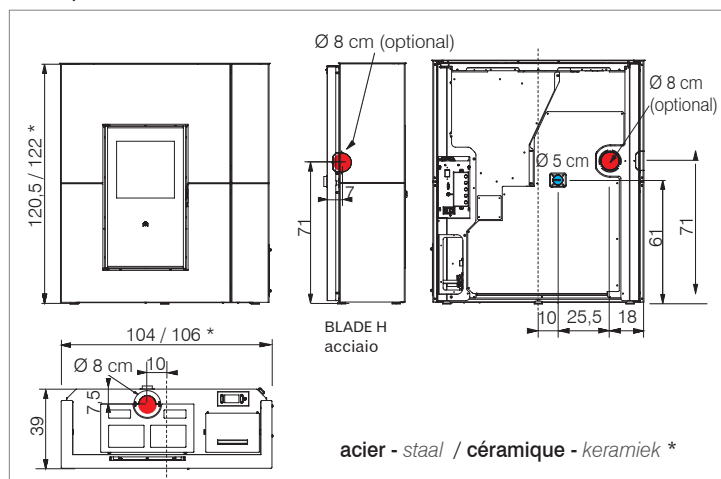
- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



céramique / keramiek



acier / staal



acier - staal / céramique - keramiek \*

structure  
structuur

Blade2 H 18 Up

812950

4.140

Blade2 H 22 Up

812960

4.240

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                         |  |         |       |
|-----------------------------------|-------------------------|--|---------|-------|
| série acier<br>staal serie        | bordeaux<br>bordeaux    |  | 1146080 | 750   |
|                                   | noir<br>zwart           |  | 1146110 |       |
|                                   | blanc opaque<br>mat wit |  | 1146090 |       |
|                                   | bronze<br>brons         |  | 1146100 |       |
| série céramique<br>keramiek serie | bordeaux<br>bordeaux    |  | 1148390 | 1.310 |
|                                   | blanc opaque<br>mat wit |  | 1148410 |       |
|                                   | beige<br>beige          |  | 1148420 |       |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

**Voyant de réserve pellet:** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

Vase d'expansion fermé  
Gesloten expansievat



WI-FI intégré

voir p./zie p. 6



voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Kit sorties fumées Ø 8 cm mâle: par l'arrière (céramique) ou par l'arrière ou latérale gauche (acier)  
Kit rookgasafvoer Ø 8 cm mannelijk: achteraan (keramiek) / achteraan zijkant links (staal)

1122810

60

Vanne anti-condensation - Anticondensklep

1095280

135

**kit manomètre** à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / **kit Manometer** te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit

1060010

80

**Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire** / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

**Kit R-FX** sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik  
(Mod. 18 et 22)

1106770

480

**Kit RW-FX** avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik  
(Mod. 22)

1106780

675

**Kit R2-FX** sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider  
(Mod. 18 et 22)

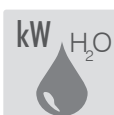
1106790

985

Sonde eau NTC / TNC-watersonde

1115000

35



Blade2 H 18 Up 5,4-19,2

15,5

91,7

500

1,2-4,4

7-25

30

•

A

8 F

259/307

104x39x120,5

20

•

•

•

•

•

•

•

•

Blade2 H 22 Up 5,4-22,8

19

91,6

595

1,2-5,2

6-25

30

•

A

8 F

259/307

106x39x122

20

•

•

•

•

•

•

•

•



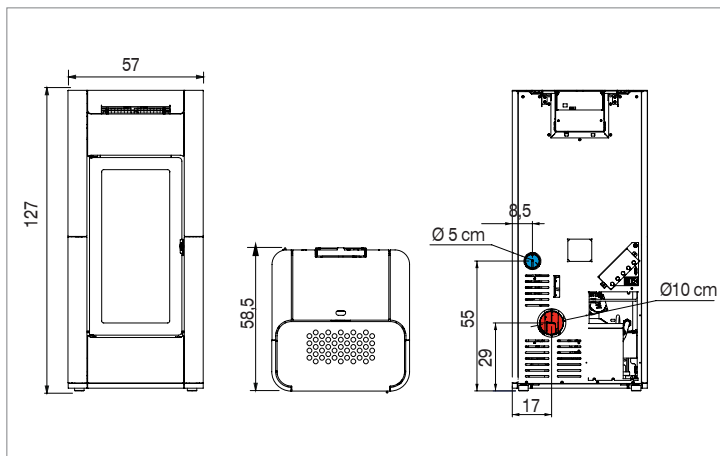


céramique blanc crème / Keramiek wit crème



## Tera H 25 Evo Tera H 30 Evo

- foyer en fonte et acier
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteurs brushless
- sortie des fumées à 10 cm à l' arrière, mâle
- ventilation air chaud frontal (modulable et désactivable)
- grand bac à cendres
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique escamotable
- programmation horaire hebdomadaire
- vuurhaard in staal en gietijzer
- keramische gloeibougie
- borstelloze reductiemotor
- rookgasafvoer   10 cm achteraan, mannelijk
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)
- grote aslade
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- programmering uren per week
- verborgen display



Tera H 25 Evo

code

   
hors TVA  
exclusief  
BTW

816390

4.190

Tera H 30 Evo

816400

4.490

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                     |                                  |  |         |     |
|-------------------------------------|----------------------------------|--|---------|-----|
| série céramique<br>keramische serie | Blanc crème<br>wit crème         |  | 1139210 | 820 |
|                                     | Bordeaux<br>bordeaux             |  | 1139220 |     |
|                                     | gris claire opaque<br>lichtgrijs |  | 1139230 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                                                                                                                                                             |                    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----|
| Vase d'expansion fermé<br>Gesloten expansievat geïntegreerde                                                                                                                                                | --                 | -- |
| Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/<br>Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken. | --                 | -- |
| L'évolution du creuset autonettoyant<br>De evolutie van het automatische reinigingssysteem.                                                                                                                 | voir p./zie p. 4   |    |
| Nettoyage manuel des turbolateurs<br>Automatische reiniging van de warmtewisselaars                                                                                                                         | --                 | -- |
| WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd<br>airKare<br>Action combinée d'ioniseur et d'ozonateur<br>Ionizer gecombineerd met een ozonizer                                                                         | voir p./zie p. 6-7 |    |
| Léonardo Leonardo                                                                                                                                                                                           | voir p./zie p. 4   |    |

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                                                                                                   |         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Vanne anti-condensation / Anticondensklep                                                                                                                                         | 1095280 | 135 |
| KIT MANOMÈTRE à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit | 1060010 | 80  |

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

|                                                                                                                                    |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit R-FX sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik                                                       | 1106770 | 480 |
| Kit RW-FX avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik                                                         | 1106780 | 675 |
| Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider | 1106790 | 985 |
| Sonde eau NTC / TNC-watersonde                                                                                                     | 1115000 | 35  |

|               | <div><div>kW</div><div></div></div> | <div><div>kW</div><div>H<sub>2</sub>O</div></div> | <div><div>%</div><div></div></div> | <div><div>m<sup>3</sup></div><div></div></div> | <div><div>Kg/h</div><div></div></div> | <div><div>h</div><div></div></div> | <div><div>Kg</div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div><div>cm</div></div> | <div><div>Kg</div><div></div></div> | <div><div></div><div>cm</div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div>CHECK</div></div> | <div><div></div></div> |  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|--|
| Tera H 25 Evo | 8,5-25,1                                                                                                               | 18,4                                                                                                                                 | 94                                                                                                                    | 655                                                                                                                               | 1,8-5,6                                                                                                                  | 8-25                                                                                                                  | 45                                                                                                                     | •                                                                                                          | G-A                                                                                                         | ↗10 M                                                                                                                    | 250                                                                                                                      | 57x58,5x127                                                                                                              | 30                                                                                                          | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                           | •                      |  |
| Tera H 30 Evo | 8,5-29,5                                                                                                               | 22,6                                                                                                                                 | 93                                                                                                                    | 770                                                                                                                               | 1,8-6,6                                                                                                                  | 7-25                                                                                                                  | 45                                                                                                                     | •                                                                                                          | G-A                                                                                                         | ↗10 M                                                                                                                    | 250                                                                                                                      | 57x58,5x127                                                                                                              | 30                                                                                                          | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                           | •                      |  |



PELLET



51

THERMOPO LES / CV-KACHELS



# Accessoires pour chargement / voor toevoer

voir p./zie p. 109

## SYSTÈMES MÉCANIQUES POUR L'ALIMENTATION DE GRANULÉS MECHANISCHE SYSTEMEN VOOR HET BIJVULLEN VAN PELLET

Réservoir en acier / Stalen tanken



250 kg/385 L



500 kg/769 L



\*Kit avec capacité de 300 kg/462 L pour transformation réservoir de 500 kg/769 L à 800 kg/1.231 L

\* Kit met inhoud van 300 kg/462 L, voor transformatie tank van 500 kg/769 L naar 800 kg/1.231 L

\*\*Kit avec capacité de 200 kg/308 L pour transformation réservoir de 800 kg/1.231 L à 1.000 kg/1.538 L

\*\* Kit met inhoud van 200 kg/308 L, voor transformatie tank van 800 kg/1.231 L naar 1.000 kg/1.538 L

Vis avec moteur et accessoires  
Vulschroef met motor en accessoires



100 cm



150 cm



300 cm

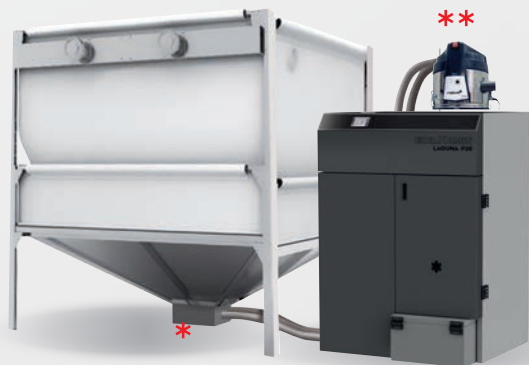


500 cm

Kit collier pour suspension vis au plafond (tirants inclus)  
Kit met ring om de vulschroef op te hangen (inclusief trekstangen)



## SYSTÈMES PNEUMATIQUE POUR L'ALIMENTATION DE PELLET PNEUMATISCH SYSTEMEN VOOR HET BIJVULLEN VAN PELLET



Silos stockage pellet de: / Remote stoffen silo:

\_da 2,1 a 3,2 t cm 170x170x180/250 h  
\_van 2,1 tot 3,2 t. cm 170x170x180/250 h  
\_da 4,2 a 6,7 t cm 250x250x180/250 h  
\_van 4,2 tot 6,7 t. cm 250x250x180/250 h



Unité pour extraction à aspiration  
Zuigingsunit (mechanisch zonder motor en vulschroef)



\*\*  
Système pneumatique pour le transport du pellet  
Pneumatisch pellets transportsysteem



Kit embout pour remplissage avec accessoires  
SYSTÈME GUILLEMIN  
Kit opening voor vullen met accessoires  
GUILLEMIN-SYSTEEM



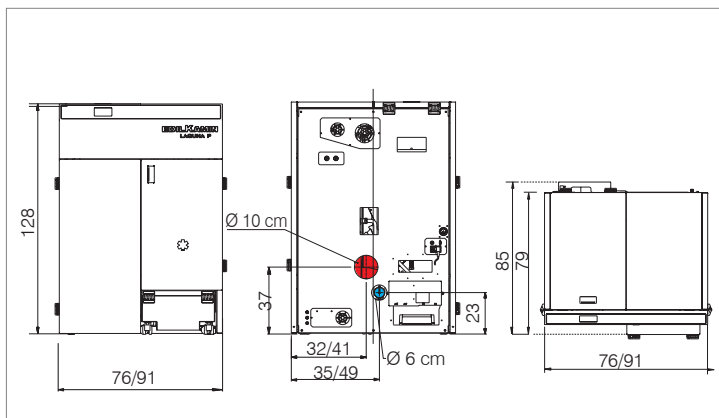


Classe 5 selon norme 303-5.  
Klasse 5 volgens de normen en 303-5.



## Laguna2 P18 Laguna2 P24 Laguna2 P29

- foyer en acier
- sortie fumées Ø 10 cm, par l'arrière mâle
- panneau tactile synoptique en couleurs 1
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- réservoir latéral 60 kg / 97 L (Laguna2 P18)
- réservoir latéral 100 kg / 148 L (Laguna2 P24/Laguna2 P29).
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 10 cm achteraan, mannelijk
- kleuren touchscreen synoptisch paneel 1
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- tank aan de zijkant 60 kg / 97 L (Laguna2 P18),
- tank aan de zijkant 100 kg / 148 L (Laguna2 P24/Laguna2 P29),



Laguna2 P18  
Laguna2 P24  
Laguna2 P29

17,6  
24,2  
28,2

4,7-16,2  
4,7-22,2  
4,7-25,8

91,8  
91,6  
91,4

420  
580  
670

1,1-3,7  
1,1-5  
1,1-5,9

16-55  
20-91  
17-91

60/97  
100/148  
100/148

A  
A  
A

10 M  
10 M  
10 M

350  
364  
364

76x79x128  
91x79x128  
91x79x128

65  
65  
65

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•

•  
•  
•



53

CHAUDIÈRES / CV KETELS



code €  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Laguna2 P18

809070

6.190

Laguna2 P24

809080

6.490

Laguna2 P29

809090

6.690

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Vase d'expansion fermé  
Gesloten expansievat

--

--

Récipient pour les cendres avec compacteur,  
amovible à roulettes  
ashouder met verdichter, uittrekbaar m.b.v. wielen

--

--

Nettoyage automatique des turbulateurs, du foyer et  
expulsion automatique des cendres / automatische  
reiniging van de turbulatoren

--

--

sistema  
LEONARDO Leonardo  
FireControl

voir p./zie p. 4

### EN OPTION - OPTIE

Vanne anti-condensation - Anticondensklep

1095280

135

Sonde eau NTC / TNC Sonde

1115000

35

Réservoirs, vis sans fin, kits pour augmenter la capa-  
cité / Tanks, wormschroeven, kits voor het vermeerde-  
ren van de capaciteit

voir - zie pag. 109

Accessoires / Accessoires

voir - zie pag. 108

**Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-des-  
sous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de ondersta-  
nde kits installeren**

**KIT R** sans eau chaude sanitaire / zonder Warm  
Water voor Sanitair gebruik  
(Laguna2 P18/Laguna2 P24/Laguna2 P29)

1015630

435

**KIT RW** avec Eau chaude sanitaire / met Warm Water  
voor Sanitair gebruik (Laguna2 P24/Laguna2 P29)

1015640

625

**KIT R2** sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur  
d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebrui-  
k met systeemafscheider  
(Laguna2 P18/Laguna2 P24/Laguna2 P29)

1015650

775

**KIT RW2** avec Eau Chaude Sanitaire avec séparateur  
d'installation / met Warm Water voor Sanitair gebruik met  
systeemafscheider (Laguna2 P24/Laguna2 P29)

1015660

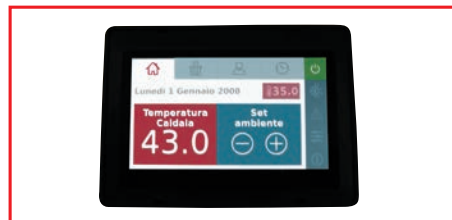
970

**KIT TUYAUX** (composé de: tôle, tuyau de refoulement,  
tuyau de retour) **ATTENTION : prédisposer les dispositifs  
de sécurité / ROHRE-TEILESATZ** (mit folgenden  
Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung)  
**LET OP: installeer de beveiligingen**

1063460

245

1





54

CHAUDIÈRES / CV KETELS

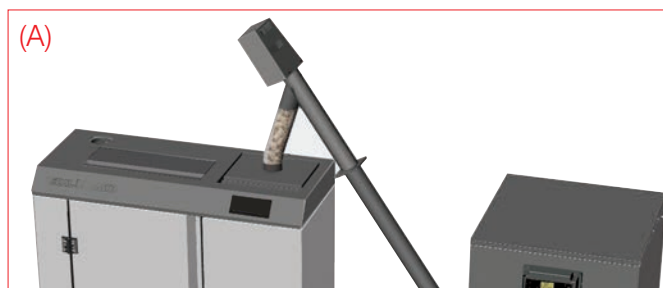
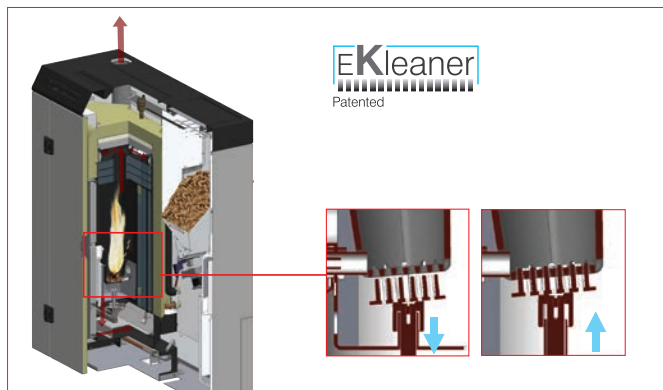


Classe 5 selon norme 303-5.  
Klasse 5 volgens de normen en 303-5.



## Gora2 Slim Up

- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- réservoir 40 kg / 64 L
- double porte isolée
- panneau synoptique frontal
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- tank aan de zijkant 40 kg / 64 L
- dubbele deur
- display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren



Gora2 Slim Up

21,5

5,7-20,1



93,4



525



1,3-4,5



9-31



40/64



A



8 F



233



107x44x129



20



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



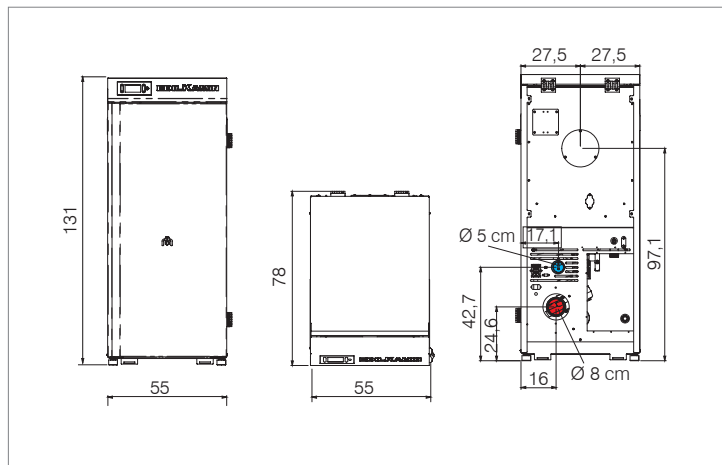


Classe 5 selon norme 303-5.  
Klasse 5 volgens de normen en 303-5.



Gora 22  
Gora 26  
Gora 29

- foyer en acier et fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- réservoir 60 kg / 94 L
- double porte isolée
- panneau synoptique frontal
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- vuurhaard in staal en gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- tank aan de zijkant 60 kg / 94 L
- dubbele deur
- display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren



|         | <div><div>kW</div><div></div></div> | <div><div>kW</div><div><div>H<sub>2</sub>O</div><div></div></div></div> | <div><div>%</div><div></div></div> | <div><div>m³</div><div></div></div> | <div><div>kg/h</div><div></div></div> | <div><div>h</div><div></div></div> | <div><div>kg/L</div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div>cm</div><div></div></div> | <div><div>kg</div><div></div></div> | <div><div>cm</div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div>CHECK</div><div></div></div> | <div><div></div><div></div></div> | <div><div></div><div></div></div> | <div><div></div><div></div></div> | <div><div></div><div></div></div> |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gora 22 | 21,5                                                                                                                   | 6-20,1                                                                                                                                                     | 93,5                                                                                                                  | 525                                                                                                                    | 1,4-4,5                                                                                                                  | 13-43                                                                                                                 | 60/94                                                                                                                    | A-G ↗                                                                                                     | 8 M                                                                                                                    | 302                                                                                                                    | 55x78x131h                                                                                                               | 40                                                                                                          | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                                           |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                        |
| Gora 26 | 25,8                                                                                                                   | 6-24                                                                                                                                                       | 92,9                                                                                                                  | 625                                                                                                                    | 1,4-5,4                                                                                                                  | 11-43                                                                                                                 | 60/94                                                                                                                    | A-G ↗                                                                                                     | 8 M                                                                                                                    | 335                                                                                                                    | 55x78x131h                                                                                                               | 40                                                                                                          | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                                           |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                        |
| Gora 29 | 29,2                                                                                                                   | 6-27                                                                                                                                                       | 92,5                                                                                                                  | 705                                                                                                                    | 1,4-6,1                                                                                                                  | 10-43                                                                                                                 | 60/94                                                                                                                    | A-G ↗                                                                                                     | 8M                                                                                                                     | 328                                                                                                                    | 55x78x131h                                                                                                               | 40                                                                                                          | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                           | •                                                                                                                           |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                        |

| code               | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|--------------------|-----------------------------------|
| 809910             | <b>4.690</b>                      |
| 809920             | <b>4.890</b>                      |
| 809930             | <b>5.090</b>                      |
|                    |                                   |
| --                 | --                                |
| voir p./zie p. 4   |                                   |
|                    |                                   |
| 1050460            | <b>310</b>                        |
| 1095280            | <b>135</b>                        |
| voir p./zie p. 109 |                                   |
| voir p./zie p. 108 |                                   |

**Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren**

|                                                                                                                                                                                          |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| <b>Kit R-FX</b><br>sans eau chaude sanitaire<br>zonder Warm Water voor Sanitair gebruik                                                                                                  | 1106770 | 480 |
| <b>Kit RW-FX</b><br>avec eau chaude sanitaire<br>met Warm Water voor Sanitair gebruik                                                                                                    | 1106780 | 675 |
| <b>Kit R2-FX</b><br>sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / Zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider                                             | 1106790 | 985 |
| <b>kit manomètre</b> à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit | 1060010 | 80  |



55

CHAUDIÈRES / CV KETELS







56

THERMOCHEMINÉE / CV HAARDEN



## Idropellbox

- foyer en acier
- sortie fumées Ø 8 cm vers le haut, mâle
- panneau synoptique frontal
- programmation horaire hebdomadaire
- chargement facile des granulés même avec la thermocheminée allumée au moyen d'un tiroir coulissant pratique
- accès facile aux composants hydrauliques et électromécaniques.
- vuurhaard van staal
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
- display voorzijde
- programmering uren per week
- eenvoudige lading van de pellets, ook wanneer de cv-haard aan is, m.b.v. handige uittrekbare lade
- eenvoudig toegang tot de hydraulische en elektromechanische componenten zonder dat inspectiedeuren nodig zijn.



Bloc foyer avec porte amovible pour faciliter le chargement et l'entretien de l'installation

Vuurhaard met te openen deur voor een eenvoudige toevoer van pellets en eenvoudig onderhoud aan de installatie



Kit hydraulique incorporé/  
Ingebouwde hydraulische kit



Chargement à l'aide du tiroir frontal / Bijvullen via de lade voor frontaal

### INSTALLATION À VASE D'EXPANSION FERMÉ

Gesloten expansievat

#### Idropellbox

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

801010

4.950

#### EN DOTATION - INBEGREPEN



Télécommande avec écran  
Afstandsbediening met display

--

--



voir p./zie p. 4

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité  
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

--

--

Support pour faciliter l'installation  
Beugel voor eenvoudige installatie

--

--

#### EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI LX (App Edilkamin WiFi)

1009270

310

Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten

640560

40

**KIT P:** Kits hydrauliques - Hydraulisch kit

1155270

980

Centrale avec display (pour kit P)  
Display voor temperatuurbeheer. (voor kit P)

1156200

170

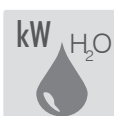
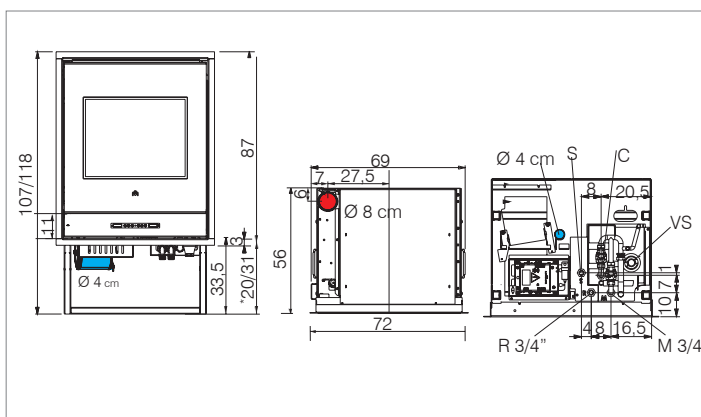
Kit chargeur de granulés par le haut  
Kit om pellets vanaf bovenzijde te laden

682240

255

Vanne anti-condensation / Anticondensklep

voir p./zie p. 108



Idropellbox

4,5-15,6

3,1-12,6

92,1

405

1-3,5

9-30

30

A

8 M

201

725x107

725x118

15

•

•

•

•

•

•

•

•

•





## Idropellbox 30

**Eau chaude pour toute la maison, avec la commodité du pellets.**

- foyer en Ecokeram
- sorties des fumées à l'arrière Ø 10 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- chargement du pellet par le côté droit ou gauche
- Kit de ventilation en façade (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes

**Warm water voor het hele huis, met het gemak van pellets**

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer achteraan Ø 10 cm, mannelijk
- programmering uren per week
- Pelletlading vanaf de rechter- of linkerkant
- Kit ventilatie voorzijde (optie)
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren

**Vase d'expansion fermé**  
*Gesloten expansievat*

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

**Idropellbox 30**

807330

**5.150**

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande  
*Radiobesturing*

--

--

sistema  
LEONARDO **FireControl**

voir p./zie p. 4

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité  
*Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep*

--

--

Pieds réglables en hauteur  
*Pootjes verhoging in hoogte*

--

--

### EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)

1050460

**310**

Vanne anti-condensation - *Anticondensklep*

1095280

**135**

Kit panneau écran afficheur avec câble  
*Kit synoptisch paneel met kabel*

1083130

**255**

Kit de ventilation en façade  
*Kit ventilatie voorzijde*

1080260

**265**

**KIT P, PW:** kits hydrauliques - *hydraulische kits*

voir p./zie p. 111

Centrale avec display (pour kit P)  
*Display voor temperatuurbeheer. (voor kit P)*

1156200

**170**

**KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"**  
*SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)*

803490

**560**

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm  
*Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp*

804280

**75**

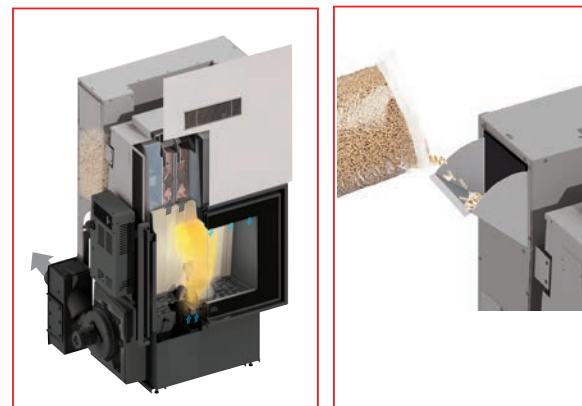
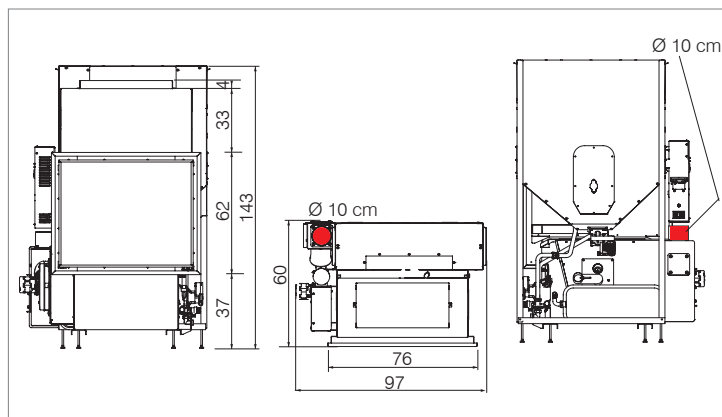
Coude "Y" Ø 6 cm - *Elbow "Y" Ø 6 cm*

804500

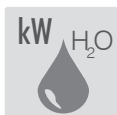
**45**

Adaptable aux bouches de canalisation / *kan op de luchtkanalen worden aangesloten* SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie pag. 103



8,3-27



5,6-22



90,4



705



1,8-6,2



10-33



60



E



10 M



265



97x60x143



50



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

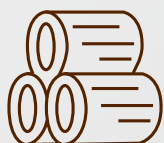
Idropellbox  
30



57

THERMOCHÉMINÉE / CV HAARDEN



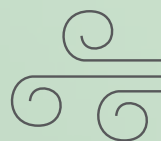


## BOIS - HOUT

C'est le combustible le plus économique du marché et on peut le trouver dans la nature, il n'est donc pas lié aux variations de prix et de dynamiques commerciales.

La flamme du bois est plus naturelle et les produits qui fonctionnent au bois sont dédiés non seulement aux personnes qui recherchent une chaleur écologique leur permettant de réduire le montant de leur facture d'électricité, mais aussi aux individus qui aiment recréer l'atmosphère d'antan.

*Is de goedkoopste brandstof die in de handel verkrijgbaar is en die door de natuur wordt geleverd, en dus niet gekoppeld is aan prijschommelingen en commerciële dynamiek. De vlammen van hout zijn het meest natuurlijk en onze producten die op hout branden zijn niet alleen bestemd voor wie ecologische warmte wil en tegelijk wil besparen op de energierekening, maar ook voor wie de sfeer van vroeger wil terughalen.*



## Air chaud Warme lucht

Les poêles, les cheminées et les inserts à bois chauffent une ou plusieurs pièces au moyen de canalisations.

*De kachels, haarden en inbouwaarden op hout verwarming met lucht een of meer ruimtes door middel van kanalisaties.*

### Poêles Kachels



Klass 6

6,6 kW  
p. 60



Klass 6 GL

6,6 kW  
p. 61



Krio 6

6,6 kW  
p. 62



Krio 6 S

6,6 kW  
p. 62



Krio 6 GL

6,6 kW  
p. 63



Body 6

6,6 kW  
p. 64-65



Code Evo

8,1 kW  
p. 66



Code J Evo

8,1 kW  
p. 67



Polo Evo

8,1 kW  
p. 68



Polo Open Evo

8,1 kW  
p. 69



Tally 8 Up  
Tally Up Evo

8 kW  
8,1 kW  
p. 70



Tally Evo

8,1 kW  
p. 70



Tally 8 Up S  
Tally Up S Evo

8 kW  
9,1 kW  
p. 71



Tally 8 Up  
Tally S Evo

8 kW  
9,1 kW  
p. 71



## Poêles Kachels



**Bench 54**  
9,4 kW  
p. 72



**Bench 65**  
14,9 kW  
p. 73

## Inserts Inbouwhaarden



**Firebox Evo 49**  
**Firebox 49 Evo L/R**  
9,6 kW  
p. 74-75



**Firebox Evo 54**  
9,4 kW  
p. 77



**Firebox Evo 60**  
12,5 kW  
p. 78



**Firebox Evo 65**  
14,9 kW  
p. 79



**Firebox Luce Plus 62**  
9,6 kW  
p. 80



**Firebox Riga 49**  
9,6 kW  
p. 81

## Cheminées Haarden



**Screen Evo 80/2**  
**Screen Evo 100**  
10,4 kW  
14,6 kW  
p. 82



**Windo2 50**  
12,2 kW  
p. 83



**Windo2 75**  
13,2 kW  
p. 84



**Windo2 95**  
14,7 kW  
p. 85



**Windo3 50**  
13,2 kW  
p. 86



**Windo3 85**  
13,2 kW  
p. 87



**Windo 70**  
14,3 kW  
p. 88



**Windo 90**  
17,6 kW  
p. 89



**Windo 100**  
**Windo 120**  
18 kW  
19,2 kW  
p. 90-91



**Blokk 70**  
14,3 kW  
p. 92



**Blokk 90**  
17,6 kW  
p. 93



60

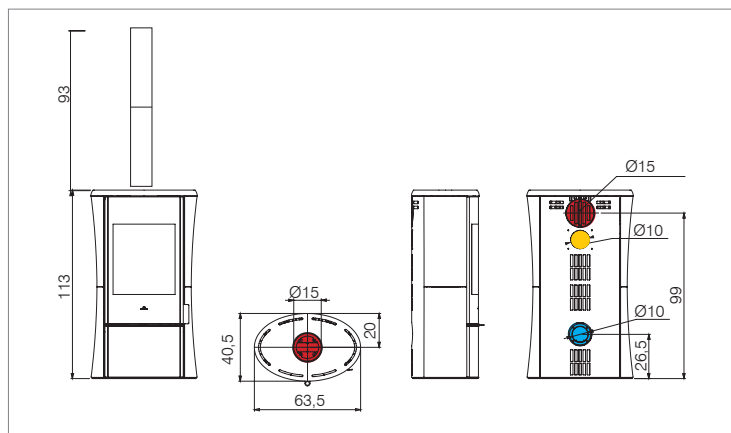
POÊLES / KACHEL



## Klass 6

Poêles à bois à section elliptique au design “a sablier”, top et porte en fonte avec fermeture *soft-close* et exalte la vision de la flamme.

- surface de combustion en fonte et foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- **compartment à objets avec ouverture push-pull pratique.**
- tiroir à cendres pratique
- **bûches de bois jusqu'à 33 cm horizontalement**  
*Houtkachels met elliptische doorsnede in “zandloper”-design, gietijzeren blad en deur met softclose-sluiting en verbeteren het zicht op de vlam.*
- *gietijzeren branderpot en vermiculiet vuurhaard*
- *rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk*
- *warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)*
- **opbergvak met praktische push-pull-opening**
- *praktische aslade*
- **houtblokken tot 33 cm horizontaal**



Klass 6

6,6



81



170



1,8



38x17x39



15F



135



63,5x40,5x113



n1x10



•



Klass 6

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815260

2.210

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                          |         |     |
|-----------------------------------|--------------------------|---------|-----|
| série acier<br>staal serie        | noir<br>zwart            | 1177580 | 540 |
|                                   | gris<br>grijs            | 1177590 |     |
|                                   | bronze<br>brons          | 1177600 |     |
| série céramique<br>keramiek serie | blanc opaque<br>mat wit  | 1177550 | 680 |
|                                   | noir opaque<br>mat zwart | 1177560 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

### EN OPTION - OPTIE

|                                      |         |     |
|--------------------------------------|---------|-----|
| Foyer en fonte<br>Haard in gietijzer | 1182500 | 400 |
|--------------------------------------|---------|-----|

### EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

|                                                                                 |        |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----|
| Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser<br>Adapter vereist voor luchtkit | 803160 | 35 |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----|

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103









série acier gris/grijs staal serie



avec série S acier noir / met zwart staal serie S



## Krio 6

Poêles à bois à section elliptique, porte en fonte avec fermeture **soft-close** et exalte la vision de la flamme.

- surface de combustion en fonte et foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- **compartiment à objets avec ouverture push-pull pratique**
- tiroir à cendres pratique
- **bûches de bois jusqu'à 33 cm horizontalement**
- Houtkachels met ellipsvormige doorsnede, gietijzeren deur met softclose-sluiting en verbeterde zichtbaarheid van de vlam.**
- gietijzeren branderpot en vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- **opbergvak met praktische push-pull-opening**
- praktische aslade
- **houtblokken tot 33 cm horizontaal**



Krio 6

6,6

81

170

1,8

V

38x17x39

15 F

130

140

225

63,5x40,5x116 h

n1x10

•

structure  
structuur

Krio 6

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815280

2.260

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                                                                                               |                 |  |         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|---------|-----|
| série acier<br>staal serie                                                                                    | noir<br>zwart   |  | 1177610 | 400 |
|                                                                                                               | gris<br>grijs   |  | 1177620 |     |
|                                                                                                               | bronze<br>brons |  | 1177630 |     |
| série S acier<br>Prédisposé<br>pour le kit de pierre réfractaire<br>staal serie S Bestemd voor<br>accumulatie | noir<br>zwart   |  | 1177640 | 800 |
|                                                                                                               | gris<br>grijs   |  | 1177650 |     |
|                                                                                                               | bronze<br>brons |  | 1177660 |     |

## EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm

Twee lengte van 50 cm in Ø 15 cm

--

--

## EN OPTION - OPTIE

Foyer en fonte / Haard in gietijzer

1182500

400

## EN OPTION pour série s- OPTIE per serie S

Kit de pierre réfractaire  
Set vuurvaste accumulatie

804100

530

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

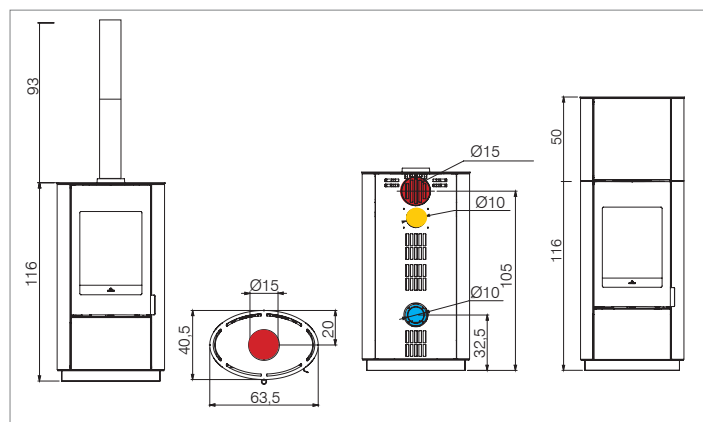
Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser  
Adapter vereist voor luchtkit

803160

35

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103





acier noir/zwart staal



## Krio 6 GL

Poêles à bois à section elliptique, porte en verre sérigraphié avec fermeture **soft-close** et exalte la vision de la flamme.

- surface de combustion en fonte et foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- top et finition en acier
- **compartiment à objets avec ouverture push-pull pratique.**
- tiroir à cendres pratique
- **bûches de bois jusqu'à 33 cm horizontalement.**

*Houtkachels met ellipsvormige doorsnede, gezeefdrukte glazen deur met softclose-sluiting en verbetert het zicht op de vlam.*

- gietijzeren branderpot en vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- stalen afwerking en bovenkant
- **opbergvak met praktische push-pull-opening**
- praktische aslade
- **houtblokken tot 33 cm horizontaal.**



Krio 6 GL

| code   | € hors TVA exclusief BTW |
|--------|--------------------------|
| 815290 | 2.770                    |

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                            |                 |         |     |
|----------------------------|-----------------|---------|-----|
| série acier<br>staal serie | noir<br>zwart   | 1177610 | 400 |
|                            | gris<br>grijs   | 1177620 |     |
|                            | bronze<br>brons | 1177630 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

### EN OPTION - OPTIE

Foyer en fonte  
Haard in gietijzer

1182500 400

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

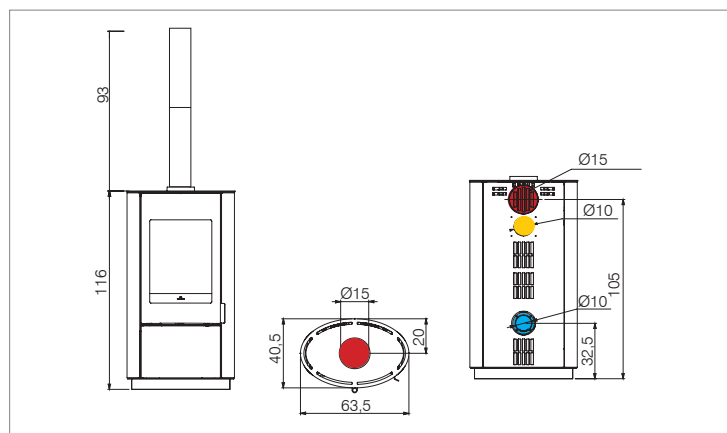
voir p. / zie p. 102

Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser  
Adapter vereist voor luchtkit

803160 35

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103



Krio 6 GL 6,6 81 170 1,8 38x17x39 15F 130 63,5x40,5x116h n1x10



63

POÊLES / KACHEL







64

POÊLES / KACHEL



céramique blanc opaque  
keramiek mat wit







acier bronze  
staal brons



Préparé pour la ventilation intégré (kit en option)  
Voorbereid voor geïntegreerde ventilatie (optionele kit)

Poêles à bois rectangulaire, compact, 40 cm de profondeur.

Porte et top en fonte avec grille de ventilation intégré.

- surface de combustion en fonte et foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- tiroir à cendres pratique
- poignée fixe en acier et silicone
- bûches de bois jusqu'à 33 cm horizontalement.

Rechthoekige houtkachels, slechts 40 cm diep.

Deur en bovenop van gietijzer met geïntegreerd ventilatierooster.

- gietijzeren branderpot en vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- praktische aslade
- vast handvat van staal en siliconen
- houtblokken tot 33 cm horizontaal.



Body 6

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

815300

1.990

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                          |  |         |     |
|-----------------------------------|--------------------------|--|---------|-----|
| série acier<br>staal serie        | noir<br>zwart            |  | 1177670 | 460 |
|                                   | gris<br>grijs            |  | 1177680 |     |
|                                   | bronze<br>brons          |  | 1177690 |     |
| série céramique<br>keramiek serie | blanc opaque<br>mat wit  |  | 1177700 | 750 |
|                                   | noir opaque<br>mat zwart |  | 1177710 |     |

#### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50 cm in Ø 15 cm

--

--

#### EN OPTION - OPTIE

KIT pour version V avec ventilateur centrifuge  
intégré A et radiocommande B

Kit voor versies V met geïntegreerde centrifugaal-  
ventilator A en radiobesturing B

1182190

460

Foyer en fonte / Haard in gietijzer

1182500

400

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

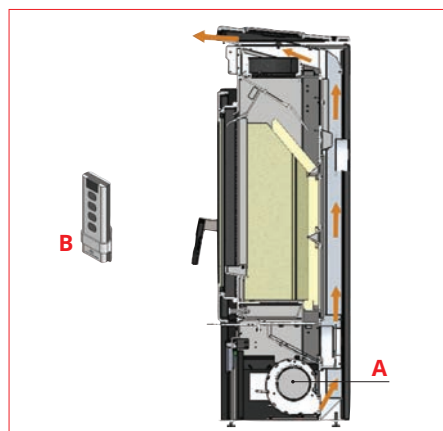
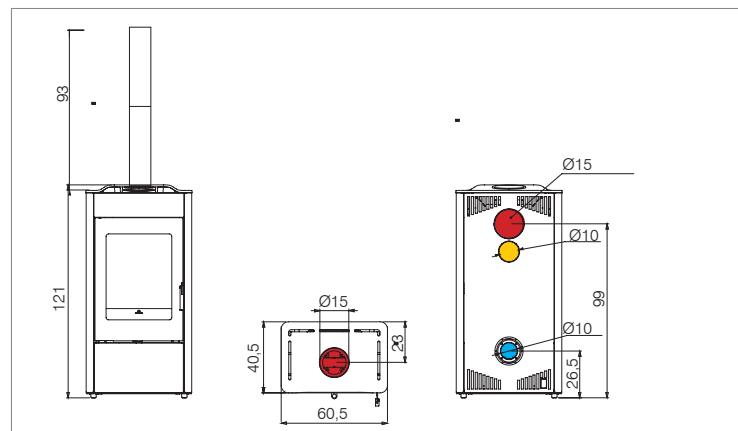
Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser  
Adapter vereist voor luchtkit

803160

35

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103



Body 6

6,6

%  
81

m³  
170

kg/h  
1,8

V  
38x17x39

cm  
15F

kg  
140/160

cm  
60,5x40,5x121

cm  
n1x10

N  
•

V  
(optional)





66

POÊLES / KACHEL



acier gris / staal grijs



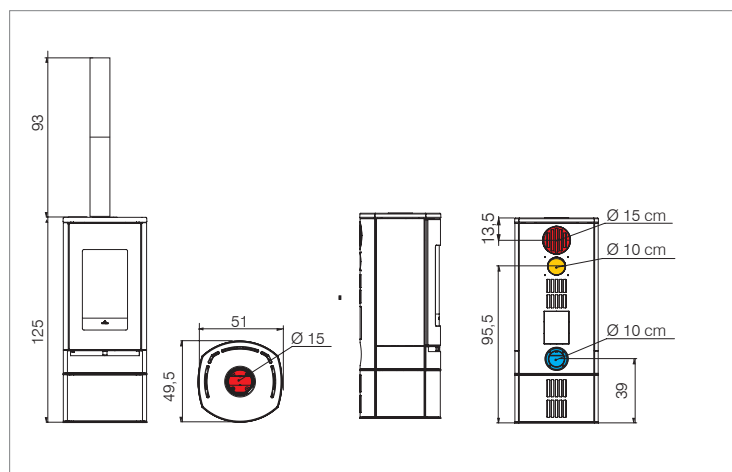
## Code Evo

Caractérisé par un design essentiel, élégant et compact, équipé d'un compartiment à objets avec ouverture push-pull pratique.

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- air chaud à convection naturelle
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande manuel

**Gekenmerkt door een opbergvak met praktische push-pull-opening**

- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- zelfsluitende deur met schokdemper
- warme lucht met natuurlijke convectie
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- afstelling verbrandingslucht via commando manual



Code Evo

8,1



87,1



210



2



230V



50 Hz



15 F



168



51x49,5x125



n1x10

•

structure  
structuur

Code Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814760

2.640

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées /  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                      |                 |  |         |     |
|----------------------|-----------------|--|---------|-----|
| série acier<br>staal | noir<br>zwart   |  | 1161930 | 150 |
|                      | gris<br>grijs   |  | 1161940 |     |
|                      | bronze<br>brons |  | 1161950 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

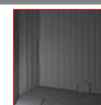
n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

--

--

### EN OPTION - OPTIE

Foyer en fonte / Haard in gietijzer



1077150

305

### EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser  
Adapter vereist voor luchtkit

803160

35

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103





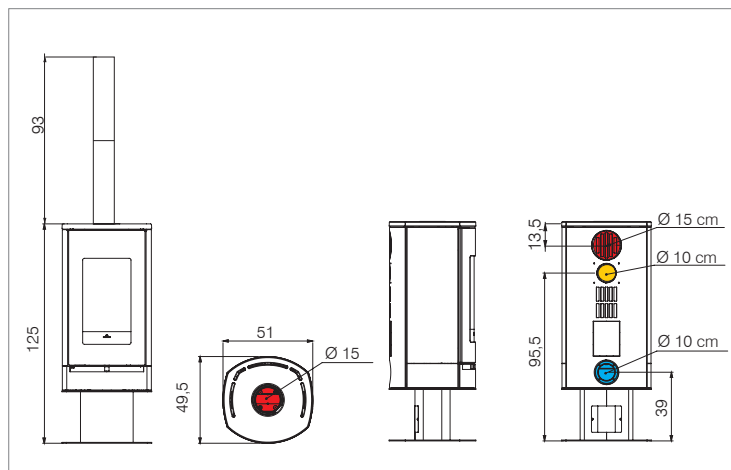
acier gris / staal grijs



## Code J Evo

Caractérisé par un élégant piédestal qui l'élève du sol et lui confère une présence frappante et distinctive.

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- air chaud à convection naturelle
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande manual
- "Gekenmerkt door een elegant voetstuk, welke hem mooi van de grond plaatst en een prachtig totaalbeeld geeft."**
- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- zelfsluitende deur met schokdemper
- warme lucht met natuurlijke convection
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- afstelling verbrandingslucht via commando manual



Structure Code J Evo

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814770

2.540

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées /  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série acier  
staalnoir  
zwart

1161930

gris  
grijs

1161940

bronze  
brons

1161950

150

### EN DOTATION - INBEGREPEN

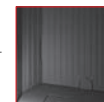
n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

--

--

### EN OPTION - OPTIE

Foyer en fonte / Haard in gietijzer



1077150

305

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser  
Adapter vereist voor luchtkit

803160

35

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103



Code J Evo

8,1



87,1



210



2



29x23x39



15 F



152



51x49,5x125



n1x10



•







68

POÊLES / KACHEL



acier noir / staal zwart



## Polo Evo

Caractérisé par deux portes, d'un foyer et d'un compartiment de stockage, avec une poignée en acier inoxydable.

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)

- porte à fermeture automatique avec amortisseur

- air chaud à convection naturelle

- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement

- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande manual

**Gekenmerkt door twee deuren, verbrandingskamer en opbergvak, voorzien van RVS handgreep**

- Vermiculiet vuurhaard

- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk

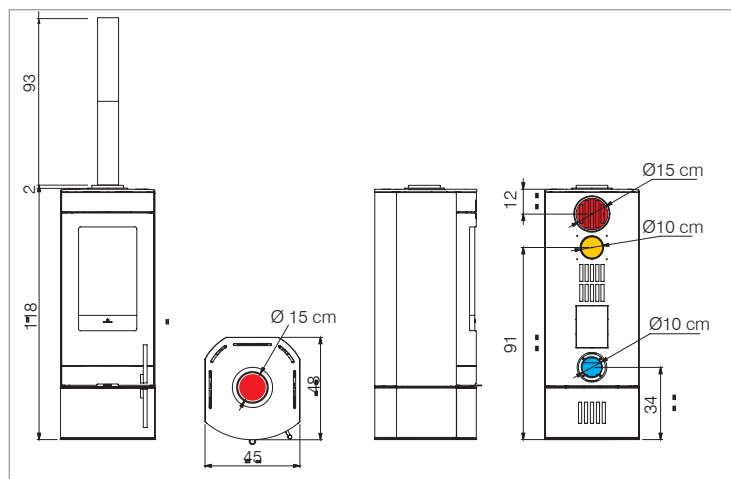
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)

- zelfsluitende deur met schokdemper

- warme lucht met natuurlijke convectie

- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal

- afstelling verbrandingslucht via commando manual



Polo Evo

8,1



87,1



210



2



29x23x39



15 F



170



45x48x120



n1x10



•

Acier noir

Staal zwart



code

814780

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

2.690

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm

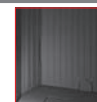
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

--

--

### EN OPTION - OPTIE

Foyer en fonte / Haard in gietijzer



1077150

305

### EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser

Adapter vereist voor luchtkit

803160

35

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103



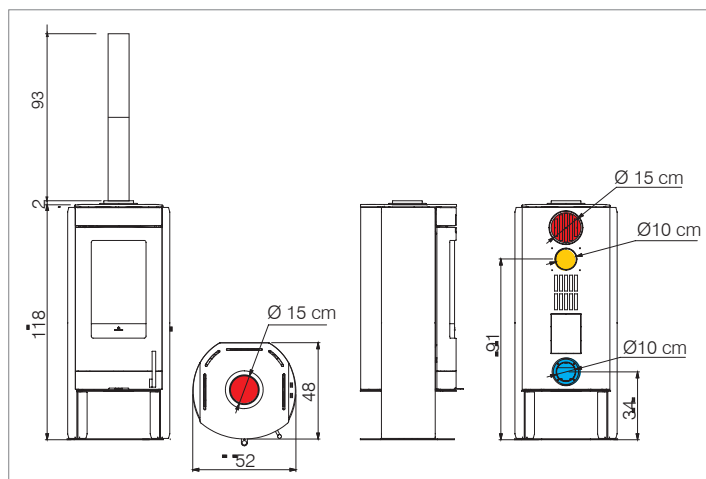


pierre ollaire / speksteen

## Polo Open Evo

Équipé d'un compartiment pour le bois avec un effet "design suspendu".

- foyer en vermiculite
  - sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
  - air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
  - porte à fermeture automatique avec amortisseur
  - air chaud à convection naturelle
  - bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
  - réglage de l'air de combustion au moyen de la commande manual
- Houtkachel voorzien van een houtopslag welke vrij is van inbouwkaders**
- Vermiculiet vuurhaard
  - rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
  - warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
  - zelfsluitende deur met schokdemper
  - warme lucht met natuurlijke convectie
  - houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
  - afstelling verbrandingslucht via commando manual



Polo Open Evo

8,1

87,1

210

2

29x23x39

15F

158

52x48x120

n1x10

•

| code | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|------|-----------------------------------|
|------|-----------------------------------|



Polo Open Evo

814790

2.490

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées / de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série pierre ollaire  
speksteen



1166030

1.200

### EN DOTATION - INBEGREPEN

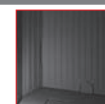
n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

--

--

### EN OPTION - OPTIE

Foyer en fonte / Haard in gietijzer



1077150

305

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser  
Adapter vereist voor luchtkit

803160

35

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103



69

POÊLES / KACHEL







## Tally 8 Up / Tally Up Evo

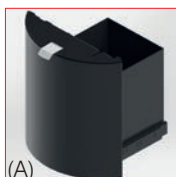
Avec une vitre galbée.

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- air chaud à convection naturelle
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- avec un tiroir pour le bois (max 30 kg)
- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande manual
- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- zelfsluitende deur met schokdemper
- warme lucht met natuurlijke convectie
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- lade onder voor hout (tot 30 kg)
- afstelling verbrandingslucht via commando manual



## Tally Evo

- Porte galbé en fonte et verre droit.
- compartiment porte-bois
- caractéristiques comme Tally Up Evo
- houtvak
- eigenschappen zoals Tally Up Evo



Tally 8 Up

8

Tally Up Evo/Tally Evo

8,1

%

85,6

87,1

m³

210

210

kg/h

2

2

V

29x23x39

15 F

cm

15 F

15 F

kg

158/245

171/245

cm

50x50x128/131

50x50x128/131

cm

n1x10

n1x10

N

•

•

|             |                              |                  | code   | € hors TVA exclusief BTW |
|-------------|------------------------------|------------------|--------|--------------------------|
| *Tally 8 Up | acier<br>staal               | *noir<br>zwart   | 808341 | 3.130                    |
|             |                              | *gris<br>grijs   | 808351 |                          |
|             |                              | *bronze<br>brons | 808361 |                          |
|             | *pierre ollaire<br>speksteen |                  | 808371 | 3.770                    |

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

La structure FLEX SERA DISPONIBLE UNIQUEMENT lorsque les stocks des codes ci-dessus seront épuisés / De flex structuren ZULLEN ENKEL BESCHIKBAAR zijn totdat artikelcodes in deze lijst zijn worden weergegeven

|             |                        |              |        |       |
|-------------|------------------------|--------------|--------|-------|
| <b>FLEX</b> | structure<br>structuur | Tally Up Evo | 814620 | 2.530 |
|-------------|------------------------|--------------|--------|-------|

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées / de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                 |         |       |
|-----------------------------------|-----------------|---------|-------|
| série acier<br>staal              | noir<br>zwart   | 1161530 | 760   |
|                                   | gris<br>grijs   | 1161540 |       |
|                                   | bronze<br>brons | 1161550 |       |
| série pierre ollaire<br>speksteen |                 | 1161560 | 1.460 |

|             |                        |           |        |       |
|-------------|------------------------|-----------|--------|-------|
| <b>FLEX</b> | structure<br>structuur | Tally Evo | 814630 | 2.030 |
|-------------|------------------------|-----------|--------|-------|

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées / de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                 |         |     |
|-----------------------------------|-----------------|---------|-----|
| série acier<br>staal              | noir<br>zwart   | 1161570 | 660 |
|                                   | gris<br>grijs   | 1161580 |     |
|                                   | bronze<br>brons | 1161590 |     |
| série pierre ollaire<br>speksteen |                 | 1161600 | 960 |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                 |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit tiroir pour le rangement du bois en acier noir Set<br>zwart stalen houtlade (Tally Evo) (A) | 1161610 | 260 |
| Foyer en fonte / Haard in gietijzer (B)                                                         | 1077150 | 305 |

### EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

|                                                                                 |        |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----|
| Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser<br>Adapter vereist voor luchtkit | 803160 | 35 |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----|

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103





pierre ollaire / speksteen



## Tally 8 Up S/Tally Up S Evo

Avec une vitre galbée.

Prédisposé pour le kit de pierre réfractaire

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière, femelle
- air chaud peut être acheminé via le kit Air Diffuser avec 1 ventilateur et les orifices de ventilation (en option)
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- air chaud à convection naturelle
- réglage de l'air de combustion au moyen de la command manual
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- avec un tiroir pour le bois (max 30 kg)

Bestemd voor accumulatie (optionele set)

- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm, vrouwelijk
- warme lucht kan worden afgevoerd via de luchtverspreiding kit Air Diffuser met 1 ventilator (en optie)
- zelfsluitende deur met schokdemper
- warme lucht met natuurlijke convectie
- afstelling verbrandingslucht via commando
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- lade onder voor hout (tot 30 kg)
- afstelling verbrandingslucht via commando manual



acier noir / staal zwart



## Tally S Evo

Prédisposé pour le kit de pierre réfractaire

- compartiment porte-bois
- caractéristiques comme Tally Up S Evo

Bestemd voor accumulatie (optionele set)

- houtvak
- eigenschappen zoals Tally Up S Evo



(A)



Tally 8 Up s  
Tally Up S Evo/ Tally S Evo

8  
9,1

85,6  
90,3

210  
235

2  
2,2

V  
29x23x39

15F  
15F

178/274  
238/330  
+40 kg

50x50x176/179  
50x50x176/179

n1x10  
n1x10

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

|               |                              | code   | € hors TVA exclusief BTW |
|---------------|------------------------------|--------|--------------------------|
| *Tally 8 Up S | *noir<br>zwart               | 808421 | 3.450                    |
|               | *gris<br>grijs               | 808431 |                          |
|               | *bronze<br>brons             | 808441 |                          |
|               | *pierre ollaire<br>speksteen | 808451 | 3.950                    |

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

La structure FLEX SERA DISPONIBLE UNIQUEMENT lorsque les stocks des codes ci-dessus seront épuisés / De flex structuren ZULLEN ENKEL BESCHIKBAAR zijn totdat artikelcodes in deze lijst zijn worden weergegeven

|                                    |                |        |       |
|------------------------------------|----------------|--------|-------|
| <b>FLEX</b> structure<br>structuur | Tally Up S Evo | 814840 | 2.520 |
|------------------------------------|----------------|--------|-------|

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées / de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                 |         |       |
|-----------------------------------|-----------------|---------|-------|
| série acier<br>staal              | noir<br>zwart   | 1161450 | 1.070 |
|                                   | gris<br>grijs   | 1161460 |       |
|                                   | bronze<br>brons | 1161470 |       |
| série pierre ollaire<br>speksteen |                 | 1161480 | 1.630 |

|                                    |             |        |       |
|------------------------------------|-------------|--------|-------|
| <b>FLEX</b> structure<br>structuur | Tally S Evo | 814850 | 2.030 |
|------------------------------------|-------------|--------|-------|

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées / de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                 |         |       |
|-----------------------------------|-----------------|---------|-------|
| série acier<br>staal              | noir<br>zwart   | 1161490 | 960   |
|                                   | gris<br>grijs   | 1161500 |       |
|                                   | bronze<br>brons | 1161510 |       |
| série pierre ollaire<br>speksteen |                 | 1161520 | 1.560 |

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                               |         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit de pierre réfractaire (poids 40 kg)<br>Set vuurvaste accumulatie (gewicht 40 kg)          | 804100  | 530 |
| Kit tiroir pour le rangement du bois en acier noir<br>Set zwart stalen houtlade (Tally S Evo) | 1161610 | 260 |
| Foyer en fonte / Haard in gietijzer                                                           | 1077150 | 305 |

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

voir p. / zie p. 102

|                                                                                 |        |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----|
| Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser<br>Adapter vereist voor luchtkit | 803160 | 35 |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----|

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 103



BOIS



71

POÊLES / KACHEL





72

POÊLES / KACHEL



foyer en Ecoveram blanc / vuurhaard wit



## Bench 54

À la fois poêle que cheminée, le feu devient modulable.

- Foyer en Ecoveram blanc ou noir et surface de combustion en fonte
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut
- système de nettoyage de la vitre
- post-combustion
- version N (convection naturelle)

**Een beetje kachel, een beetje haard dit is een modulaire opstelling te gebruiken in elke setting**

- Ecoveramische haard wit of zwart en een gietijzeren branderpot
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 15 cm.
- Glasreinigingssysteem
- Naverbranding
- Natuurlijke convectie N

| code | € hors TVA exclusief BTW |
|------|--------------------------|
|------|--------------------------|

**structure  
structuur**foyer  
vuurhaard

blanc/wit

814800

2.540

noir/Zwart

815200

2.740

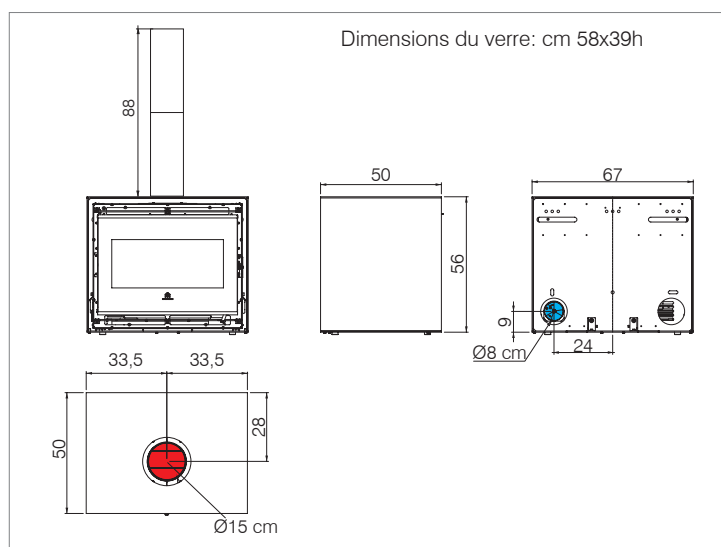
il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées / de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                                                                                                                        |         |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
| <b>Bench 54:</b><br>sans module / <b>zonder</b> module A-B-C-D                                                                         | 1169840 | --    |
| <b>Module A</b><br>avec support / <b>met bench</b> =70 cm                                                                              | 1163140 | 610   |
| <b>Module B</b><br>avec support / <b>met bench</b> =120 cm                                                                             | 1162940 | 800   |
| <b>Module C</b><br>avec chariot / <b>met wagen</b> =70 cm                                                                              | 1163980 | 1.010 |
| <b>Module D*</b><br>support de montage mural pour installation suspendue / <b>hangende installatiekit (met muurbevestigingsbeugel)</b> | 1181950 | 70    |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

\* L'installation suspendue doit avoir lieu sur un mur porteur ne contenant aucun élément inflammable et doit être réalisée par du personnel qualifié. Edilkamin n'assume aucune responsabilité en cas d'installation inadaptée (par exemple sur un mur en plaques de plâtre ou avec une capacité portante non vérifiée). / De hangende installatie moet worden uitgevoerd aan een dragende muur, die geen brandbare elementen bevat, en moet door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Edilkamin aanvaardt geen aansprakelijkheid in geval van ongeschikte installatie (bijvoorbeeld op gipskartonwanden of muren met een niet-geverifieerd draagvermogen).



**Module A avec support 70**  
**Module A met bench 70**  
67(L)x50(P)x52(H) cm



**Module C avec chariot 70**  
**Module C met wagen 70**  
67(L)x51(P)x53(H) cm



**Module B avec support 120 / Module B met bench 120**  
120(L)x58(P)x35(H) cm



Dans les deux cas (module A et B), le support peut être utilisé comme compartiment de rangement ou comme porte-objets. In beide gevallen (module A en B) kan de Bench gebruikt worden als houtopslag of als opbergvak.



Bench 54

9,4



85,4



245



2,4



G-E



15F



158



67x50x56



•



•

49,5x24x25,5





foyer en Ecokeram blanc /  
vuurhaard wit



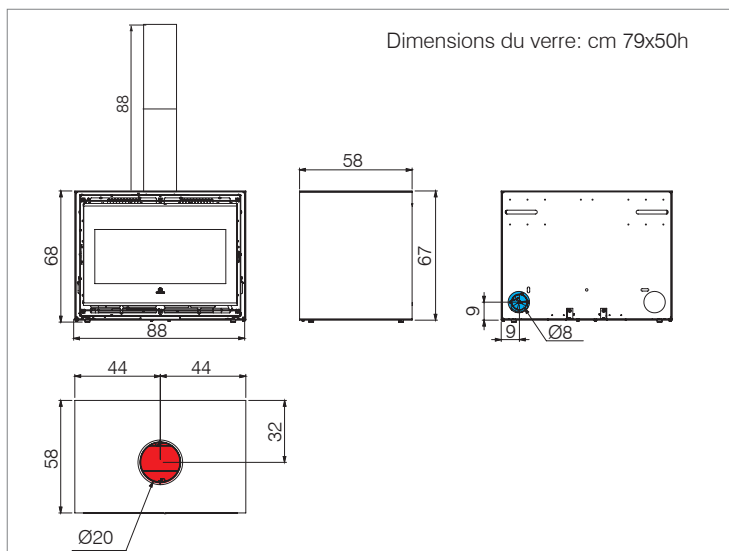
## Bench 65

À la fois poêle que cheminée, le feu devient modulable.

- Foyer en Ecokeram blanc ou noir et surface de combustion en fonte
- sortie des fumées Ø 20 cm vers le haut
- système de nettoyage de la vitre
- post-combustion
- version N (convection naturelle)

Een beetje kachel, een beetje haard dit is een modulaire opstelling te gebruiken in elke setting

- Ecokeramische haard wit of zwart en een gietijzeren branderpot
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- Glasreinigingssysteem
- Naverbranding
- Natuurlijke convectie N



**Module B avec support 120 / Module B met bench 120**  
120(L)x58(P)x35(H) cm



**Module E avec support 90**  
**Module E met bench 90**  
88(L)x58(P)x32,5(H) cm



structure  
structuur

Bench  
65

foyer  
vuurhaard

blanc/  
wit

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

814810

3.190

noir/  
Zwart

815250

3.390

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées /  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

**Bench 65:**

sans module / zonder module B-E

1169840

--

**Module B**

avec support / met bench=120 cm

1162940

800

**Module E**

avec support / met bench=90 cm

1168640

700

Dans les deux cas (module B et E), le support peut être utilisé  
comme compartiment de rangement ou comme porte-objets.

In beide gevallen (module B en E) kan de Bench gebruikt  
worden als houtopslag of als opbergvak.

EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 20 cm

Twee lengte van 50cm in Ø 20 cm

--

--



Bench 65

14,9



85,1



390



3,8



G-E



20F



240



88x58x68



•



•

71x34,5x35,5h







foyer en Ecoveram blanc /  
vuurhaard wit

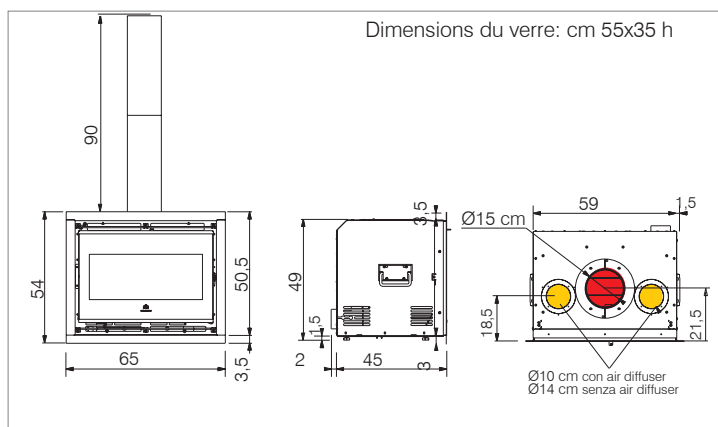


## Firebox Evo 49

**Idéal pour la récupération d'anciennes cheminées ouvertes ou pour en créer de nouvelles, caractérisé par une élégance sobre et essentielle.**

- foyer en Ecoveram blanc ou noir et surface de combustion en fonte
- sortie des fumées Ø 15 vers le haut
- air chaud canalisable vers 2 pièces adjacentes (kit optionnel)
- système de nettoyage vitre
- post-combustion
- poignées pratiques pour le transport et l'installation
- **ouverture latérale** (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite)
- disponible en version: N (convection naturelle) ou V (ventilation forcée) avec ventilateur centrifuge intégré et panneau de commande à écran tactile.
- **Kantelbare houtkachel, ideaal voor het renoveren van oude open haarden of het maken van nieuwe, gekenmerkt door een sobere en essentiële elegantie.**

- Ecoveramische haard wit of zwart en een gietijzeren branderpot
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 15 cm.
- Warme lucht is kanaliseerbaar naar 2 aansluitende ruimtes via de optionele KIT
- Glasreinigingssysteem
- Naverbranding
- Praktische hendel voor transport en installatie
- zijopening (tijdens installatie kan deze worden geïnstalleerd met de keuze om de deur van rechts of van links te kunnen openen)
- N-versie: (naturele convector)
- V-versie: (geforceerde convector) met centrifugaalventilator geïntegreerd in het product en een bedieningseenheid met touchscreen.



Firebox Evo 49 9,6



85,3



250



2,4



G-E



115F



120



59x45x49



n2x10/14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

| code   | €<br>hors TVA<br><i>exclusief<br/>BTW</i> |
|--------|-------------------------------------------|
| 815730 | <b>2.190</b>                              |
| 815750 | <b>2.390</b>                              |
| 815740 | <b>2.390</b>                              |
| 815760 | <b>2.590</b>                              |

Firebox Evo 49  
foyer  
vuurhaard

blanc/wit  
noir/Zwart  
blanc/wit  
noir/Zwart

N

V

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                 |    |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|----|
| n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm<br>Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm | -- | -- |
| Cadre 3 côtés + 1 / 3-zijdig frame +1                           | -- | -- |

### EN OPTION / OPTIE

|                                                                                                                                                           |         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Chevalet réglable en hauteur / Steunpootje                                                                                                                | 1170440 | 240 |
| Prise d'air externe permet une installation latérale ou inférieure / Externe luchtinlaatkit maakt zijdelingse of lagere installatie van de haard mogelijk | 1170450 | 45  |

### EN OPTION pour version V / OPTIE voor versie V

|                                                                                                           |       |                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|----|
| Kit UNO, DUE, TRE canalisation air chaud -<br>kanalisatie warme lucht                                     |       | voir p./zie pag.<br>104-105 |    |
| Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation<br>air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor<br>kanalisatie warme lucht | 1,5 m | 76770                       | 35 |
|                                                                                                           | 3 m   | 76790                       | 45 |

### EN OPTION pour version N / OPTIE voor versie N

#### installation avec KIT AIR DIFFUSER/ installatie met SET AIR DIFFUSER

|                                                                                            |                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|
| KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"<br>SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)    | 803490               | 560 |
| KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"<br>SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104) | 803590               | 885 |
| Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm<br>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp             | 804280               | 75  |
| Regulateur électronique avec radiocommande<br>Regelenheid met afstandsbediening (page 103) | 803540               | 250 |
| kit bouches de compensation /<br>set compensatiekanalen LABEL, TRATTO PUNTO                | voir p./zie pag. 102 |     |
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP             | voir p./zie pag. 103 |     |

#### installation avec BOUCHES VENTILÉES/ installatie met GEVENTILEER-DE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

|                                                                                                 |                      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|
| kit d'unité de commande tactile<br>kit met aanraakbedieningseenheid **                          | 1155320              | 155 |
| Unité électronique avec radiocommande<br>Regelenheid met afstandsbediening**                    | 803540               | 250 |
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V | voir p./zie pag. 103 |     |



Firebox 49 Evo L  
gauche/links

foyer en Ecoveram blanc /  
vuurhaard wit



## Firebox 49 Evo L/R

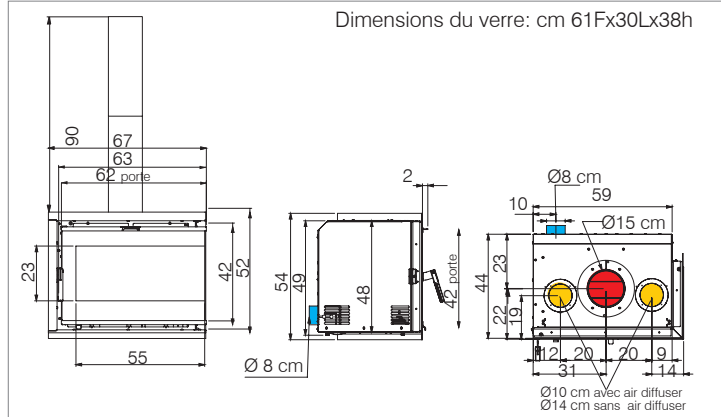
Idéal pour la récupération d'anciennes cheminées ouvertes ou pour en créer de nouvelles, caractérisé par une élégance sobre et essentielle.

- foyer en Ecoveram blanc ou noir et surface de combustion en fonte
- sortie des fumées Ø 15 vers le haut
- air chaud canalisable vers 2 pièces adjacentes (kit optionnel)
- système de nettoyage vitre
- post-combustion
- poignées pratiques pour le transport et l'installation
- **ouverture latérale** (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite)
- disponible en version: N (convection naturelle) ou V (ventilation forcée) avec ventilateur centrifuge intégré et panneau de commande à écran tactile.
- Kantelbare houtkachel, ideaal voor het renoveren van oude open haarden of het maken van nieuwe, gekenmerkt door een sobere en essentiële elegantie.**

- Ecoveramische haard wit of zwart en een gietijzeren branderpot
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 15 cm.
- Warme lucht is kanaliseerbaar naar 2 aansluitende ruimtes via de optionele KIT
- Glasreinigingssysteem
- Naverbranding
- Praktische hendel voor transport en installatie
- zijopening (tijdens installatie kan deze worden geïnstalleerd met de keuze om de deur van rechts of van links te kunnen openen)
- N-versie: (naturele convectie)
- V-versie: (geforceerde convectie) met centrifugaalventilator geïntegreerd in het product en een bedieningseenheid met touchscreen.



Dimensions du verre: cm 61Fx30Lx38h



Firebox 49 Evo 9,6



85,3



250



2,4



G-E



15F



120



59x45x49



n2x10/14



46x28x12



N



V



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



structure Firebox 49  
structuur Evo

R droit/  
rechts

N

815970

2.390

V

815980

2.590

L gauche/  
links

N

815950

2.390

V

815960

2.590

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées /  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                          |                |         |     |
|------------------------------------------|----------------|---------|-----|
| SERIE Ecoveram blanc /<br>vuurhaard wit  | L gauche/links | 1186780 | 160 |
|                                          | R droit/rechts | 1186800 |     |
| SERIE Ecoveram noir /<br>vuurhaard zwart | L gauche/links | 1186790 | 260 |
|                                          | R droit/rechts | 1186810 |     |

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                 |    |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|----|
| n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm<br>Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm | -- | -- |
| Cadre 3 côtés + 1 / 3-zijdig frame + 1                          | -- | -- |

### EN OPTION / OPTIE

|                                                                                                                                                           |         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Chevalet réglable en hauteur / Steunpootje                                                                                                                | 1170440 | 240 |
| Prise d'air externe permet une installation latérale ou inférieure / Externe luchtinlaatkit maakt zijdelingse of lagere installatie van de haard mogelijk | 1170450 | 45  |

### EN OPTION pour version V / OPTIE voor versie V

|                                                                                                           |                             |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------|
| Kit UNO, DUE, TRE canalisation air chaud -<br>kanalisatie warme lucht                                     | voir p./zie pag.<br>104-105 |       |
| Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation<br>air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor<br>kanalisatie warme lucht | 1,5 m                       | 76770 |
|                                                                                                           | 3 m                         | 76790 |
|                                                                                                           |                             | 35    |
|                                                                                                           |                             | 45    |

### EN OPTION pour version N / OPTIE voor versie N

|                                                                                            |                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|
| installation avec KIT AIR DIFFUSER/ installatie met SET AIR DIFFUSER                       |                      |     |
| KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"<br>SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)    | 803490               | 560 |
| KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"<br>SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104) | 803590               | 885 |
| Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm<br>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp             | 804280               | 75  |
| Regulateur électronique avec radiocommande<br>Regelheid met afstandsbediening (page 103)   | 803540               | 250 |
| kit bouches de compensation /<br>set compensatiekanalen LABEL , TRATTO PUNTO               | voir p./zie pag. 102 |     |
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP             | voir p./zie pag. 103 |     |

### installation avec BOUCHES VENTILÉES/ installatie met GEVENTILEER- DE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

|                                                                                                 |                      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|
| kit d'unité de commande tactile<br>kit met aanraakbedieningseenheid **                          | 1155320              | 155 |
| Unité électronique avec radiocommande<br>Regelheid met afstandsbediening**                      | 803540               | 250 |
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V | voir p./zie pag. 103 |     |



76

INSERTS / INBOUWHAAARDEN







foyer en Ecoveram blanc /  
vuurhaard wit



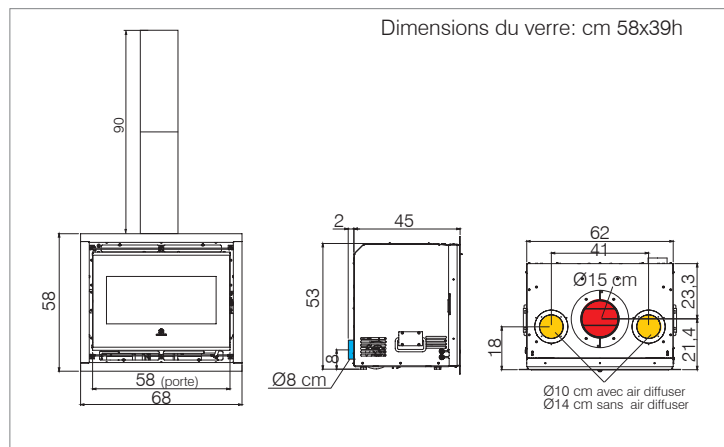
## Firebox Evo 54

Idéal pour la récupération d'anciennes cheminées ouvertes ou pour en créer de nouvelles, caractérisé par une élégance sobre et essentielle.

- foyer en Ecoveram blanc ou noir et surface de combustion en fonte
- sortie des fumées Ø 15 vers le haut
- air chaud canalisable vers 2 pièces adjacentes (kit optionnel)
- système de nettoyage vitre
- post-combustion
- poignées pratiques pour le transport et l'installation
- **ouverture latérale** (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite)
- disponible en version: N (convection naturelle) ou V (ventilation forcée) avec ventilateur centrifuge intégré et panneau de commande à écran tactile.

**Kantelbare houtkachel, ideaal voor het renoveren van oude open haarden of het maken van nieuwe, gekenmerkt door een sobere en essentiële elegantie.**

- Ecoveramische haard wit of zwart en een gietijzeren branderpot
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 15 cm.
- Warme lucht is kanaliseerbaar naar 2 aansluitende ruimtes via de optionele KIT
- Glasreinigingssysteem
- Naverbranding
- Praktische hendel voor transport en installatie
- zijopening (tijdens installatie kan deze worden geïnstalleerd met de keuze om de deur van rechts of van links te kunnen openen)
- N-versie: (naturele convector)
- V-versie: (geforceerde convector) met centrifugaalventilator geïntegreerd in het product en een bedieningseenheid met touchscreen.



Firebox Evo 54

9,4



85,4



245



2,4



G-E



15F



126



62x45x53



n2x10/14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



code €  
hors TVA  
exclusief  
BTW

blanc/wit

N

814360

2.150

noir/Zwart

815180

2.350

blanc/wit

V

814410

2.390

noir/Zwart

815190

2.590

Firebox Evo  
54

foyer  
vuurhaard

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm  
Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

--

--

Cadre 3 côtés + 1 / 3-zijdig frame + 1

--

--

### EN OPTION / OPTIE

Chevalet réglable en hauteur / Steunpootje

1170440

240

**Prise d'air externe** permet une installation latérale ou inférieure / Externe luchtinlaatkit maakt zijdelingse of lagere installatie van de haard mogelijk

1170450

45

### EN OPTION pour version V / OPTIE voor versie V

**Kit UNO, DUE, TRE** canalisation air chaud -  
kanalisatie warme lucht

voir p./zie pag.  
104-105

Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation  
air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor  
kanalisatie warme lucht

1,5 m

76770

35

3 m

76790

45

### EN OPTION pour version N / OPTIE voor versie N

#### installation avec KIT AIR DIFFUSER/ installatie met SET AIR DIFFUSER

**KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"**

SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)

803490

560

**KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"**

SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104)

803590

885

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm  
Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

75

Regulateur électronique avec radiocommande  
Regelheid met afstandsbediening (page 103)

803540

250

kit bouches de compensation /  
set compensatiekanalen LABEL, TRATTO PUNTO

voir p./zie pag. 102

Bouches de canalisation / kanalisatie e-openingen  
SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie pag. 103

#### installation avec BOUCHES VENTILÉES/ installatie met GEVENTILEER- DE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

kit d'unité de commande tactile  
kit met aanraakbedieningseenheid \*\*

1155320

155

Unité électronique avec radiocommande  
Regelheid met afstandsbediening\*\*

803540

250

Bouches de canalisation / kanalisatie e-openingen  
SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie pag. 103



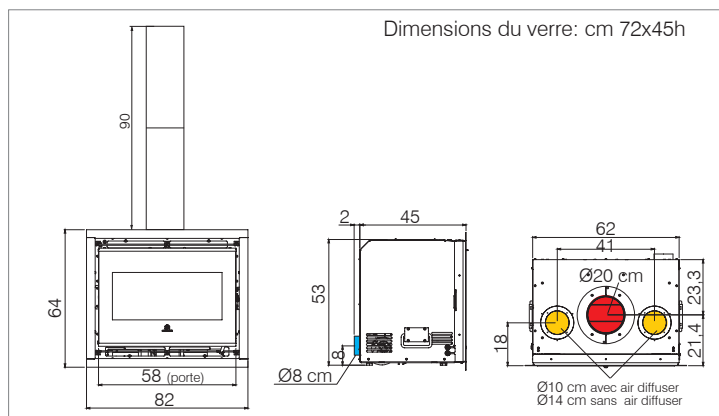
foyer en Ecoveram noir /  
vuurhaard zwart



## Firebox Evo 60

**Idéal pour la récupération d'anciennes cheminées ouvertes ou pour en créer de nouvelles, caractérisé par une élégance sobre et essentielle.**

- foyer en Ecoveram blanc ou noir et surface de combustion en fonte
- sortie des fumées Ø 20 vers le haut
- air chaud canalisable vers 2 pièces adjacentes (kit optionnel)
- système de nettoyage vitre
- post-combustion
- poignées pratiques pour le transport et l'installation
- **ouverture latérale** (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite)
- disponible en version: N (convection naturelle) ou V (ventilation forcée) avec ventilateur centrifuge intégré et panneau de commande à écran tactile.
- Kantelbare houtkachel, ideaal voor het renoveren van oude open haarden of het maken van nieuwe, gekenmerkt door een sobere en essentiële elegantie.**
- Ecoveramische haard wit of zwart en een gietijzeren branderpot
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- Warme lucht is kanaliseerbaar naar 2 aansluitende ruimtes via de optionele KIT
- Glasreinigingssysteem
- Naverbranding
- Praktische hendel voor transport en installatie
- zijopening (tijdens installatie kan deze worden geïnstalleerd met de keuze om de deur van rechts of van links te kunnen openen)
- N-versie: (naturele convector)
- V-versie: (geforceerde convector) met centrifugaalventilator geïntegreerd in het product en een bedieningseenheid met touchscreen.



Firebox Evo 60

12,5



85,1



325



3,2



G-E



20F



158



76x45x59



n2x10/14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Firebox Evo 60  
foyer  
vuurhaard

blanc/wit

N

814380

2.420

noir/Zwart

815210

2.620

blanc/wit

V

814420

2.720

noir/Zwart

815220

2.920

### EN DOTATION - INBEGREPEN

n° 2 tuyaux de 50 cm Ø 15 cm

Twee lengte van 50cm in Ø 15 cm

--

--

Cadre 3 côtés + 1 / 3-zijdig frame +1

--

--

### EN OPTION / OPTIE

Chevalet réglable en hauteur / Steunpootje

1170440

240

**Prise d'air externe** permet une installation latérale ou inférieure / Externe luchtinlaatkit maakt zijdelingse of lagere installatie van de haard mogelijk

1170450

45

### EN OPTION pour version V / OPTIE voor versie V

**Kit UNO, DUE, TRE** canalisation air chaud -  
kanalisatie warme lucht

voir p./zie pag.  
104-105

Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation  
air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor  
kanalisatie warme lucht

1,5 m

76770

35

3 m

76790

45

### EN OPTION pour version N / OPTIE voor versie N

### installation avec KIT AIR DIFFUSER/ installatie met SET AIR DIFFUSER

**KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"**

SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)

803490

560

**KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"**

SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104)

803590

885

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm

Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

75

Regulateur électronique avec radiocommande

Regelenheid met afstandsbediening (voir page 101)

803540

250

kit bouches de compensation /

set compensatiekanalen LABEL, TRATTO PUNTO

voir p./zie pag. 102

Bouches de canalisation / kanalisatie e-openingen

SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie pag. 103

### installation avec BOUCHES VENTILÉES/ installatie met GEVENTILEER-DE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

kit d'unité de commande tactile

kit met aanraakbedieningseenheid \*\*

1155320

155

Unité électronique avec radiocommande

Regelenheid met afstandsbediening\*\*

803540

250

Bouches de canalisation / kanalisatie e-openingen

SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie pag. 103







80

INSERTS / INBOUWHAARDEN

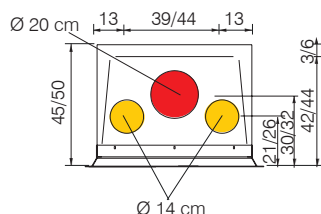
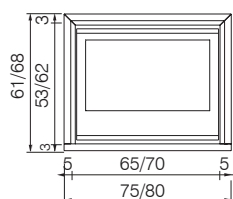
Firebox Luce Plus  
62Firebox Luce Plus  
62

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 20 vers le haut
- porte vitre céramique totalement vitrée
- réglage automatique de l'air de combustion : la combustion est régulée automatiquement en fonction de la puissance configurée avec une consommation de bois proportionnelle (de mini. à maxi.)
- comprend 2 sorties d'air chaud
- système de nettoyage vitre
- post-combustion

Disponibles dans les versions:

**N:** convection naturelle - **V:** ventilation forcée

- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- geheel glazen voorkant.
- automatische regeling van de verbrandingslucht: verbranding automatisch geregeld aan de hand van het ingestelde vermogen, met evenredig verbruik van hout (van min. tot max.)
- met 2 uitgangen voor warmte lucht.
- Glasreinigingssysteem
- naverbranding
- N-versie: (naturele convectie)
- V-versie: (geforceerde convectie)

Dimensions du verre: 68,5x55,5 h  
cm

Firebox Luce Plus 62

9,6



89,5



250



2,3



52x32x28,5



20M



144



70x50x68



n2x14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•





Firebox Riga 49 L  
gauche/links



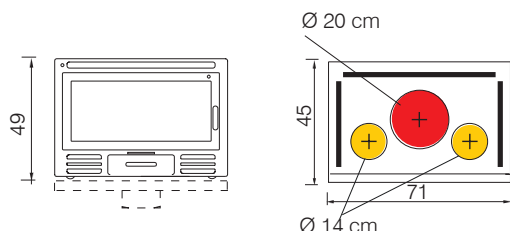
## \*Firebox Riga 49, 49 une côté vitré/ een geglazuurde zijde

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 20 vers le haut, mâle
- comprend 2 sorties d'air chaud
- post-combustion
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- met 2 uitgangen voor warmte lucht
- naverbranding



Firebox Riga 49  
R droit/rechts

Dimensions du verre: 57x26,5h cm



Riga 49/L.v.

9,6

%

m<sup>3</sup>

kg/h

G

cm

kg

cm

n2x14

•

•

60x32x25

122/114

71x45x49

n2x14

•

•

•

•

•

•

•

•



| code | € hors TVA exclusif BTW |
|------|-------------------------|
|------|-------------------------|

|                             |                          |        |       |
|-----------------------------|--------------------------|--------|-------|
| *Firebox Riga 49            | V vitre frontal/frontaal | 808600 | 2.360 |
| *Firebox Riga 49 Côté vitré | *R droit/rechts          | 808610 | 2.400 |
|                             | *L gauche/links          | 808620 |       |

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

### EN OPTION - OPTIE

Kit UNO, DUE, TRE  
canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht

voir p./zie pag.  
104-105



Firebox Riga (49)  
Mécanisme prise d'air externe /  
Mechanisme voor luchttoevoer  
h cm 5, Ø 16 cm.

146310

200

Grille à cendres en fonte ronde Ø 23 cm  
Asrooster van rond gietijzer Ø 23 cm

118560

40

Raccord avec tuyau flexible Ø 20 cm  
Flexibele aansluiting op rookkanaal Ø 20 cm

ERRI200

45

Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation  
air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor  
kanalisatie warme lucht

1,5 m

76770

35

3 m

76790

45

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES:  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

kit d'unité de commande tactile  
kit met aanraakbedieningseenheid \*\*

1155320

155

Unité électronique avec radiocommande  
Regelenheid met afstandsbediening\*\*

803540

250

Bouches de canalisation  
kanalisatie-openingen SPLIT V, BENT V,  
ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie pag.  
103



82

CHEMINÉES / HAARDEN



Screen Evo 100



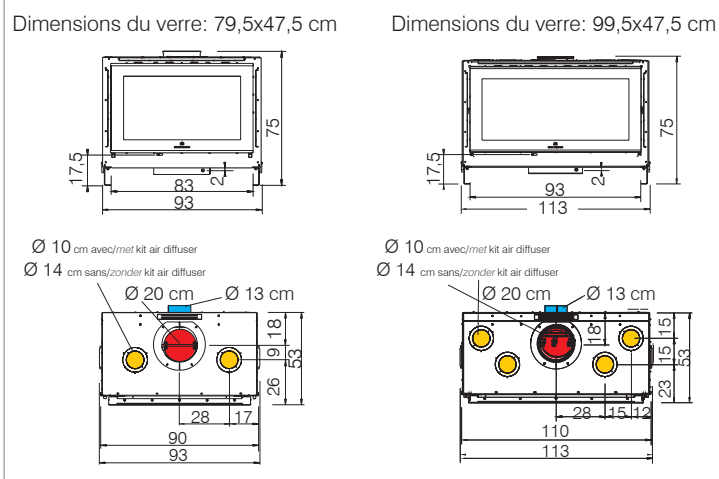
## Screen Evo 80/2 Screen Evo 100

**Ouverture latérale** (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite).

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- air chaud canalisable (kit en option)
- 2 bouches de compensation (LABEL)

**Opening aan zijkant** (kan tijdens de montagefase geïnstalleerd worden met deuropening naar links of rechts).

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- te kanaliseren warme lucht (optionele set)
- 2 compensatiekanalen (LABEL)



Screen Evo 80/2  
Screen Evo 100

10,4  
14,6

%

m<sup>3</sup>

kg/h

E

cm

kg

cm

n2x14

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



|                 | code   | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|-----------------|--------|-----------------------------------|
| Screen Evo 80/2 | 808700 | 2.570                             |
| Screen Evo 100  | 804520 | 2.950                             |

| EN OPTION - OPTIE                                                                                                     |                              |         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------|-----|
| Cadre d'encadrement noir<br>Gelakte conische lijst<br>(Dimensions internes /<br>interne maten)                        | Screen Evo 80/2<br>cm 82x54h | 1049080 | 250 |
|                                                                                                                       | Screen Evo 100<br>cm 102x54h | 1049010 | 260 |
| Chevalet réglable en hauteur<br>In hoogte verstelbare steun                                                           | Screen Evo 80/2              | 1028180 | 230 |
|                                                                                                                       | Screen Evo 100               | 1023170 | 245 |
| Vanne thermostatique pour le réglage de la combustion /<br>Thermostatische klep voor het afstellen van de verbranding |                              | 1023230 | 95  |

| POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE<br>VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE                                                  |        |     |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|----------------------|
| KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"<br>SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)                                                   | 803490 | 560 |                      |
| KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"<br>SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren"                                                           | 803590 | 885 |                      |
| Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm<br>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp                                                            | 804280 | 75  |                      |
| Regulateur électronique avec radiocommande<br>Regelenheid met afstandsbediening                                                           | 803540 | 250 |                      |
| kit bouches de compensation / set compensatiekanalen LABEL , TRATTO PUNTO pour/ voor<br>SCREEN EVO 80/2 cm 60x7<br>SCREEN EVO 100 cm 90x7 |        |     | voir p. - zie p. 102 |
| Adaptable aux bouches de canalisation<br>kan op de luchtkanalen worden aangesloten<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP                         |        |     | voir p. - zie p. 103 |

| POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE<br>VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE |  |  |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------|
| Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis<br>canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht           |  |  | voir p./zie pag.<br>104-105 |

| EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES:<br>OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

|                                                                                                 |         |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------|
| kit d'unité de commande tactile<br>kit met aanraakbedieningseenheid **                          | 1155320 | 155                |
| Unité électronique avec radiocommande<br>Regelenheid met afstandsbediening**                    | 803540  | 250                |
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V |         | voir - zie pag 103 |







foyer blanc / vuurhaard Wit



## Windo2 50

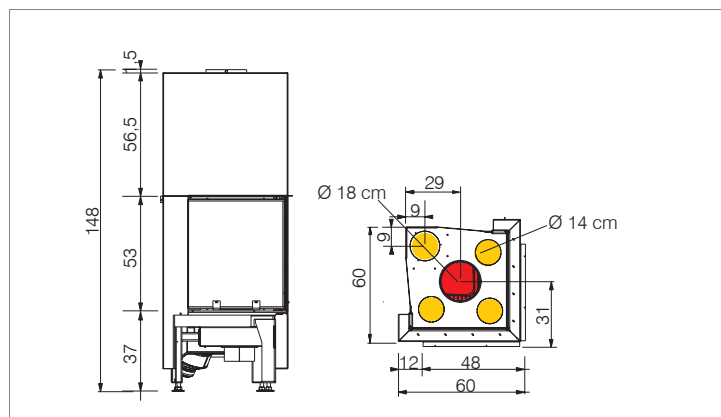
### Porte coulissante vitre unique à d'angle

- foyer en Ecokeram blanc ou noir
- sortie fumées vers le haut Ø 18 cm.
- porte coulissante vitre unique à d'angle.
- air chaud canalisable 1 pièce adjacente (kit en option)
- système de nettoyage vitre
- post-combustion

### Glazen schuifdeur in de hoek

- vuurhaard van hittebestendig wit of zwart
- rookgasafvoer bovenaan Ø 18 cm.
- vlakke glazen schuifdeur in hoek.
- kanaliseren warme lucht 1 aangrenzende kamer (optionele set)
- glasreinigingssysteem
- naverbranding

Dimensions du verre: 44x44x50 h cm



|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                  | code          | € hors TVA exclusif BTW |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|
| Windo2 50                                                                                                                                                                                                    | foyer<br>vuurhaard                                                                                               | blanc/wit     | 811110 3.540            |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                  | noir/Zwart    | 815170 3.840            |
| EN OPTION - OPTIE                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                  |               |                         |
| Cadre d'encadrement noir profondeur<br>Zwarte lijst rondom opening<br>50 mm<br>(Dimensions internes /interne maten)<br>cm 53x53x54 h                                                                         |                                                                                                                  | 1110260       | 205                     |
|                                                                                                                            | aluminium<br>aluminium                                                                                           | B1<br>cm 36x9 | 54210 85                |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                  | B3<br>cm 18x9 | 86270 75                |
| Bouches de refolement<br>de l'air chaud composées<br>de: châssis, grille, volet<br>réglable raccord.<br>Openingen terugvoer<br>warme lucht, bestaande<br>uit: frame, rooster, stelklep<br>verbindingselement | blanc<br>mate<br>mate wit                                                                                        | B1<br>cm 36x9 | 1112100 95              |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                  | B3<br>cm 18x9 | 1112110 80              |
|                                                                                                                           | Tuyau aluminium Ø<br>14 pour canalisation<br>air chaud<br>Aluminium buis Ø<br>14 voor kanalisatie<br>warme lucht | 1,5 m         | 76770 35                |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                  | 3 m           | 76790 45                |
| Kit SEI/bis canalisation air chaud<br>- kanalisatie warme lucht                                                                                                                                              |                                                                                                                  | 1000700       | 250                     |
| Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm<br>Verbindingsstuk zwart van ø 18 M cm tot ø 20 F cm                                                                                                                   |                                                                                                                  | 1112450       | 55                      |



83

CHEMINÉES / HAARDEN



Windo2 50

12,2

78



320



3,4



40x40x49



18F



231



60x60x148



n1x14



•



•





**Windo2 75**  
L gauche/links



## Windo2 75 L/R

**Vitre d'angle droite ou gauche composée de 2 vitres.**

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion, nouveaux rails de guidage
- nettoyage facile de la vitre (gauche/droite)

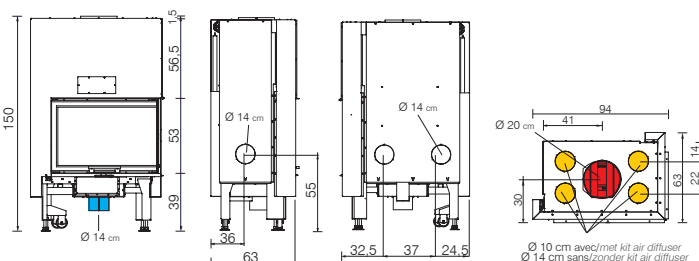
*Hoeikig glas rechts of links.*

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas (links/rechts)



**Windo2 75-R**  
droit/rechts

Dimensions du verre: 75F x 44,5L x 51 h cm



Windo2 75

13,2



84,6



345



3,3



E



67x36x44



336



94x63x150



n4x14



•

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

foyer blanc  
vuurhaard wit

R droit/rechts

803040

L gauche/links

803030

**4.120**

### Windo2 75

foyer noir  
vuurhaard Zwart

R droit/rechts

803040N

L gauche/links

803030N

**4.420**

### EN OPTION - OPTIE

Cadre (50 mm) d'encadrement noir  
Zwarte omlijsting mondstuk  
(Dimensions internes /interne maten  
54x85x55h)

R droit/ rechts

1102860

L gauche/ links

1102850

**275**

### POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

**KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"**  
SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)

803490

**560**

**KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"**  
SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104)

803590

**885**

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm  
Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

**75**

Regulateur électronique avec radiocommande  
Regelenheid met afstandsbediening

803540

**250**

kit bouches de compensation - set compensatiekanalen  
LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7

voir p./zie p. 102

Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtka-  
nalen worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie p. 103

### POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE

Bouches de refoulement  
de l'air chaud composées  
de: châssis, grille, volet  
réglable raccord /  
Openingen terugvoer  
warme lucht, bestaande  
uit: frame, rooster, stelklep  
verbindingselement

aluminium

aluminium

blanc mate

mate wit

cm 36x9

cm 18x9

cm 36x9

cm 18x9

B1

B3

B1

B3

cm 36x9

cm 18x9

cm 36x9

cm 18x9

54210

86270

1112100

1112110

cm 36x9

cm 18x9

cm 36x9

cm 18x9

**85**

**75**

**95**

**80**

Tuyau aluminium Ø 14  
pour canalisation air chaud  
Aluminium buis Ø 14  
voor kanalisatie warme lucht

1,5 m

3 m

76770

76790

cm 36x9

cm 18x9

**35**

**45**

### Kit UNO/bis

canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht

voir p./zie pag.  
104-105

### Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis

canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES

OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous

*er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\**

kit d'unité de commande tactile

kit met aanraakbedieningseenheid \*\*

1155320

**155**

Unité électronique avec radiocommande

Regelenheid met afstandsbediening\*\*

803540

**250**

Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen  
SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie p. 103







86

CHEMINÉES / HAARDEN



foyer en Ecokeram noir/vuurhaard Zwart



## Windo3 50

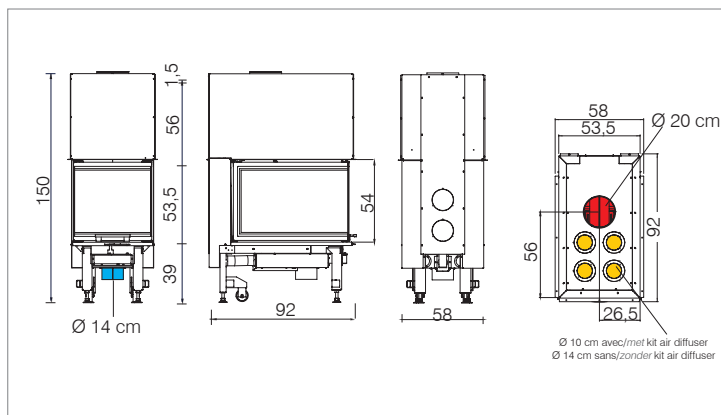
## Vitre sur trois côtés

- foyer en Ecokeram blanc ou noir
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- air chaud canalizable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion
- nettoyage facile de la vitre

## Aan drie zijden glas

- vuurhaard in Ecokeram wit of zwart
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas

Dimensions du verre: 75L x 50F X 75L x 51 h cm



Windo3 50

13,2



79,4



345



3,6



E



20F



348



58x92x150



n4x14



•

38x70x51

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Windo3 50

foyer  
vuurhaard

blanc/wit

811290

5.010

noir/Zwart

815160

5.310

## EN OPTION - OPTIE

Cadre (50 mm)  
d'encadrement noir  
Zwarte omlijsting mondstuk  
(Dimensions internes /  
interne maten)

cm 64x86x56h

1110250

310

POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE  
VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

## KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"

SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)

803490

560

## KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"

SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104)

803590

885

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm  
Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

75

Regulateur électronique avec radiocommande  
Regelenheid met afstandsbediening

803540

250

kit bouches de compensation - set compensatiekanalen  
LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7

voir p./zie p. 102

Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkana-  
len worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie p. 103

POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE  
VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIEBouches de refoulement de l'air chaud  
composées de: châssis,  
grille, volet réglable  
raccord. Openingen  
terugvoer warme lucht,  
bestaande uit: frame,  
rooster, stelklep verbin-  
dingselementaluminium  
aluminiumB1  
cm 36x9B3  
cm 18x9B1  
cm 36x9B3  
cm 18x9

54210

85

86270

75

1112100

95

1112110

80

Tuyau aluminium Ø 14  
pour canalisation air chaud  
Aluminium buis Ø 14 voor  
kanalisatie warme lucht

1,5 m

3 m

76770

76790

35

45

Kit UNO/bis canalisation air chaud  
kanalisatie warme luchtvoir p./zie pag.  
104-105Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud -  
kanalisatie warme lucht

## EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES

OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*kit d'unité de commande tactile  
kit met aanraakbedieningseenheid \*\*

1155320

155

Unité électronique avec radiocommande  
Regelenheid met afstandsbediening\*\*

803540

250

Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT  
V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie p. 103





## Windo3 85

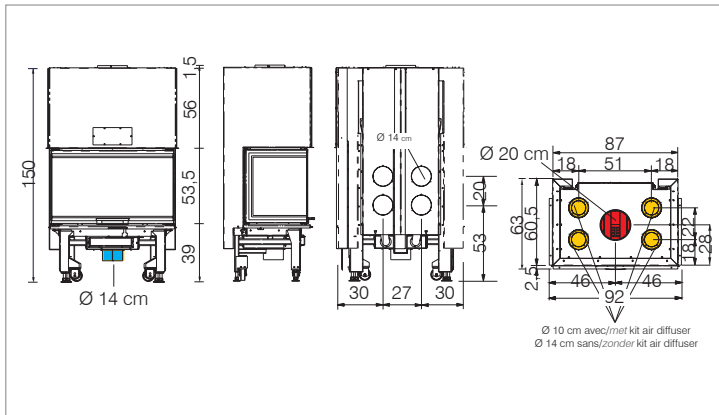
### Vitre sur trois côtés

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion
- nettoyage facile de la vitre

### Aan drie zijden glas

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas

Dimensions du verre: 43L x 85F x 43L x 51 h cm



Windo3 85

13,2



84,6



345



3,4



E



69x36x43



350



92x63x150



n4x14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



| code                           | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| foyer blanc<br>vuurhaard wit   | 803070 4.790                      |
| foyer noir/<br>vuurhaard Zwart | 803070N 5.090                     |

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                           |              |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| Cadre (50 mm)<br>d'encadrement noir<br>Zwarte omlijsting mondstuk<br>(Dimensions internes /interne maten) | cm 54x98x56h | 1110100 370 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|

### POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

|                                                                                                   |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"</b><br>SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)    | 803490 560         |
| <b>KIT AIR DIFFUSER "avec 2 ventilateurs"</b><br>SET AIR DIFFUSER "met 2 ventilatoren" (page 104) | 803590 885         |
| Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm<br>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp                    | 804280 75          |
| Regulateur électronique avec radiocommande<br>Regelheid met afstandsbediening                     | 803540 250         |
| kit bouches de compensation - set compensatiekanalen<br>LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7               | voir p./zie p. 102 |

|                                                                                                                    |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkana-<br>len worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP | voir p./zie p. 103 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

### POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE

|                                                                                                                                                                                                                   |                        |               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|------------|
| Bouches de refoulement<br>de l'air chaud com-<br>posées de: châssis, gril-<br>le, volet réglable raccord.<br>Openingen terugvoer<br>warme lucht, bestaande<br>uit: frame, rooster, stelklep<br>verbindingselement | aluminium<br>aluminium | B1<br>cm 36x9 | 54210 85   |
|                                                                                                                                                                                                                   |                        | B3<br>cm 18x9 | 86270 75   |
|                                                                                                                                                                                                                   | blanc mate<br>mate wit | B1<br>cm 36x9 | 1112100 95 |
|                                                                                                                                                                                                                   |                        | B3<br>cm 18x9 | 1112110 80 |
| Tuyau aluminium Ø 14<br>pour canalisation air chaud<br>Aluminium buis Ø 14 voor<br>kanalisatie warme lucht                                                                                                        |                        | 1,5 m         | 76770 35   |
|                                                                                                                                                                                                                   |                        | 3 m           | 76790 45   |

|                                                                                        |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Kit UNO/bis</b> canalisation air chaud<br>kanalisatie warme lucht                   | voir p./zie pag.<br>104-105 |
| <b>Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis</b> canalisation air chaud -<br>kanalisatie warme lucht |                             |

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES

### OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous  
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt \*\*

|                                                                                                  |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| kit d'unité de commande tactile<br>kit met aanraakbedieningseenheid **                           | 1155320 155        |
| Unité électronique avec radiocommande<br>Regelheid met afstandsbediening**                       | 803540 250         |
| Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT V,<br>BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V | voir p./zie p. 103 |



Foyer noir / vuurhaard Zwart



## Windo 70

### Idéal pour une installation à même le sol

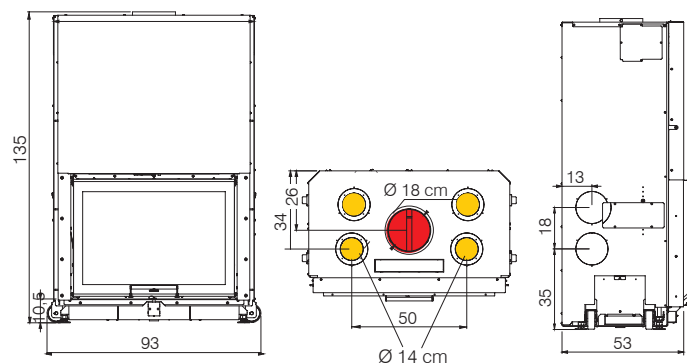
- foyer en Ecokeram blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- kit prise d'air primaire
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle **N**,

possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:

- **kit de ventilation de façade** • **à kit air diffuser** • **bouches V**

- vuurhaard Ecokeram zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- eenvoudige reiniging van het glas
- Kit voor primaire luchtinlaat
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding
- verwijderbare handgreep
- Natuurlijke convectie N met 3 verschillende ventilatie keuzes:
  - laterale ventilatiekit
  - kit air diffuser
  - met geventileerde uitblaasopeningen

Dimensions du verre: 70x51



Windo 70

14,3

81,4

375

3,8

R

64,5x31x45

18 F

294

93x53x135

n4x14

N



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Windo 70

foyer  
vuurhaard

blanc/wit

809870

3.790

noir/Zwart

809880

4.090

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                        |            |         |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|-----|
| Cadre diminue noir /<br>Gelakte conische lijst<br>(Dimensions internes /interne maten) | cm 72x55 h | 1110110 | 150 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|-----|

|                                                                                 |                |         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|-----|
| Gabarit pour contre-hotte<br>Damkapvoet<br>(Dimensions internes /interne maten) | cm 72,3x54,5 h | 1110180 | 190 |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|-----|

|  |           |           |       |    |
|--|-----------|-----------|-------|----|
|  | aluminium | B1 cm36x9 | 54210 | 85 |
|  | aluminium | B3 cm18x9 | 86270 | 75 |

|                                                                              |            |           |         |    |
|------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|---------|----|
| Bouches de refoulement<br>de l'air chaud/ Openingen<br>terugvoer warme lucht | blanc mate | B1 cm36x9 | 1112100 | 95 |
|                                                                              | mate wit   | B3 cm18x9 | 1112110 | 80 |

|  |                                                                                                                                                   |       |        |    |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|----|
|  | Tuyau aluminium Ø 12,5<br>pour prise d'air extérieur<br>de combustion /<br>Aluminium buis Ø 12,5<br>voor externe luchtinlaat<br>verbrandingslucht | 1,5 m | 282010 | 35 |
|  |                                                                                                                                                   | 3 m   | 282030 | 45 |
|  | Tuyau aluminium Ø 14<br>pour canalisation air<br>chaud / Aluminium buis<br>Ø 14 voor kanalisatie<br>warme lucht                                   | 1,5 m | 76770  | 35 |
|  |                                                                                                                                                   | 3 m   | 76790  | 45 |

|                                                                                      |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, canalisation air<br>chaud / - kanalisatie warme lucht | voir p./zie pag.<br>104-105 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|

|                                                                                            |         |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----|
| Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm<br>Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm | 1112450 | 55 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----|

### EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT

|                                                 |         |     |
|-------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit ventilation lateral /Laterale ventilatiekit | 1112090 | 895 |
|-------------------------------------------------|---------|-----|

|                                                                                                                                       |       |        |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|----|
| Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air ex-<br>térieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20<br>voor externe luchtinlaat ventilatielucht | 1,5 m | 149210 | 40 |
|                                                                                                                                       | 3 m   | 149230 | 60 |

### EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER

|                                                                                         |        |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"<br>SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104) | 803490 | 560 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|

|                                                                                |        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|----|
| Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm<br>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp | 804280 | 75 |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|----|

|                                                                                      |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| kit bouches de compensation - set compensatiekana-<br>len LABEL/ TRATTOPUNTO cm 60x7 | voir p./zie p. 102 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

|                                                                                |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP | voir p./zie p. 103 |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

|                                                                                                 |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen<br>SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V | voir p./zie p. 103 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

|                                                                          |        |     |
|--------------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| Unité électronique avec radiocommande<br>Regelheid met afstandsbediening | 803540 | 250 |
|--------------------------------------------------------------------------|--------|-----|





foyer blanc / vuurhaard Wit

## Windo 90

foyer  
vuurhaard

blanc/wit

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

810200

4.190

noir/Zwart

810210

4.490

## EN OPTION - OPTIE

Cadre diminue noir /  
Gelakte conische lijst  
(Dimensions internes /interne maten)

cm 92x71 h

1110120

170

Gabarit pour contre-hotte  
Damkapvoet  
(Dimensions internes /interne maten)

cm 92,3x70,8 h

1110190

195

aluminium  
aluminium

B1 cm36x9

54210

85

B3 cm18x9

86270

75

Bouches de refoulement  
de l'air chaud/ Openingen  
terugvoer warme luchtblanc mate  
mate wit

B1 cm36x9

1112100

95

B3 cm18x9

1112110

80

Tuyau aluminium Ø  
12,5 pour prise d'air  
extérieur de combustion  
Aluminium buis Ø 12,5  
voor externe luchtinlaat  
verbrandingslucht

1,5 m

282010

35

3 m

282030

45

Tuyau aluminium Ø 14  
pour canalisation air  
chaud / Aluminium buis  
Ø 14 voor kanalisatie  
warme lucht

1,5 m

76770

35

3 m

76790

45

Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, canalisation air  
chaud / - kanalisatie warme luchtvoir p./zie pag.  
104-105Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm  
Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm

1112450

55

EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION  
OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT

Kit ventilation lateral /Laterale ventilatiekit

1112090

895

Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air ex-  
térieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20  
voor externe luchtinlaat ventilatielucht

1,5 m

149210

40

3 m

149230

60

EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER  
OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSERKIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"  
SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)

803490

560

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm  
Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

75

kit bouches de compensation - set compensatiekana-  
len LABEL/ TRATOPUNTO cm 60x7

voir p./zie p. 102

Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen  
SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie p. 103

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES  
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGENBouches de canalisation / kanalisati e-openingen  
SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie p.103

Unité électronique avec radiocommande  
Regelheid met afstandsbediening

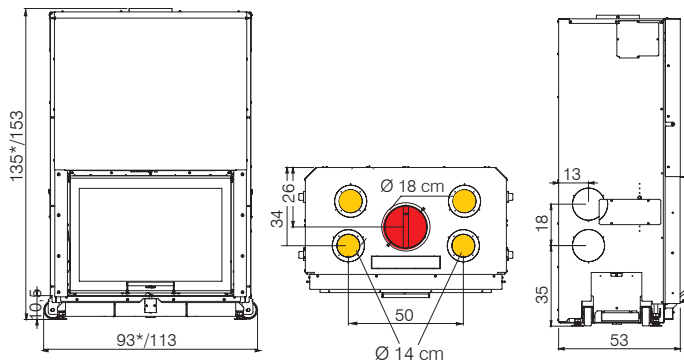
803540

250

## Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en Ecokeram blanc et noir
  - sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
  - 4 pieds pour régler la hauteur
  - 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
  - nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
  - kit prise d'air primaire
  - air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
  - post-combustion
  - poignée amovible
  - à convection naturelle N,
- possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:
- **kit de ventilation de façade** • à **kit air diffuser** • **bouches V**
  - vuurhaard Ecokeram zwart en wit
  - rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
  - 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
  - eenvoudige reiniging van het glas
  - Kit voor primaire luchtinlaat
  - kanaliseren warme lucht (optionele set)
  - naverbranding
  - verwijderbare handgreep
  - Natuurlijke convectie N met 3 verschillende ventilatie keuzes:
    - laterale ventilatiekit
    - kit air diffuser
    - met geventileerde uitblaasopeningen

Dimensions du verre: 90x67



17,6



81,1



460



4,7



84,5x31x61



18 F



372



113x53x153



n4x14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



foyer blanc / vuurhaard wit



## Windo 100

### Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en Ecoveram blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- kit prise d'air primaire
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle N,

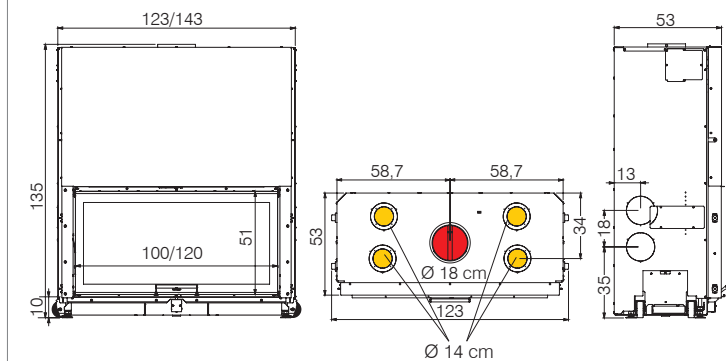
possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:

#### • kit de ventilation de façade • à kit air diffuser • bouches V

- vuurhaard zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- eenvoudige reiniging van het glas
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding
- verwijderbare handgreep
- Natuurlijke convectie N met 3 verschillende ventilatie keuzes:

#### • laterale ventilatiekit • kit air diffuser • met geventileerde uitblaasopeningen

Dimensions du verre: 100x51



Windo 100

18

78,2

470

5

R

94x31x45

↑18F

363

123x53x135

n4x14

•

•

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTWWindo  
100foyer  
vuurhaard

blanc/wit

810220

4.750

noir/Zwart

810230

5.050

### EN OPTION - OPTIE

Cadre diminue noir  
Gelakte conische lijst  
(Dimensions internes /  
interne maten)

Windo 100  
cm 102x55 h

1110130

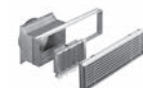
190

Gabarit pour contre-hotte  
Damkapvoet  
(Dimensions internes /  
interne maten)

Windo 100  
cm 102,3x54,5 h

1110200

195

aluminium  
aluminiumB1  
cm36x9

54210

85

B3  
cm18x9

86270

75

Bouches de refoulement  
de l'air chaud / Openingen  
terugvoer warme lucht

blanc mate  
mate witB1  
cm36x9

1112100

95

B3  
cm18x9

1112110

80



Tuyau aluminium Ø  
12,5 pour prise d'air  
extérieur de combustion  
Aluminium buis Ø 12,5  
voor externe luchtinlaat  
verbrandingslucht

1,5 m

282010

35

3 m

282030

45

Tuyau aluminium Ø 14  
pour canalisation air  
chaud / Aluminium buis  
Ø 14 voor kanalisatie  
warme lucht

1,5 m

76770

35

3 m

76790

45

Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis,  
Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis  
canalisation air chaud / - kanalisatie warme lucht

voir p./zie pag.  
104-105

Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm  
Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm

1112450

55

### EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT

Kit ventilation lateral /Laterale ventilatiekit

1112090

895

Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air  
extérieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20  
voor externe luchtinlaat ventilatielucht

1,5 m

149210

40

3 m

149230

60

### EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER

KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"  
SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)

803490

560

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm  
Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

75

kit bouches de compensation - set compensa-  
tiekkanalen LABEL/ TRATTOPUNTO cm 60x7

voir p./zie p. 102

Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen  
SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie p. 103

### EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen  
SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie p. 103

Unité électronique avec radiocommande  
Regelenheid met afstandsbediening

803540

250



foyer noir / vuurhaard Zwart



## Windo 120

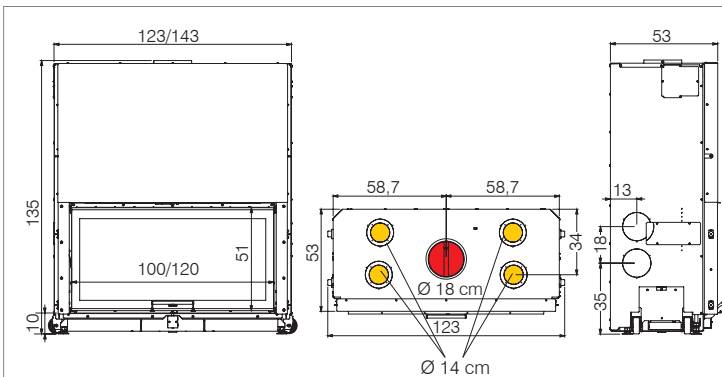
### Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en Ecoveram blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- kit prise d'air primaire
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle **N**,

possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:

- **kit de ventilation de façade** • à **kit air diffuser** • **bouches V**
  - vuurhaard zwart en wit
  - rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
  - 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
  - eenvoudige reiniging van het glas
  - kanaliseren warme lucht (optionele set)
  - naverbranding
  - verwijderbare handgreep
- **Natuurlijke convectie N** met 3 verschillende ventilatie keuzes:
  - **laterale ventilatiekit** • **kit air diffuser** • **met geventileerde uitblaasopeningen**

Dimensions du verre: 120x51



Windo 120

19,2



78,2



500



5,3



R



18F



399



143x53x135



n4x14



•

114x31x45

|                                                                                                                               |                                                                                                                                     |              | code                         | € hors TVA exclusief BTW |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|--------------------------|-----|
| Windo 120                                                                                                                     | foyer<br>vuurhaard                                                                                                                  | blanc/wit    | 810240                       | 4.990                    |     |
|                                                                                                                               |                                                                                                                                     | noir/Zwart   | 810250                       | 5.290                    |     |
| N                                                                                                                             |                                                                                                                                     |              |                              |                          |     |
| 60EN OPTION - OPTIE                                                                                                           |                                                                                                                                     |              |                              |                          |     |
| Cadre diminue noir<br>Gelakte conische lijst<br>(Dimensions internes / interne maten)                                         |                                                                                                                                     |              | Windo 120<br>cm 122x55 h     | 1110140                  | 205 |
| Gabarit pour contre-hotte<br>Damkapvoet<br>(Dimensions internes / interne maten)                                              |                                                                                                                                     |              | Windo 120<br>cm 122,3x55,4 h | 1110210                  | 195 |
|                                             | aluminium<br>aluminium                                                                                                              | B1<br>cm36x9 | 54210                        | 85                       |     |
|                                                                                                                               |                                                                                                                                     | B3<br>cm18x9 | 86270                        | 75                       |     |
| Bouches de refoulement<br>de l'air chaud / Openingen<br>terugvoer warme lucht                                                 | blanc mate<br>mate wit                                                                                                              | B1<br>cm36x9 | 1112100                      | 95                       |     |
|                                                                                                                               |                                                                                                                                     | B3<br>cm18x9 | 1112110                      | 80                       |     |
|                                             | Tuyau aluminium Ø 12,5 pour prise d'air extérieur de combustion<br>Aluminium buis Ø 12,5 voor externe luchtinlaat verbrandingslucht | 1,5 m        | 282010                       | 35                       |     |
|                                                                                                                               |                                                                                                                                     | 3 m          | 282030                       | 45                       |     |
|                                                                                                                               | Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht                                 | 1,5 m        | 76770                        | 35                       |     |
|                                                                                                                               |                                                                                                                                     | 3 m          | 76790                        | 45                       |     |
| Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis<br>canalisation air chaud / - kanalisatie warme lucht              |                                                                                                                                     |              | voir p./zie pag. 104-105     |                          |     |
| Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm<br>Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm                                    |                                                                                                                                     |              | 1112450                      | 55                       |     |
| EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION<br>OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT                         |                                                                                                                                     |              |                              |                          |     |
| Kit ventilation lateral /Laterale ventilatiekit                                                                               |                                                                                                                                     |              | 1112090                      | 895                      |     |
| Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20 voor externe luchtinlaat ventilatielucht | 1,5 m                                                                                                                               | 149210       | 40                           |                          |     |
|                                                                                                                               | 3 m                                                                                                                                 | 149230       | 60                           |                          |     |
| EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER<br>OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER                                      |                                                                                                                                     |              |                              |                          |     |
| KIT AIR DIFFUSER "avec 1 ventilateur"<br>SET AIR DIFFUSER "met 1 ventilator" (page 104)                                       |                                                                                                                                     |              | 803490                       | 560                      |     |
| Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm<br>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp                                                |                                                                                                                                     |              | 804280                       | 75                       |     |
| kit bouches de compensation - set compensatiekanalen LABEL/ TRATTOPUNTO cm 60x7                                               |                                                                                                                                     |              | voir p./zie p. 102           |                          |     |
| Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen<br>SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP                                               |                                                                                                                                     |              | voir p./zie p. 103           |                          |     |
| EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES<br>OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN              |                                                                                                                                     |              |                              |                          |     |
| Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen<br>SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V                              |                                                                                                                                     |              | voir p./zie p. 103           |                          |     |
| Unité électronique avec radiocommande<br>Regelenheid met afstandsbediening                                                    |                                                                                                                                     |              | 803540                       | 250                      |     |





Blokk 70 - N

foyer en Ecokeram blanc / vuurhaard wit



## Blokk 70

- foyer en Ecokeram blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- porte escamotable - avec déflecteur à réglage manuel air de combustion
- post-combustion - nettoyage facile de la vitre
- poignée amovible
- N: convection naturelle avec manteau convecteur
- V: ventilation forcée avec manteau convecteur pour canalisation d'air chaud, (avec ventilateur intégré avec régulateur électronique et télécommande)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)

**Possibilité d'accéder au ventilateur pour une maintenance éventuelle même avec le foyer installé (version V).**

- vuurhaard Ecokeram zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- naverbranding - Glasreinigingssysteem - verwijderbare handgreep
- N: naturele convectie met ventilatie omlijsting
- V: Geforceerde ventilatie met ventilatie omlijsting, incl kanalisatie voor warme lucht ventilatoren met KIT aanwezig, digitaal paneel en afstandsbediening.
- kanaliseren warme lucht (optionele set)

**Gemakkelijke toegang tot de ventilator, zelfs wanneer deze als is geplaatst. (v versie)**

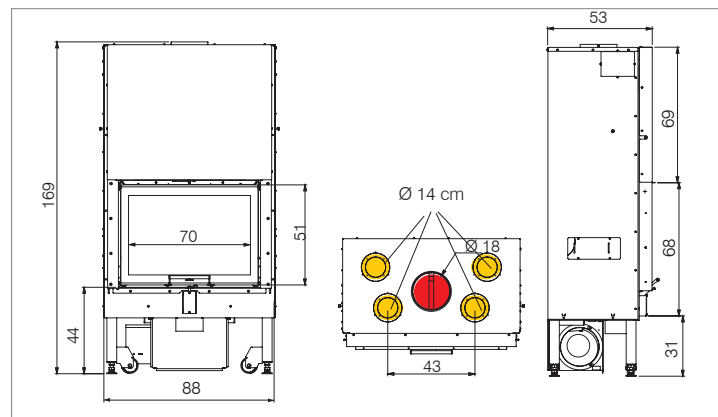


|          |                    | code       | € hors TVA exclusief BTW |
|----------|--------------------|------------|--------------------------|
| Blokk 70 | foyer<br>vuurhaard | N          | 810040C 3.890            |
|          |                    | blanc/wit  |                          |
|          |                    | V          | 810060 4.330             |
|          |                    | noir/Zwart |                          |
|          |                    | N          | 810050C 4.190            |
|          |                    | V          | 810070 4.630             |

## EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                                                                           |                        |               |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|-----------------------------|
| Cadre diminue noir<br>Gelakte conische lijst<br>(Dimensions internes / interne maten)                                                                     | cm 72x55 h             | 1110110       | 150                         |
| Gabarit pour contre-hotte<br>Damkapvoet<br>(Dimensions internes / interne maten)                                                                          | cm 72,3x54,5 h         | 1110180       | 190                         |
| Bouches de refoulement<br>del'air chaud composées<br>de:châssis, grille, volet<br>réglable raccord.                                                       | aluminium<br>aluminium | B1<br>cm 36x9 | 54210 85                    |
|                                                                                                                                                           |                        | B3<br>cm 18x9 | 86270 75                    |
|                                                                                                                                                           | blanc mate<br>mate wit | B1<br>cm 36x9 | 1112100 95                  |
|                                                                                                                                                           |                        | B3<br>cm 18x9 | 1112110 80                  |
|  Tuyau aluminium<br>Ø 14 pour canalisation<br>air chaud               | 1,5 m                  | 76770         | 35                          |
|                                                                                                                                                           | 3 m                    | 76790         | 45                          |
|  Tuyau aluminium<br>Ø 20 pour prise d'air<br>extérieur de ventilation | 1,5 m                  | 149210        | 40                          |
|                                                                                                                                                           | 3 m                    | 149230        | 60                          |
| Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, QUATTRO/bis,<br>CINQUE/bis canalisation air chaud<br>kanalisatie warme lucht                                               |                        |               | voir p./zie pag.<br>104-105 |
| Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm<br>Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm                                                                |                        | 1112450       | 55                          |

Dimensions du verre: 70x51



Blokk 70

14,3

81,4

375

3,8

64,5

B1x45

18F

306(N)

88x53x169

n4x14

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





**Blokk 90 - V**  
foyer en Ecoveram noir / vuurhaard Zwart



## Blokk 90

- foyer en Ecoveram blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- porte escamotable - avec déflecteur à réglage manuel air de combustion
- post-combustion - nettoyage facile de la vitre
- poignée amovible
- N: convection naturelle avec manteau convecteur
- V: ventilation forcée avec manteau convecteur pour canalisation d'air chaud, (avec ventilateur intégré avec régulateur électronique et télécommande)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)

**Possibilité d'accéder au ventilateur pour une maintenance éventuelle même avec le foyer installé (version V).**

- vuurhaard Ecoveram zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- naverbranding - Glasreinigingssysteem - verwijderbare handgreep
- N: naturele convectie met ventilatie omlijsting
- V: Geforceerde ventilatie met ventilatie omlijsting, incl kanalisatie voor warme lucht ventilatoren met KIT aanwezig, digitaal paneel en afstandsbediening.
- kanaliseren warme lucht (optionele set)

**Gemakkelijke toegang tot de ventilator, zelfs wanneer deze als is geplaatst. (v versie)**



### Blokk 90

foyer  
vuurhaard

blanc/wit

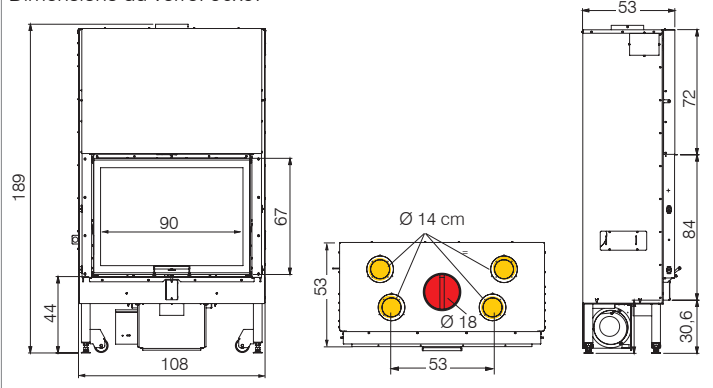
noir/Zwart

|   | code    | € hors TVA exclusief BTW |
|---|---------|--------------------------|
| N | 810260C | 4.450                    |
| V | 810280  | 4.890                    |
| N | 810270C | 4.750                    |
| V | 810290  | 5.190                    |

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                                    |                                                                      |                            |                             |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----|
| Cadre diminue noir<br><i>Gelakte conische lijst</i><br>(Dimensions internes /<br>interne maten)                    |                                                                      | Blokk 90<br>cm 92x71 h     | 1110120                     | 170 |
| Gabarit pour contre-hotte<br><i>Damkapvoet</i><br>(Dimensions internes /<br>interne maten)                         |                                                                      | Blokk 90<br>cm 92,3x70,8 h | 1110190                     | 195 |
| Bouches de refoulement<br>del'air chaud composées<br>de:châssis, grille, volet<br>réglable raccord.                | aluminium<br><i>aluminium</i>                                        | B1<br>cm 36x9              | 54210                       | 85  |
|                                                                                                                    |                                                                      | B3<br>cm 18x9              | 86270                       | 75  |
|                                                                                                                    | blanc mate<br><i>mate wit</i>                                        | B1<br>cm 36x9              | 1112100                     | 95  |
|                                                                                                                    |                                                                      | B3<br>cm 18x9              | 1112110                     | 80  |
|                                | Tuyau aluminium<br>Ø 14 pour canalisation<br>air chaud               | 1,5 m                      | 76770                       | 35  |
|                                                                                                                    |                                                                      | 3 m                        | 76790                       | 45  |
|                                                                                                                    | Tuyau aluminium<br>Ø 20 pour prise d'air<br>extérieur de ventilation | 1,5 m                      | 149210                      | 40  |
|                                                                                                                    |                                                                      | 3 m                        | 149230                      | 60  |
| Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, QUATTRO/bis,<br>CINQUE/bis canalisation air chaud<br><i>kanalisatie warme lucht</i> |                                                                      |                            | voir p./zie pag.<br>104-105 |     |
| Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm<br><i>Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm</i>                  |                                                                      |                            | 1112450                     | 55  |

Dimensions du verre: 90x67



Blokk 90

17,6

81,1

460

4,7

84,5x81x61

18 F

383(N)

403(V)

108x53x189

n4x14

•

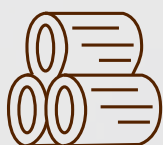
•

•



93

CHEMINÉES / HAARDEN



## BOIS HOUT



## Eau chaud Warm water

Les thermopoêles, les thermocheminées à bois produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et les planchers chauffants de toute la maison. Grâce aux kits spéciaux, ils produisent l'eau chaude sanitaire.

*Thermokachels, thermohaarden op hout produceren warm water, dat kan worden geleverd aan de radiatoren en vloerverwarming door het hele huis. Met passende sets produceren ze warm water.*

### Thermopoêles Thermokachels



Flamma 14

14,2 kW  
p. 95



Flamma 14

14,2 kW  
p. 95

### Thermocheminées Cv-haarden



Widro 85 Evo  
Widro 85 cs Evo

28 kW  
28 kW  
p. 96-97



Acquatondo 22  
Acquatondo 29  
Plus

23 kW  
28,1 kW  
p. 98



Acquatondo 22  
Acquatondo 29  
Prismatique

23 kW  
28,1 kW  
p. 99



Acquatondo 29

Côte vitré  
28,1 kW  
p. 100



H<sub>2</sub>Oceano 15  
H<sub>2</sub>Oceano 23  
H<sub>2</sub>Oceano 28

16,6 kW  
23 kW  
28,1 kW  
p. 101





série acier blanc perle  
staal serie parelwit



## Flamma 14

- foyer en Ecokeram et acier
- sortie fumées Ø 15 cm vers le haut, femelle
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- sans vase d'expansion
- réglage de l'air de combustion
- bûches de bois jusqu'à 50 cm verticalement et 33 cm horizontalement
- Vuurhaard in Ecokeram en staal
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 15 cm, vrouwelijk
- Zelfsluitende deur met schokdemper.
- Zonder expansievat
- Afstelling verbrandingslucht
- Houtblokken tot 50 cm verticaal en 33 cm horizontaal.



série céramique parchemin  
keramiek serie perkament

|                                | code   | € hors TVA exclusif BTW |
|--------------------------------|--------|-------------------------|
| vase ouvert open VAT           | 814510 | 2.390                   |
| vase fermé gesloten VAT (CS *) | 814520 | 2.630                   |

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées  
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

|                                   |                         |         |     |
|-----------------------------------|-------------------------|---------|-----|
| série Acier<br>Staal serie        | tourterelle taupe       | 1162150 | 460 |
|                                   | bordeaux bordeaux       | 1161890 |     |
|                                   | blanc perle parelwit    | 1161880 |     |
|                                   | noire opaque mat zwart  | 1161900 |     |
| série céramique<br>keramiek serie | parchemin perkament     | 1162200 | 960 |
|                                   | bordeaux bordeaux       | 1162210 |     |
|                                   | blanc crème wit crème   | 1162190 |     |
|                                   | grise foncé donkergrijs | 1162220 |     |

\*Pour la version Système FERMÉ (CS), il est recommandé d'installer le kit ci-dessous, qui comprend un vase d'expansion / Voor de GESLOTEN Systeem (CS)-versie wordt aanbevolen om de onderstaande kit te installeren, die een expansievat bevat.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit MULTI: solution complète et compacte pour l'installation du thermoproduit à bois, avec vase fermé (voir en détail page 110) / MULTI-KIT: een complete en compacte oplossing voor de installatie van de hout thermokachels, met gesloten systeem (zie specifiek op pagina 110). | 1166491 | 950 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|

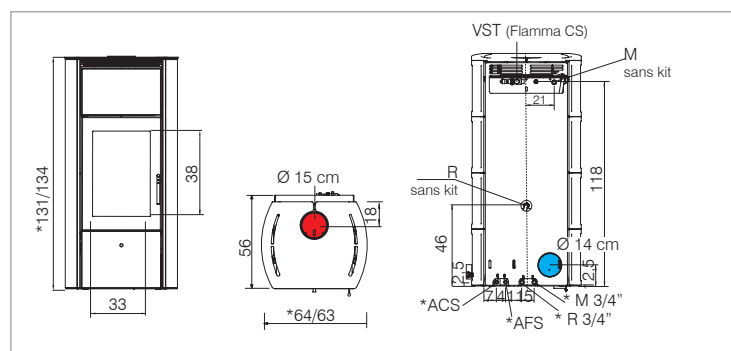
N.B. vase d'expansion est de 14 litres, vérifier le dimensionnement correct de l'installation. / N.B. expansievat is 14 liter, controleer de juiste maatvoering van het systeem.

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                                                                                                                                     |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Serpentin et vanne de décharge thermique incorporés dans la version à vase fermé (mod.CS) / Ingebouwde spiraal en klep voor warmteafvoer in de versie met gesloten vat (versie CS). | -- | -- |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|

### EN OPTION - OPTIE

|                                                                                                                                                    |                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----|
| Kit ventilation pour vase ouvert comme pour vase fermé / Ventilatieset voor open vat en voor gesloten vat                                          | 1031390            | 160 |
| KIT W, WW: Kits hydrauliques/Hydraulisch kit                                                                                                       | voir p./zie p. 110 |     |
| kit adaptateur hydraulique à utiliser avec les kits R, RW, R2 et RW2/ Hydraulische adapter te gebruiken in combinatie met de sets R, RW, R2 en RW2 | 1037560            | 110 |
| Centrale avec display (pour kit W-WW) - Display voor temperatuurbeheer (voor kit W-WW)                                                             | 1156200            | 170 |



Flamma 14

14,2

9,7

87,4

370

3,5

A-E

15F

260/265

278/283

64x56x131\*

40

63x56x134





96

THERMOCHEMINÉES / HAARDEN





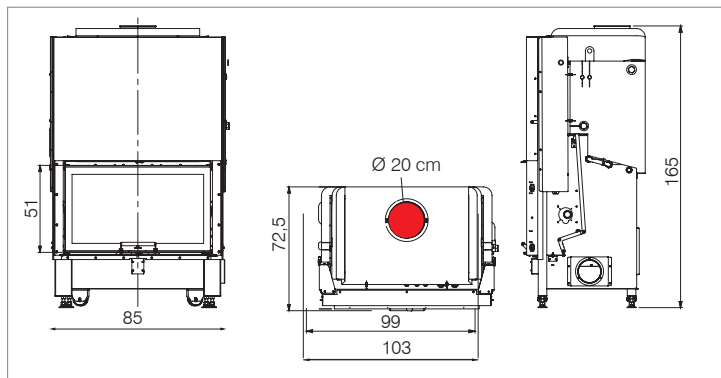
## Widro 85 Evo Widro 85 cs Evo

Disponible à vase ouvert et à vase fermé (CS) avec 1 serpentin amovible en cuivre.

- foyer en Ecokeram blanc
- sortie des fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- porte qui s'ouvre vers l'avant pour le nettoyage de la vitre
- structure en acier de forte épaisseur
- valve à fumée by-pass manuel avec fonction de démarrage
- poignée fixe ou amovible
- post-combustion

**Verkrijgbaar in open vat en gesloten vat (CS) met 1 verwijderbare koperen spiraal.**

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- vuurvaste deur die naar voren opent voor het reinigen van de ruiten
- stalen constructie met hoge dikte;
- handbediende bypass-rookklep met startfunctie
- vaste of verwijderbare handgreep
- naverbranding



Widro 85 Evo  
Widro 85 cs Evo



28



18,2



86,6



730



7



E



20F



561



103x72,5x165



115



•

77x48x45

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

### VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Widro 85 Evo

815310

4.590

### VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)\*

Widro 85 cs Evo

815320

5.090

**\*Pour la version Système FERMÉ (CS), il est recommandé d'installer le kit ci-dessous, qui comprend un vase d'expansion / Voor de GE-SLOTEN Systeem (CS)-versie wordt aanbevolen om de onderstaande kit te installeren, die een expansievat bevat.**

**Kit MULTI:** solution complète et compacte pour l'installation du thermoproduit à bois, avec vase fermé (voir en détail page 110)/**MULTI-KIT:** een complete en compacte oplossing voor de installatie van de hout thermokachels, met gesloten systeem (zie specifiek op pagina 110).

1166491

950

N.B. vase d'expansion est de 14 litres, vérifier le dimensionnement correct de l'installation. / N.B. expansievat is 14 liter, controleer de juiste maatvoering van het systeem.

### EN DOTATION - INBEGREPEN

1 Serpentin amovible (version CS)  
1 verwijderbare spoel (CS-versie)

--

--

Préparé pour brasero / Voorbereid voor vuurpot

--

--

Pieds avec 4 roues pour faciliter le mouvement  
Voeten met 4 wielen voor gemakkelijke verplaatsing

--

--

### EN OPTION - OPTIE

Cadre d'encadrement noir  
Gelakte conische lijst

1110170

150

Gabarit pour contre-hotte  
Damkapvoet

1110240

190

Groupe broche  
Van roestvrij staal



1112400

200

Accessoires pour la production d'eau sanitaire  
Accessoires voor de productie van sanitair water

voir p./zie p.108

### KIT W, WW

Kits hydrauliques /Hydraulisch kit

voir p./zie p. 110

Soupape d'échappement thermique  
Thermische afvoerklep

276280

175



97

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN







98

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN



## Acquatondo 22 Acquatondo 29 Plus

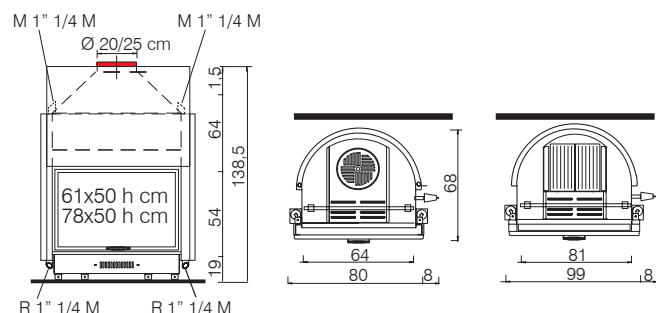
Disponible 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS (avec serpentin de décharge thermique incorporée).

- foyer en fonte et acier
- sortie de fumées Ø 20/25 cm vers le haut, femelle
- vitre plat apparente totale

Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS (met ingebouwde spiraal en veiligheidsklep)

- gietijzeren en Staal vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 20/25 cm bovenaan, vrouwelijk
- glas vlak voor totaalaanzicht.

### Plus 22/29



|               |      |      |      |     |     |                      |      |         |             |    |
|---------------|------|------|------|-----|-----|----------------------|------|---------|-------------|----|
| Acquatondo 22 | 23   | 13,3 | 82,2 | 600 | 6,1 | A-G                  | ↑20F | 234/249 | 80x68x138,5 | 70 |
| Acquatondo 29 | 28,1 | 17,4 | 81,5 | 730 | 7,5 | 56x47x50<br>74x55x50 | ↑25F | 302/311 | 99x78x138,5 | 90 |

### VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo 22

plus

Acquatondo 29

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

656330

2.990

656350

3.450

### VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)\*

Acquatondo 22

plus

Acquatondo 29

656340

3.550

656360

3.950

\*Pour la version Système FERMÉ (CS), il est recommandé d'installer le kit ci-dessous, qui comprend un vase d'expansion / Voor de GESLOTEN Systeem (CS)-versie wordt aanbevolen om de onderstaande kit te installeren, die een expansievat bevat.

**Kit MULTI:** solution complète et compacte pour l'installation du thermoproduit à bois, avec vase fermé (voir en détail page 110) / **MULTI-KIT:** een complete en compacte oplossing voor de installatie van de hout thermokachels, met gesloten systeem (zie specifiek op pagina 110).

1166491

950

N.B. vase d'expansion est de 14 litres, vérifier le dimensionnement correct de l'installation. / N.B. expansievat is 14 liter, controleer de juiste maatvoering van het systeem.

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche  
voorzien van vuurpot en spit aansluiting

--

--

Serpentin de décharge thermique et vanne de sécurité  
Ingebouwde spiraal, veiligheidsklep (CS)

--

--

### EN OPTION - OPTIE



Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds)  
Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)

216660

50



Groupe broche  
avec tige inox  
Van roestvrij staal

22

59 cm

234560

185

29

77 cm

236710

190

Grille de la prise d'air extérieur  
Rooster externe luchtinlaat

cm 24x16

83060

45

Raccord avec volet et commande pour prise d'air extérieur  
Verbindingsstuk met klep en afstandsbediening voor externe luchtinlaat

608850

80

Accessoires pour la production d'eau sanitaire  
Accessoires voor de productie van sanitair water

voir p./zie p. 108

### KIT W, WW

Kits hydrauliques /Hydraulisch kit

voir p./zie p. 110





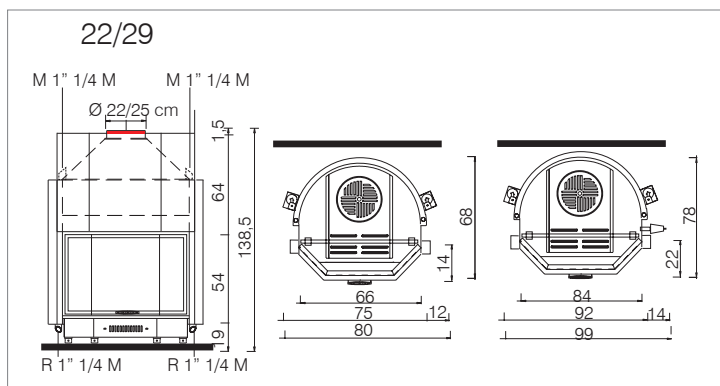
## Acquatondo 22 Acquatondo 29 Prismatique / Prismavormig

Disponible 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS  
(avec serpentin de décharge thermique incorporée).

- foyer en fonte et acier
- sortie de fumées Ø 22/25 cm vers le haut, femelle
- réduction jusqu'à Ø 20 cm (Acquatondo 22 - Prismatique)

Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS  
(met ingebouwde spiraal en veiligheidsklep)

- gietijzeren en Staal vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 22/25 cm bovenaan, vrouwelijk
- Verkleining Ø 20 cm (Acquatondo 22 - Prismatique)



### VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo 22

Prismatique  
Prismavormig

code 240530

€ 3.250  
hors TVA  
exclusief  
BTW

Acquatondo 29

code 240560

€ 3.650

### VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)\*

Acquatondo 29

Prismatique  
Prismavormig

code 276350

€ 4.250

\*Pour la version Système FERMÉ (CS), il est recommandé d'installer le kit ci-dessous, qui comprend un vase d'expansion / Voor de GESLOTEN Systeem (CS)-versie wordt aanbevolen om de onderstaande kit te installeren, die een expansievat bevat.

Kit MULTI: solution complète et compacte pour l'installation du thermoproduit à bois, avec vase fermé (voir en détail page 110)/MULTI-KIT: een complete en compacte oplossing voor de installatie van de hout thermokachels, met gesloten systeem (zie specifiek op pagina 110).

code 1166491

€ 950

N.B. vase d'expansion est de 14 litres, vérifier le dimensionnement correct de l'installation. / N.B. expansievat is 14 liter, controleer de juiste maatvoering van het systeem.

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche  
voorzien van vuurpot en spit aansluiting

--

--

Serpentin de décharge thermique et vanne de sécurité  
/ Ingebouwde spiraal, veiligheidsklep (CS)

--

--

### EN OPTION - OPTIE



Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds)  
Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)

code 216660

€ 50



Groupe broche  
avec tige inox  
Van roestvrij staal

22 59 cm

code 234560

€ 185

29 77 cm

code 241090

€ 195

Grille de la prise d'air extérieur  
Rooster externe luchtinlaat

cm 24x16

code 83060

€ 45

Raccord avec volet et commande pour prise d'air  
extérieur / Verbindingsstuk met klep en  
afstandsbediening voor externe luchtinlaat

code 608850

€ 80

Accessoires pour la production d'eau sanitaire  
Accessoires voor de productie van sanitair water

voir p./zie p. 108

### KIT W, WW

Kits hydrauliques /Hydraulisch kit

voir p./zie p. 110



Acquatondo 22  
Acquatondo 29

23  
28,1

13,3  
17,4

82,2  
81,5

600  
730

6,1  
7,5

A-G  
50x47x50  
74x55x50

↑22 F  
↑25 F

234/249  
311

80x68x138,5  
99x78x138,5

70  
90



99

THERMOCHEMINÉES / HAARDEN





100

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN



Acquatondo 29 -  
L gauche/ links



## Acquatondo 29

Côte vitré / Een zijkant in glas

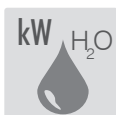
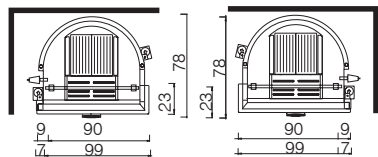
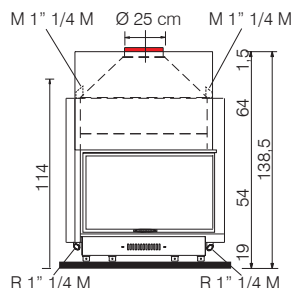
### Pour l'installation à vase ouvert

- foyer en fonte et acier
  - sortie de fumées Ø 25 cm vers le haut, femelle
- Open vaten**

Gietijzeren en Staal vuurhaard.  
Rookgasafvoer bovenaan Ø 25 cm.



Acquatondo 29 -  
R droit/ rechts



Acquatondo 29

28,1

17,4

81,5

730

7,5

A-G

↑ 25 F

302

99x78x138,5

90

74x55x50

### VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo  
29

Côte vitré  
Een zijkant in  
glas

R droit/ rechts

262980

L gauche/ links

262970

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

3.590

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche  
voorzien van vuurpot en spit aansluiting

--

--

### EN OPTION - OPTIE



Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds)  
Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)

216660

50



Groupe broche  
avec tige inox  
Van roestvrij staal

77 cm

236710

190

Grille de la prise d'air extérieur  
Rooster externe luchtinlaat

cm 24x16

83060

45

Raccord avec volet et commande pour prise d'air  
extérieur / Verbindingsstuk met klep en afstandsbedie-  
ning voor externe luchtinlaat

608850

80

Accessoires pour la production d'eau sanitaire  
Accessoires voor de productie van sanitair water

voir p./zie p. 108

### KIT W, WW

Kits hydrauliques /Hydraulisch kit

voir p./zie p. voir  
p./zie p. 110







## H<sub>2</sub>Oceano 15 H<sub>2</sub>Oceano 23 H<sub>2</sub>Oceano 28

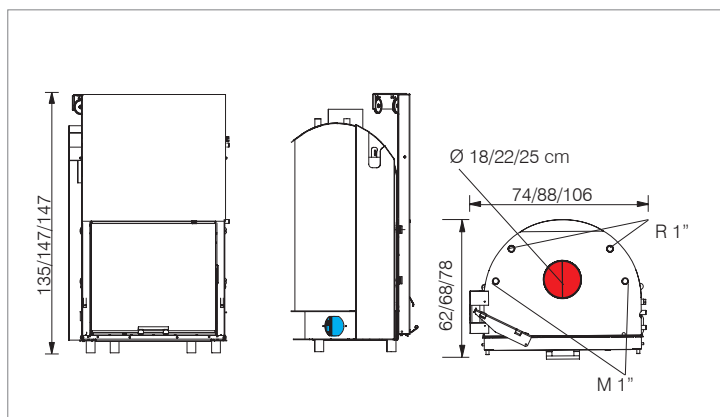
3 modèles dans 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS (avec serpentin de décharge thermique incorporée).

- foyer en acier et fonte
- sortie de fumées Ø 18/22/25 cm vers le haut, femelle
- post-combustion

Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS (met ingebouwde spiraal)

Vuurhaard in staal en gietijzer.

Rookgasafvoer bovenaan Ø 18/22/25 cm.



### VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

|                          | code   | € hors TVA exclusief BTW |
|--------------------------|--------|--------------------------|
| H <sub>2</sub> oceano 15 | 738160 | 2.690                    |
| H <sub>2</sub> oceano 23 | 738180 | 3.220                    |
| H <sub>2</sub> oceano 28 | 738200 | 3.650                    |

### VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)\*

|                               |        |       |
|-------------------------------|--------|-------|
| H <sub>2</sub> oceano 15 (cs) | 738170 | 3.190 |
| H <sub>2</sub> oceano 23 (cs) | 738190 | 3.720 |
| H <sub>2</sub> oceano 28 (cs) | 738210 | 4.150 |

\*Pour la version Système FERMÉ (CS), il est recommandé d'installer le kit ci-dessous, qui comprend un vase d'expansion / Voor de GESLOTEN Systeem (CS)-versie wordt aanbevolen om de onderstaande kit te installeren, die een expansievat bevat.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| Kit MULTI: solution complète et compacte pour l'installation du thermoproduit à bois, avec vase fermé (voir en détail page 110) / MULTI-KIT: een complete en compacte oplossing voor de installatie van de hout thermokachels, met gesloten systeem (zie specifiek op pagina 110). | 1166491 | 950 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|

N.B. vase d'expansion est de 14 litres, vérifier le dimensionnement correct de l'installation. / N.B. expansievat is 14 liter, controleer de juiste maatvoering van het systeem.

### EN DOTATION - INBEGREPEN

|                                                                                   |    |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Brasero et fixation pour tournebroche<br>voorzien van vuurpot en spit aansluiting | -- | -- |
| Serpentin de décharge thermique (version CS)<br>Ingebouwde spiraal                | -- | -- |

### EN OPTION - OPTIE

|  |                                                                                                            |                                   |        |     |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------|-----|
|  | Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds)<br>Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)                                | H <sub>2</sub> oceano 15          | 739360 | 45  |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 23          | 739340 | 50  |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 28          | 739350 | 50  |
|  | Groupe broche avec tige inox<br>Van roestvrij staa                                                         | H <sub>2</sub> oceano 15<br>49 cm | 750820 | 175 |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 23<br>59 cm | 234560 | 185 |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 28<br>77 cm | 236710 | 190 |
|  | Grille de la prise d'air extérieur<br>Rooster externe luchtinlaat                                          | cm 24x16                          | 83060  | 45  |
|  | Vanne thermostatique d'entrée air de combustion/thermostatische klep voor het afstellen van de verbranding | H <sub>2</sub> oceano 15          | 739460 | 155 |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 23          | 739440 | 160 |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 28          | 739450 | 160 |
|  | Cadre d'encadrement noir<br>Omlijsting opening gelaste deur                                                | H <sub>2</sub> oceano 15          | 739390 | 130 |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 23          | 739370 | 145 |
|  |                                                                                                            | H <sub>2</sub> oceano 28          | 739380 | 165 |

KIT W, WW Kits hydrauliques /Hydraulisch kit voir p./zie p. voir p./zie p. 110

|                          |  kW |  kW H <sub>2</sub> O |  % |  m <sup>3</sup> |  kg/h |  A-G |  °F |  kg |  cm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| H <sub>2</sub> Oceano 15 | 16,6                                                                                   | 8,2                                                                                                     | 83,1                                                                                  | 435                                                                                                | 4,4                                                                                      | A-G                                                                                     | ↑ 18 F                                                                                 | 246/251                                                                                | 74x62x135                                                                              | 75                                                                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| H <sub>2</sub> Oceano 23 | 23                                                                                     | 13,3                                                                                                    | 82,2                                                                                  | 600                                                                                                | 6,1                                                                                      | 52x40x40                                                                                | ↑ 22 F                                                                                 | 297/303                                                                                | 88x68x147                                                                              | 100                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| H <sub>2</sub> Oceano 28 | 28,1                                                                                   | 17,4                                                                                                    | 81,5                                                                                  | 730                                                                                                | 7,5                                                                                      | 60x50x40                                                                                | ↑ 25 F                                                                                 | 302/308                                                                                | 106x78x147                                                                             | 130                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |





## ACCESSOIRES

### POUR CANALISER L'AIR CHAUD / VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

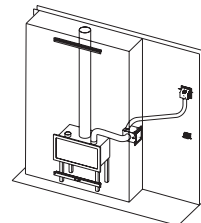
#### KIT AIR DIFFUSER

**"AVEC 1 VENTILATEUR"** composé de:

1 ventilateur, 1 tuyau aluminium Ø 10 cm, 1,5 mètres,  
1 tuyau aluminium Ø 6 cm, 3 mètres, 1 dérivation "Y" Ø 6 cm,  
1 bride de réduction Ø 14 cm / 10 cm, 1 bride Ø 10 cm  
1 unité électronique avec radiocommande.

**"MET 1 VENTILATOR"** bestaande uit:

1 ventilator, 1 aluminium buis Ø 10 cm, 2 meter,  
1 aluminium buis Ø 6 cm, 3 meter, 1 aftakking "Y" Ø 6 cm  
1 reductieflens Ø 14 cm / 10 cm, 1 flens Ø 10 cm  
1 elektronische regelenheid met afstandsbediening



code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

803490

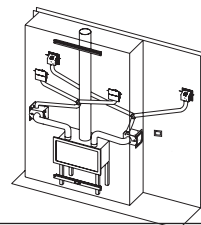
560

**"AVEC 2 VENTILATEURS"** composé de :

2 ventilateurs, 2 tuyaux aluminium Ø 10 cm, 1,5 mètres,  
2 tuyaux aluminium Ø 6 cm, 3 mètres, 2 dérivation "Y" Ø 6 cm,  
2 brides de réduction Ø 14 cm / 10 cm, 2 brides Ø 10 cm  
1 unité électronique avec radiocommande.

**"MET 2 VENTILATOREN"** bestaande uit:

2 ventilatoren, 2 aluminium buizen Ø 10 cm, 2 meter,  
2 aluminium buizen Ø 6 cm, 3 meter, 2 aftakkingen "Y" Ø 6 cm  
2 reductieflenzen Ø 14 cm / 10 cm, 2 flenzen Ø 10 cm  
1 elektronische regelenheid met afstandsbediening.



803590

885

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres  
extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisation te verlengen

804280

75

Coude "Y" Ø 6 cm - Elbow "Y" Ø 6 cm

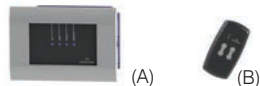
804500

45

#### CENTRALISATION SUPPLÉMENTAIRE - EXTRA REGELEENHEID:

de gérer indépendamment jusqu'à 2 ventilateurs - hiermee kunnen de 2 ventilatoren onafhankelijk van elkaar worden bestuurd

Regulateur électronique  
Elektronische regelenheid



À utiliser à la fois avec le Kit Air Diffuseur et/ou des bouches ventilées / Zowel te gebruiken met Air-Diffuser en/of met geventileerde uitblaasopeningen.

Gérée par radiocommande, pour régler la ventilation de l'air chaud et l'intensité de l'éclairage.  
Elle gère jusqu'à 2 ventilateurs : chaque ventilateur peut canaliser l'air chaud jusqu'à 8 mètres maximum\* (1 canalisation) ou bien 4 mètres\* (2 canalisations). / Met afstandsbediening, voor het afstellen van de ventilatie van de warme lucht en de intensiteit van de verlichting.

Bedient max. 2 ventilatoren: elke ventilator kan de warme lucht kanaliseren tot maximaal 8 meter\* (1 kanalisatie) of 4 meter\* (2 kanalisaties).

803540

250

kit d'unité de commande tactile/  
kit met aanraakbedieningse-  
enheid

Pour régler la ventilation de l'air chaud / voor inbouw om de ventilatie van warme lucht te regelen.  
À utiliser avec les bouches ventilées. / Te gebruiken met geventileerde uitblaasopeningen.

1155320

155

### BOUCHES DE COMPENSATION - COMPENSATI EKANALEN

#### TRATTO PUNTO

Associables à des bouches de canalisation de refoulement de l'air chaud,  
pour installation avec ventilation. L'emballage comprend 2 pièces.

Gecombineerd met luchtkanalen voor de aanvoer van warme lucht,  
voor installatie met ventilatie.

De verpakking bevat 2 stuks.



code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

TRATTO PUNTO  
blanc - wit

cm 60x7

803560

135

cm 90x7

803550

140

#### LABEL

Associables à des bouches de canalisation de refoulement de l'air chaud,  
pour installation avec ventilation. L'emballage comprend 2 pièces.

Gecombineerd met luchtkanalen voor de aanvoer van warme lucht, voor instal-  
latie met ventilatie. De verpakking bevat 2 stuks.



code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

LABEL

blanc - wit

cm 60x7

803580

110

cm 90x7

803570

120



## ACCESSOIRES

### BOUCHES DE CANALISATION AIR CHAUD / KANALISATIE-OPENINGEN

#### BENT - BENT V blanc - wit cm 20x21,5

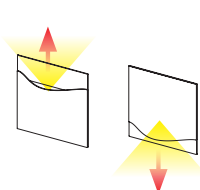
Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Composé de: 1 bouche, 1 support, 1 lampe halogène raccord R7S, 78 mm (120 W). Dotée d'éclairage, possibilité d'installation vers le bas ou vers le haut.

Kanalise-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal.

Bestaande uit: 1 kanalisatie-opening, 1 steun, 1 halogeenlamp met r7S-aansluiting, 78 mm (120 W).

Met verlichting, mogelijkheid tot installatie naar beneden of naar boven.

Bent V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.

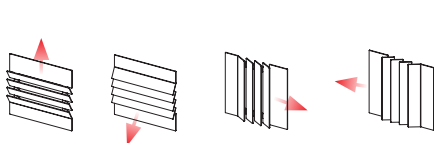


#### SHARP - SHARP V blanc - wit cm 20x20

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Possibilité d'installation vers le bas, vers le haut ou latérale.

Kanalise-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Mogelijkheid tot installatie naar beneden, naar boven of naar de zijkant.

Sharp V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



#### BASIC V blanc - wit cm 20x20

Possibilité d'installation vers le bas, vers le haut ou latérale.

Réalisée en acier peint aux poudres blanc mat.

Composée de : 1 support pré-monté, 1 grille et un cadre de contour de grille.

Mogelijkheid tot installatie naar beneden, naar boven of naar de zijkant. Gerealiseerd in met matwitte poederlak gelakt staal.

Bestaande uit: 1 voorgemonteerde steun, 1 rooster plus omtreklijst.

Avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



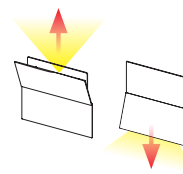
#### SPLIT - SPLIT V blanc - wit cm 20x20

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat.

Ouverture automatique de la bouche lors du démarrage du ventilateur pour la canalisation de l'air chaud. Composé de: 1 bouche, 1 support pré-monté avec les composants d'éclairage et d'ouverture automatique, 1 lampe halogène raccord R7S, 78 mm (120 W). Dotée d'éclairage, possibilité d'installation vers le bas ou vers le haut.

Kanalise-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Automatisch openen van het mondstuk bij het starten van de ventilator voor de kanalisatie van de warme lucht. Bestaande uit: 1 mondstuk, 1 voorgemonteerde steun met verlichting en automatisch openen, 1 halogeen lamp met r7S-aansluiting, 78 mm (120 W). Met verlichting, mogelijkheid tot installatie naar beneden of naar boven.

Split V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



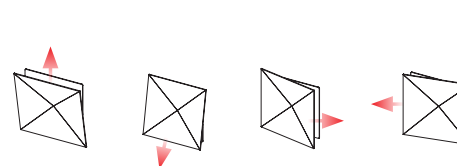
#### ORIGAMI - ORIGAMI V blanc - wit cm 20x20

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat.

Possibilité de réglage manuel de la direction de l'air chaud sur les quatre côtés, sans l'enlever du support.

Kanalise-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Mogelijkheid tot handmatige aanpassing van de richting van de warme lucht op alle vier de zijden, zonder het uit de steun te verwijderen.

Origami V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

#### BOUCHES NON VENTILÉES / NIET-GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN Ø 6 cm

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| SHARP   | Bild ATC Up, Bild Up, Blade 12++ Evo, Body 6, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie 9+ Evo, Cherie 11++ Evo, Code Evo, Code J Evo, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Firebox Evo 54-60-65, Kira2 Evo, Klass 6, Klass 6 GL, Krio 6, Krio 6 GL, Lena 9+ Evo, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Nara 9+ Evo, Pellkamin Evo 10 Plus, | Pellkamin 12 Evo, Polo Evo, Polo Open Evo, Rada ATC, Screen Evo 80/2, Screen Evo 100, Tally 8 Up, Tally Up Evo, Tally Evo, Tally 8 Up S, Tally Up S Evo, Tally S Evo, Vyda2 Evo, Windo 100, Windo 120, Windo 70, Windo 90, Windo2 75, Windo2 95, Windo3 50, Windo3 85, Yana 9+ Evo | 803530 | 175 |
| SPLIT*  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 803500 | 255 |
| ORIGAMI |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 803520 | 275 |
| BENT*   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 803510 | 295 |

#### BOUCHES VENTILÉES / GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN Ø 10 cm

|           |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |         |     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| BASIC V   | Body 6, Code Evo, Code J Evo, Firebox Evo 54-60-65, Firebox Luce Plus 62, Firebox Riga 49, Klass 6, Klass 6 GL, Krio 6, Krio 6 GL, Polo Evo, Polo Open Evo, Screen Evo 100, Screen Evo 80/2, Tally 8 Up, Tally Up Evo, Tally Evo, Tally 8 Up S, | Tally Up S Evo, Tally S Evo, Windo 70, Windo 90, Windo 100, Windo 120, Windo2 75, Windo2 95, Windo3 85, Windo3 50 | 1169750 | 355 |
| SHARP V   |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   | 1169730 | 415 |
| BENT V    |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   | 1169710 | 505 |
| ORIGAMI V |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   | 1169740 | 505 |
| SPLIT V   |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   | 1169720 | 505 |

\*Si la fonction lumière doit être intégrée dans les bouches, l'utilisateur/installateur devra s'en charger  
Voor aansluiting van de verlichtingsfunctie in de ventilatieopeningen, installatie door de klant/installateur.





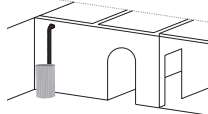
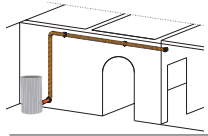


104

KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

## ACCESSOIRES

### KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                  | code                                                                                                                                                                                                                                                | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| POUR LA CANALISATION DE L'AIR CHAUD DANS UNE PIÈCE ADJACENTE POUR L'UTILISATION D'UNE SEULE SORTIE<br>KANALISATIEKIT VOOR EEN AANGRENZEND VERTREK VOOR HET GEBRUIK VAN ÉÉN AFVOER             |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
|                                                                                                              | <b>KIT 12</b><br>composé de: 1 tuyau Ø 8 cm, longueur max 3 m;<br>1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.<br><i>bestaat uit: n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 3 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.</i>    | Bild ATC Up, Bild Up, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie 9+ Evo, Cherie 11+ + Evo, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Kira2 Evo, Lena 9+ Evo, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Nara 9+ Evo, Pellkamin 12 Evo, Pellkamin Evo 10 Plus, Vyda2 Evo, Yana 9+ Evo | 778150<br>95                      |
| POUR LA CANALISATION DE L'AIR CHAUD DANS UNE PIÈCES ÉLOIGNÉE POUR L'UTILISATION D'UNE SEULE SORTIE<br>KANALISATIEKIT VOOR EEN AANGRENZEND VERTREK VOOR HET GEBRUIK VAN ÉÉN AFVOER             |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
|                                                                                                              | <b>KT 12 BIS</b><br>composé de: 1 tuyau Ø 8 cm, longueur max 6 m;<br>1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.<br><i>bestaat uit: n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 6 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.</i> | Bild ATC Up, Bild Up, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie 9+ Evo, Cherie 11+ + Evo, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Kira2 Evo, Lena 9+ Evo, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Nara 9+ Evo, Pellkamin 12 Evo, Pellkamin Evo 10 Plus, Vyda2 Evo, Yana 9+ Evo | 778160<br>120                     |
| Adaptateur de 6 à 8 cm de diamètre - adapter van Ø 6 tot 8 cm<br>(Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Lena 9+ Evo, Nara 9+ Evo, Yana 9+ Evo, Pellkamin Evo 10 Plus) |                                                                                                                                                                                                                                  | 1053280                                                                                                                                                                                                                                             | 55                                |
| Adaptateur de 8 à 6 cm de diamètre - adapter van Ø 8 tot 6 cm<br>(Bild ATC Up, Bild Up, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Kira2 Evo, Pellkamin 12 Evo, Cherie 9+ Evo, Cherie 11+ + Evo)               |                                                                                                                                                                                                                                  | 1067020                                                                                                                                                                                                                                             | 50                                |

### SYSTÈME DE CANALISATION DE L'AIR EXTÉRIEUR / KANALISATIESYSTEEM BUITENLUCHT

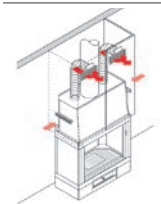
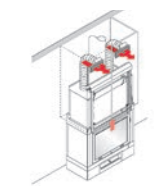
(Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Lena 9+ Evo, Nara 9+ Evo, Yana 9+ Evo, Pellkamin Evo 10 Plus)

|                                                                                     |                                                                                            |                |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----|
|  | Tuyau aluminium blanc Ø 6 cm longueur 100 cm<br>Aluminium buis, wit, Ø 6 cm, lengte 100 cm | 1036630        | 45 |
|                                                                                     | Tuyau aluminium blanc Ø 6 cm<br>Aluminium buis, wit Ø 6 cm                                 | 45°<br>1036640 | 45 |
|                                                                                     |                                                                                            | 90°<br>1036650 | 50 |
|                                                                                     | Rosace pour tuyaux aluminium blanc Ø 6 cm<br>Rozet aluminium buis, wit Ø 6 cm              | 1036660        | 30 |
|                                                                                     | Support de fixation des tuyaux aluminium blanc<br>Bevestigingsbeugel aluminium buizen, wit | 1036670        | 30 |

### KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

code  
€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

DANS L'UNIQUE LOCAL CHEMINÉE (2 SORTIES D'AIR) / ALLEEN IN DE KAMER WAAR DE KACHEL ZICH BEVINDT (2 LUCHTAFVOEREN)

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                        |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|-----|
|  | <b>KIT UNO</b><br>composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium Ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau Ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grilles de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. / <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium buizen Ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen Ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden.</i> | aluminium<br>aluminium | 89130   | 250 |
|                                                                                     | Firebox Evo 49<br>Firebox Evo 54-60-65<br>Firebox Luce Plus 62<br>Firebox Riga 49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | blanc mat<br>mate wit  | 1112320 | 295 |
|  | <b>KIT UNO/bis</b><br>composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium Ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau Ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur. / <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen Ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen Ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingstuk.</i>                                                                                                                                                                         | aluminium<br>aluminium | 112830  | 190 |
|                                                                                     | Blokk 70, Blokk 90, Screen Evo 80/2, Screen Evo 100, Windo2 75, Windo2 95, Windo 3 85, Windo3 50, Windo 70, Windo 90, Windo 100, Windo 120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | blanc mat              | 1112330 | 225 |



N.B. : quand l'air chaud est envoyé aux pièces adjacentes, il faut absolument prévoir le retour au foyer par des grilles ou fentes sous les portes. / - N.B. : als de warme lucht naar de aangrenzende ruimtes gezonden wordt, is het absoluut noodzakelijk dat u hier de terugvoer aan de haard van garandeert met behulp van roosters of gleuven onder de deuren.

## ACCESSOIRES

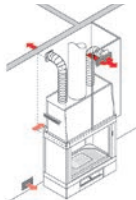
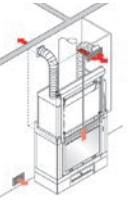
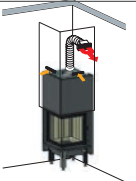
### KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT



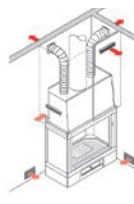
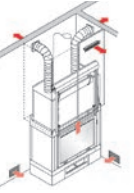
105

KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

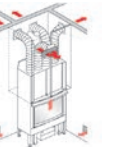
LOCAL DE LA CHEMINÉE + 1 PIÈCE CONTIGUË (2 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 1 AANGRENZENDE RUIMTE (2 LUCHTAFVOEREN)

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|-----|
|   | <b>KIT DUE</b><br>composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. / <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingstuk; - 1 ventilatiespleet (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moet worden.</i> | aluminium<br>aluminium | 89140   | 255 |
|                                                                                    | Firebox Evo 49<br>Firebox Evo 54-60-65<br>Firebox Luce Plus 62<br>Firebox Riga 49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | blanc mat<br>mate wit  | 1112340 | 285 |
|   | <b>KIT DUE/bis</b><br>composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur / <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingstuk.</i>                                                                                                                  | aluminium<br>aluminium | 112850  | 225 |
|                                                                                    | Blokk 70, Blokk 90,<br>Screen Evo 80/2,<br>Screen Evo100,<br>Windo 70, Windo 90,<br>Windo 100, Windo 120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | blanc mat<br>mate wit  | 1112350 | 250 |
|  | <b>KIT SEI /bis</b> (1 SORTIE D'AIR / 1 LUCHTAFVOEREN)<br>Composé de : - 1 tuyau flexible de 1,5 ml aluminium Ø 14 cm, - 2 colliers de serrage Ø 14 cm; - 1 bouche (B2) avec châssis, grille et raccord. 2 fentes (G1) à monter sur la contre-hotte pour la récupération d'air. / <i>Bestaande uit: 1 rookkanaal van 1,5 m aluminium Ø 14 cm; 2 klemringen Ø 14 cm; 1 opening (B2) met behuizing/rooster en verbindingstuk. 2 spleten (G1) voor installatie op afzuigkapbehuizing voor ventilatie.</i>                                                                                                                          | aluminium<br>aluminium | 1000700 | 250 |
|                                                                                    | Windo2 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        |         |     |

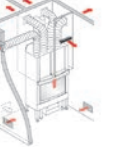
LOCAL DE LA CHEMINÉE + 2 PIÈCES CONTIGUËS (2 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 2 AANGRENZENDE RUIMTES (2 LUCHTAFVOEREN)

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|-----|
|  | <b>KIT TRE</b><br>composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium Ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau Ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés. <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen Ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen Ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i> | aluminium<br>aluminium | 89150   | 270 |
|                                                                                     | Firebox Evo 49<br>Firebox Evo 54-60-65<br>Firebox Luce Plus 62<br>Firebox Riga 49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | blanc mat<br>mate wit  | 1112360 | 300 |
|  | <b>KIT TRE/BIS</b><br>composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium Ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau Ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés. <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen Ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen Ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i> | aluminium<br>aluminium | 112870  | 240 |
|                                                                                     | Blokk 70, Blokk 90,<br>Screen Evo 80/2,<br>Screen Evo 100,<br>Windo 70, Windo 90,<br>Windo 100, Windo 120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | blanc mat<br>mate wit  | 1112370 | 260 |

LOCAL DE LA CHEMINÉE + 2 PIÈCES CONTIGUËS (4 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 2 AANGRENZENDE RUIMTES (4 LUCHTAFVOEREN)

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|-----|
|  | <b>KIT QUATTRO/BIS</b><br>composée de: - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 3 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur. <i>Bestaande uit: - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingstuk; - 3 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk.</i> | aluminium<br>aluminium | 163650  | 300 |
|                                                                                     | Blokk 70, Blokk 90,<br>Windo2 75, Windo2 95,<br>Windo 3 85,<br>Windo3 50, Windo 100,<br>Windo 120                                                                                                                                                                                                                          | blanc mat<br>mate wit  | 1112380 | 330 |

LOCAL DE LA CHEMINÉE + 4 PIÈCES CONTIGUËS (4 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 4 AANGRENZENDE RUIMTES (4 LUCHTAFVOEREN)

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                        |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|-----|
|  | <b>KIT CINQUE/BIS</b><br>composée de: - 4 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. <i>Bestaande uit: - 4 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i> | aluminium<br>aluminium | 163670  | 320 |
|                                                                                     | Blokk 70, Blokk 90,<br>Windo2 75, Windo2 95,<br>Windo 3 85,<br>Windo3 50, Windo 100,<br>Windo 120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | blanc mat<br>mate wit  | 1112390 | 355 |





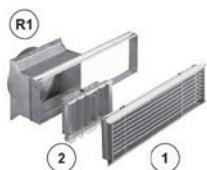
106

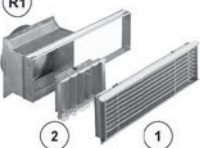
## ACCESSOIRES BOUCHES - GRILLE / OPENINGEN - ROOSTER

Bouches de refoulement de l'air chaud  
Openingen terugvoer warme lucht

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                               |            |                             |         |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------|---------|------------|
| <div><div>C1</div></div> <div><div>C3</div></div> <div><div>C4/C5</div></div> | <b>C1</b> raccord / <i>verbindingselement</i> Ø 14 cm<br>composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),stelklep (2) verbindingselement (R1)</i> | 37x12 cm   | blanc mat - <i>mate wit</i> | 1112280 | <b>130</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>C3</b> raccord / <i>verbindingselement</i> Ø 14 cm<br>composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),stelklep (2) verbindingselement (R1)</i> | 22x12 cm   | blanc mat - <i>mate wit</i> | 1112290 | <b>105</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>C4</b> raccord / <i>verbindingselement</i> Ø 8 cm<br>composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),stelklep (2) verbindingselement (R1)</i>  | 9,3x9,3 cm | blanc mat - <i>mate wit</i> | 1112270 | <b>55</b>  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>C5</b> raccord / <i>verbindingselement</i> Ø 6 cm<br>composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)</i> | 9,3x9,3 cm | blanc mat - <i>mate wit</i> | 1112260 | <b>55</b>  |

Bouches de  
refoulement de l'air  
chaud  
Openingen terugvoer  
warme lucht



|                                                                                     |                                                                                                                                                                           |         |                              |         | code      | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |  | code    | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------|---------|-----------|-----------------------------------|--|---------|-----------------------------------|
|  | <b>B1</b><br>composées de: châssis, grille (1),<br>volet réglable (2), raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),<br/>stelklep (2) verbindingselement (R1)</i> | cm 36x9 | aluminium - <i>aluminium</i> | 54210   | <b>85</b> |                                   |  | 54190   | <b>440</b>                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                           |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112100 | <b>95</b> |                                   |  | 1112180 | <b>530</b>                        |
|                                                                                     | <b>B3</b><br>composées de: châssis, grille (1),<br>volet réglable (2), raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),<br/>stelklep (2) verbindingselement (R1)</i> | cm 18x9 | aluminium - <i>aluminium</i> | 86270   | <b>75</b> |                                   |  | 86280   | <b>385</b>                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                           |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112110 | <b>80</b> |                                   |  | 1112190 | <b>415</b>                        |
|                                                                                     | <b>B2</b><br>composées de: châssis, grille (1),<br>raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),<br/>verbindingselement (R1)</i>                                  | cm 36x9 | aluminium - <i>aluminium</i> | 83560   | <b>65</b> |                                   |  | 83570   | <b>300</b>                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                           |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112120 | <b>75</b> |                                   |  | 1112200 | <b>395</b>                        |
|                                                                                     | <b>B4</b><br>composées de: châssis, grille (1),<br>raccord (R1)<br><i>bestaande uit: frame, rooster (1),<br/>verbindingselement (R1)</i>                                  | cm 18x9 | aluminium - <i>aluminium</i> | 86300   | <b>60</b> |                                   |  | 86310   | <b>285</b>                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                           |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112130 | <b>65</b> |                                   |  | 1112210 | <b>315</b>                        |

Grille  
air intérieur  
Rooster  
binnenlucht



|              |                                                                                                                                         |         |                              |         |           |  |  |         |            |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------|---------|-----------|--|--|---------|------------|
| <br><br><br> | <b>G1</b><br>pour l'air sur le contre-chape,<br>avec châssis/<br><i>voor de lucht op de schoorsteenpaneel,<br/>met frame</i>            | cm 36x3 | aluminium - <i>aluminium</i> | 54230   | <b>40</b> |  |  | 54240   | <b>170</b> |
|              |                                                                                                                                         |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112140 | <b>50</b> |  |  | 1112220 | <b>235</b> |
|              | <b>G9</b><br>pour l'air sur le contre-chape,<br>avec châssis/<br><i>voor de lucht op de schoorsteenpaneel,<br/>met frame</i>            | cm 18x3 | aluminium - <i>aluminium</i> | 89360   | <b>40</b> |  |  | 89370   | <b>145</b> |
|              |                                                                                                                                         |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112150 | <b>40</b> |  |  | 1112230 | <b>165</b> |
|              | <b>G4</b><br>pour sortie d'air sur le contre-chape,<br>avec châssis/<br><i>voor luchtuitlaat op de schoorsteenpaneel,<br/>met frame</i> | cm 36x9 | aluminium - <i>aluminium</i> | 83590   | <b>50</b> |  |  | 83600   | <b>205</b> |
|              |                                                                                                                                         |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112160 | <b>60</b> |  |  | 1112240 | <b>285</b> |
|              | <b>G7</b><br>pour sortie d'air sur le contre-chape,<br>avec châssis/<br><i>voor luchtuitlaat op de schoorsteenpaneel,<br/>met frame</i> | cm 18x9 | aluminium - <i>aluminium</i> | 86330   | <b>45</b> |  |  | 86340   | <b>175</b> |
|              |                                                                                                                                         |         | blanc mat - <i>mate wit</i>  | 1112170 | <b>50</b> |  |  | 1112250 | <b>205</b> |

Grille de la prise d'air  
extérieur  
Rooster externe  
luchtinlaat



|      |           |          |                              |       |           |  |  |       |            |
|------|-----------|----------|------------------------------|-------|-----------|--|--|-------|------------|
| <br> | <b>G5</b> | cm 24x16 | aluminium - <i>aluminium</i> | 83060 | <b>45</b> |  |  | 83070 | <b>165</b> |
|      | <b>G6</b> | cm 36x16 | aluminium - <i>aluminium</i> | 83090 | <b>45</b> |  |  | 83100 | <b>175</b> |
|      | <b>G8</b> | cm 25x25 | aluminium - <i>aluminium</i> | 4180  | <b>45</b> |  |  | 5580  | <b>185</b> |





# ACCESSOIRES TUYAUX - RACCORDS / BUIS - VERBINDINGSELEMENT

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                             | code    | € hors TVA exclusief BTW |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|--------------------------|
| Tuyau aluminium pour canalisation air chaud<br>Aluminium buis voor kanalisatie warme lucht<br>Ø 14 | Tuyaux<br>Stuk buis                                                                                                                                                                                 | 1,5 m                                                                              |                                             | 76770   | 35                       |
|                                                                                                    | Tuyaux<br>Stuk buis                                                                                                                                                                                 | 3 m                                                                                |                                             | 76790   | 45                       |
|                                                                                                    | raccord / verbindingsselement                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                             | 4300    | 30                       |
| Fibre céramique pour l'isolation / Keramische vezel voor isolatie                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | cm 74x61x2,5 h                              | 178790  | 55/m²                    |
| Raccords et réductions<br>Verbindingsselement en kortingen                                         | R1<br>pour connecter des flexibles Ø 14 aux sorties de refoulement<br>om slangen Ø 14 op aan te sluiten afvoer uitlaten                                                                             |  | unique - enkel                              | 54360   | 35                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | boite de 6 pièces<br>verpakking met 6 stuks | 54370   | 130                      |
|                                                                                                    | R2<br>pour connecter des tuyaux flexibles Ø 14 à la chambre de combustion par kit UNO-DUE-TRE<br>om Ø 14 flexibele buizen op de vuurkist aan te sluiten. Voor kit 1 2 3                             |  | unique - enkel                              | 4400    | 25                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | boite de 6 pièces<br>verpakking met 6 stuks | 54390   | 50                       |
|                 | Réduction R6 ronde en acier 2 mm<br>Stalen verkleining R6 rond 2 mm                                                                                                                                 | de Ø 20 à Ø 16<br>van Ø 20 tot Ø 16                                                | unique - enkel                              | 86040   | 50                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | boite de 6 pièces<br>verpakking met 6 stuks | 86230   | 205                      |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     | de Ø 20 à Ø 16<br>van Ø 20 tot Ø 16 avec poignée<br>met handgreep                  | unique - enkel                              | 126280  | 55                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | boite de 6 pièces<br>verpakking met 6 stuks | 189380  | 240                      |
|                 | Colliers de serrage rigides à simple paroi EFAS<br>klemringen EFAS                                                                                                                                  |                                                                                    | Ø 20 cm                                     | EFAS200 | 25                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | Ø 16 cm                                     | ERFL160 | 40                       |
|                                                                                                    | Raccord avec tuyau flexible PAROI DOUBLE ERFL<br>pour conduit avec sortie de fumées "femelle"<br>Flexibele aansluiting op rookkanaal DUBBELE WAND ERFL voor kachels met een "vrouwelijk" rookafvoer |                                                                                    | Ø 20 cm                                     | ERFL200 | 40                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | Ø 22 cm                                     | ERFL220 | 40                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    | Ø 25 cm                                     | ERFL250 | 45                       |
|                 | Réduction en acier inox<br>Verkleining                                                                                                                                                              | de Ø 25 a Ø 20 cm                                                                  |                                             | 1019650 | 80                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     | de Ø 25 a Ø 22 cm                                                                  | ERID-MF250/220                              |         | 80                       |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     | de Ø 22 a Ø 20 cm                                                                  |                                             | 1019640 | 75                       |
|                 | Raccord noir de Ø 18 M à Ø 20 F<br>Verbindingsstuk zwart van ø 18 M cm tot ø 20 F cm                                                                                                                |                                                                                    |                                             | 1112450 | 55                       |



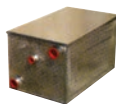
## ACCESSOIRES

### POUR PRODUITS DE L'EAU / VOOR WATERPOMP



108

POUR PRODUITS DE L'EAU / VOOR WATERPOMP

|                                                                                     |                                                                                                                                                                    | code                       | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-----|
|    | Soupape 3 voies - <i>sklep 3-wegs</i>                                                                                                                              | 1033070                    | 180                               |     |
|    | Soupape de sécurité 1/2" - <i>Veiligheidsklep 1/2"</i>                                                                                                             | 281710                     | 35                                |     |
|    | Soupape sortie air 3/8" - <i>Ontluchtingsklep 3/8"</i>                                                                                                             | 284150                     | 30                                |     |
|    | Soupape de sécurité thermique 1/2 " - <i>Thermische afvoerklep 1/2"</i>                                                                                            | 72940                      | 75                                |     |
|    | Fluxostat pour demande d'eau chaude sanitaire 1/2" - <i>Debietmeter voor aanvraag sanitair water 1/2"</i>                                                          | 220830                     | 90                                |     |
|                                                                                     | Tronçon de conduit avec volet Ø 25 cm - <i>Stuk rookkanaal met luik Ø 25 cm</i>                                                                                    | 262920                     | 95                                |     |
|    | Vase d'expansion ouvert (zingué) - <i>Open expansievat (verzinkt)</i>                                                                                              | 30 litres - <i>liter</i>   | 264730                            | 105 |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                    | 50 litres - <i>liter</i>   | 264740                            | 135 |
|  | Echangeur - <i>Warmtewisselaar</i>                                                                                                                                 | 20 plaques - <i>platen</i> | 262570                            | 105 |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                    | 30 plaques - <i>platen</i> | 671810                            | 200 |
|  | Echangeur 3 voies - <i>3-wegs-warmtewisselaar</i>                                                                                                                  | 638100                     | 275                               |     |
|                                                                                     | Centrale avec display (pour kit P-PW-W-WW) - <i>Display voor temperatuurbeheer (voor kit P-PW-W-WW)</i>                                                            | 1156200                    | 170                               |     |
|                                                                                     | Régulateur électronique touch - <i>Elektronische regelaar touch</i>                                                                                                | 1058150                    | 140                               |     |
|                                                                                     | *Vase solaire de 18 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible - <i>Zonne-energie vat 18 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding</i> | 676700*                    | 60                                |     |
|                                                                                     | *Vase solaire de 35 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible - <i>Zonne-energie vat 35 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding</i> | 676710*                    | 95                                |     |
|                                                                                     | *Vase de chauffage de 100 litres - <i>Verwarmingsvat van 100 liter</i>                                                                                             | 676760*                    | 190                               |     |
|                                                                                     | *Sonde température extérieure - <i>Externe klimaatsensor</i>                                                                                                       | 753000*                    | 55                                |     |

\*Jusqu'à épuisement des stocks / *Zolang de voorraad strekt*



VANNE ANTI-CONDENSATION - Garantit une température de retour adaptée au produit, évite la formation de condensation à l'intérieur du produit. / *ANTICONDENS KLEP - Garandeert een retourtemperatuur die geschikt is voor het product, voorkomt de vorming van condens in het product.*

KIT ANTI-CONDENSATION Vanne anti-condensation avec tuyaux flexibles.  
*ANTI-CONDENS SET - Anticondensklep compleet met slangen.*

CENTRALE SOLAIRE- Pour gérer des circuits hydrauliques associés à des panneaux solaires et des bouilleurs.  
*REGELEENHEID OP ZONNE-ENERGIE - Voor het bedienen van hydraulische systemen in combinatie met zonnepanelen en boilers.*

1033100 120

1033500 270

1028780 165



## ACCESSOIRES

### POUR CHAUDIÈRES / VOOR CV KETELS

pour chargement voir p. 56 / voor toevoer zie p. 56



109

ACCESSOIRES POUR CHAUDIÈRES / VOOR CV KETELS

| Réservoir en acier (sans vis et sans moteur) - Stalen tanken (zonder vultschroef en zonder motor) |                                                                                                                                                                                                                                              | code   | €<br>hors TVA<br>exclusief BTW |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------|
|                                                                                                   | Réservoir 250 kg / 385 L avec structure en acier prévu pour chargement automatique<br><i>Tank van 250 kg / 385 L met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen</i>                                                             | 758900 | 1.310                          |
|                                                                                                   | Réservoir 500 kg / 769 L avec structure en acier équipé prévu pour chargement automatique<br><i>Tank van 500 kg / 769 L met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen</i>                                                      | 758910 | 1.840                          |
|                                                                                                   | ***<br>Kit avec capacité de 300 kg / 462 L pour transformation réservoir de 500 kg / 769 L<br>à 800 kg / 1.231 L<br><i>Kit met inhoud van 300 kg / 462 L, voor transformatie tank van 500 kg / 769 L naar 800 kg / 1.231 L (*)</i>           | 683000 | 255                            |
|                                                                                                   | ***<br>Kit avec capacité de 150 kg / 230 L pour transformation réservoir de 800 kg / 1.231 L<br>à 950 kg / 1.460 L (**)<br><i>Kit met inhoud van 150 kg / 230 L, voor transformatie tank van 800 kg / 1.231 L naar 950 kg / 1.460 L (**)</i> | 745040 | 240                            |

\*\*\* à composer, par exemple, en utilisant 2 kits, jusqu'à une capacité maximum de 950 kg - samenstelbaar door gebruik van bijvoorbeeld 2 kits, tot een maximum inhoud van 950 kg.

**ATTENTION: faites toujours correspondre le réservoir avec l'une des vis / combineer de tank altijd met een van de vizels**

Systèmes mécaniques pour l'alimentation de pellets - Mechanische systemen voor het bijvullen van pellet  
(la mesure indiquée est du centre réservoir à la liaison chaudière)

|  |                                                                                                    |         |     |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
|  | Vis de 100 cm avec moteur et accessoires<br><i>Vultschroef van 100 cm met motor en accessoires</i> | 1004440 | 620 |
|  | Vis de 150 cm avec moteur et accessoires<br><i>Vultschroef van 150 cm met motor en accessoires</i> | 683010  | 675 |
|  | Vis de 300 cm avec moteur et accessoires<br><i>Vultschroef van 300 cm met motor en accessoires</i> | 683020  | 805 |
|  | Vis de 500 cm avec moteur et accessoires<br><i>Vultschroef van 500 cm met motor en accessoires</i> | 683030  | 955 |
|  | Kit collier pour suspension vis au plafond<br><i>Kit met ring om de vultschroef op te hangen</i>   | 748060  | 50  |

Silos à distance en tissu - Remote stoffen silo  
(A)



Silos stockage pellets de 2,1 à 3,2 t. (A)  
*Pelletopslag silo van 2,1 tot 3,2 t. (A)*

682860 3.040

Silos stockage pellets de 4,2 à 6,7 t.  
*Pelletopslag silo van 4,2 tot 6,7 t.*

682870 3.900

Système pneumatique pour l'alimentation de pellets - Pneumatisch systemen voor het bijvullen van pellet



Système pneumatique pour le transport du pellets  
*Pneumatisch pellets transportsysteem*

1058160 2.835

Unité pour extraction à aspiration  
*Zuigingsunit*

1058170 575



Kit embout pour remplissage avec accessoires SYSTÈME STORTZ  
*Kit opening voor vullen met accessoires STORTZ-SYSTEEM*

682880 495

Kit embout pour remplissage avec accessoires - SYSTÈME GUILLEMIN  
*Kit opening voor vullen met accessoires GUILLEMIN-SYSTEEM*

752940 525







110

KIT POUR PRODUITS DE L'EAU / KIT VOOR WATERPOMP

## ACCESSOIRES

### POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

Kit pour l'installation d'un thermopoele ou thermocheminée à bois avec vase fermé, unique source de chaleur. Adapté à la production d'eau chaude sanitaire avec cumulus / Kit voor de installatie van een hout thermokachel of open haard met een gesloten systeem, als enige warmtebron. Geschikt voor de productie van sanitair warm water met buffervat

| code    | € hors TVA exclusif BTW |
|---------|-------------------------|
| 1166491 | 950                     |

**KIT MULTI:**  
La solution complète et compacte pour l'installation du thermoproduit à bois, avec vase fermé. Composé de : circulateur d'installation, vanne thermostatique anti-condensation, vase d'expansion 14 litres, purgeur, soupape de sécurité, manomètre et régulateur électronique avec display avec écran (code 1156200).  
**N.B. vase d'expansion est de 14 litres, vérifier le dimensionnement correct de l'installation.**  
**MULTI-KIT:**  
De complete en compacte oplossing voor de installatie van een Hout - cv toestel met een gesloten systeem. Samengesteld uit: systeemcirculatiepomp, anti-condens thermostaatkraan, expansievat 14 liter, ontluichtingsklep, veiligheidsklep, manometer en bedieningsunit met display (code 1156200).  
**N.B. expansievat is 14 liter, controleer de juiste maatvoering van de installatie.**

Pour installation thermocheminées ou thermopoèles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz sans la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire / Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit zonder onmiddellijke productie van HWW.

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |       |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
|  | <b>Kit W</b><br>Composé de: échangeur 34 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, centrale avec display pour gestion de la température. ** / Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 34 platen, Pomp haard, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, regelenheid met display voor temperatuurbeheer. ** | 1155290 | 1.255 |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|

Pour installation thermocheminées ou thermopoèles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz avec la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire. / Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels in combinatie met gasketel; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en onmiddellijke productie van HWW.

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |       |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
|  | <b>Kit WW</b><br>Composé de: Echangeur à 3 voies, 34+20 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, fluxostat, centrale avec display pour gestion de la température. ** / Bestaande uit: 3-wegs warmteuitwisselaar, 34+20 platen, Pomp haard, Pomp installatie, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, Debietregelaar regelenheid met display voor temperatuurbeheer. ** | 1155350 | 1.590 |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|

\*\* les soupapes de sécurité ainsi que le vase d'expansion seront à dimensionner puis à rajouter par l'installateur selon la configuration de l'installation et les réglementations en vigueur  
\*\* Externe kleppen, expansie vaten of overige toebehoren dienen door de installateur worden toegevoegd afhankelijk van de installatie.

\*Coiffret mural pour introduction Kit 1 et 2 / Inbouwkastje voor kit 1 en 2

262140 165

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

AC: Eau chaude sanitaire / Warm water voor sanitair gebruik  
AF: Eau froide / Koud water voor sanitair gebruik

MC: Refoulement thermocheminées / Toevoer rookkanaal  
RC: Retour thermocheminées / Terugvoer rookkanaal

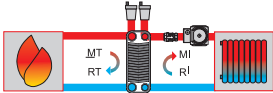
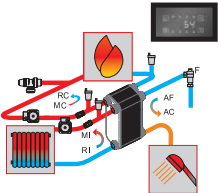
MI: Refoulement installation / Toevoer installatie  
RI: Retour installation / Terugvoer installatie



ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Pour l'installation des thermopoêles, thermocheminées et chaudières à pellets; en parallèle avec une chaudière à gaz. (idéal pour une séparation d'installation).<br><i>Voor de installatie van pellet thermokachels, termohaarden en CV-ketels; in combinatie met gasketel (ideaal voor installatiescheiding).</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Kit P</b><br>Composé de: échangeur 34 plaques, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, centrale avec display en option (voir page 90). **<br><i>Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 34 platen, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, regelenheid met display optie (zie p.90) .**</i>                                                                  | 1155270<br><b>980</b>             |
| Pour l'installation des thermopoêles, thermocheminées et chaudières à pellets; en parallèle avec une chaudière à gaz, avec la production d'eau sanitaire. Utile pour la production d'eau chaude sanitaire; ne peut être associé qu'à des thermopoêles d'une puissance minimale à l'eau supérieure à 18 kW. / <i>Voor installatie van thermokachel, ketel en pelletkachel in combinatie met gasketel, met de productie van sanitair water. Nuttig voor een gematigde productie van sanitair warm water; enkel combineerbaar met thermokachels met een minimaal vermogen van het water hoger dan 18 kW.</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Kit PW</b><br>Composé de: échangeur à 3 voies, échangeur 34+20 plaques, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, centrale avec display pour gestion de la température**. / <i>Bestaande uit: 3-wegs warmteuitwisselaar, Warmteuitwisselaar 34+20 platen, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, regelenheid met display voor temperatuurbeheer. **</i> | 1155340<br><b>1.590</b>           |

\*\*L'installation des deux kits énumérés ci-dessous est essentielle pour un fonctionnement correct / \*\*Installatie voor een van de beide onderstaande kits is essentieel voor een goede werking van uw toestel

AC: Eau chaude sanitaire / Warm water voor sanitair gebruik  
AF: Eau froide / Koud water voor sanitair gebruik

MC: Refoulement thermocheminées / Toevoer rookkanaal  
RC: Retour thermocheminées / Terugvoer rookkanaal

MI: Refoulement installation / Toevoer installatie  
RI: Retour installation / Terugvoer installatie





## ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

VASE D'EXPANSION FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT

112

KIT POUR PRODUITS DE L'EAU / KIT VOOR WATERPOMP

code

€  
hors TVA  
exclusief  
BTW

**POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE.**  
**VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER**

**Kit R**

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé /  
*Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat.*

Laguna2 P18,  
Laguna2 P24,  
Laguna2 P29,  
Flamma 14 (cs)

1015630

**435**

**POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.**  
**VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON MET ONMIDDELLIJKE PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER.**

**Kit RW**

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées /  
*Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep.*

Laguna2 P24,  
Laguna2 P29,  
Flamma 14 (cs)

1015640

**625**

**POUR INSTALLATION ASSOCIÉE À UNE SECONDE CHAUDIÈRE SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE AVEC SÉPARATEUR D'INSTALLATION. / VOOR INSTALLATIE IN COMBINATIE MET EEN TWEDE KETEL ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER, MET EEN SCHEIDINGSSYSTEEM VAN DE INSTALLATIE.**

**Kit R2**

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé. Échangeur à plaques pour la séparation de l'installation /  
*Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.*

Laguna2 P18,  
Laguna2 P24,  
Laguna2 P29,  
Flamma 14 (cs)

1015650

**775**

**POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.**  
**VOOR INSTALLATIE IN COMBINATIE MET EEN TWEDE KETEL MET PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER EN EEN SCHEIDINGSSYSTEEM VAN DE INSTALLATIE.**

**Kit RW2**

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées.  
*Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.*

Laguna2 P24,  
Laguna2 P29,  
Flamma 14 (cs)

1015660

**970**





## ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

VASE D'EXPANSION FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT



|                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | code                                                                                                                                                                                                                   | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE.</b><br><b>VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER</b>                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| <b>Kit R-FX</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées.</p> <p><i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidslep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypasslep, aansluiting op ingebouwd expansievat.</i></p>                                                                        | <p>Gora2 Slim Up,<br/>Gora 22,<br/>Gora 26,<br/>Gora 29,<br/>Vyda H 19 Evo,<br/>Vyda2 H 22 Up,<br/>Kira2 H 18 Up,<br/>Kira2 H 22 Up,<br/>Blade2 H 18 Up,<br/>Blade2 H 22 Up,<br/>Tera H 25 Evo,<br/>Tera H 30 Evo.</p> | <p>1106770</p> <p>480</p>         |
| <b>POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.</b><br><b>VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON MET ONMIDDELLIJKE PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER.</b>                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| <b>Kit RW-FX</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées.</p> <p><i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidslep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypasslep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep.</i></p> | <p>Gora2 Slim Up,<br/>Gora 22,<br/>Gora 26,<br/>Gora 29,<br/>Vyda2 H 22 Up,<br/>Kira2 H 22 Up,<br/>Blade2 H 22 Up,<br/>Tera H 25 Evo,<br/>Tera H 30 Evo.</p>                                                           | <p>1106780</p> <p>675</p>         |
| <b>POUR INSTALLATION ASSOCIÉE À UNE SECONDE CHAUDIÈRE SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE AVEC SÉPARATEUR D'INSTALLATION. / VOOR INSTALLATIE IN COMBINATIE MET EEN TWEDE KETEL ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER, MET EEN SCHEIDINGSSYSTEEM VAN DE INSTALLATIE.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| <b>Kit R2-FX</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé. Échangeur à plaques pour la séparation de l'installation.</p> <p><i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlep, veiligheidslep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypasslep, aansluiting op ingebouwd expansievat. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.</i></p>                 | <p>Gora2 Slim Up,<br/>Gora 22,<br/>Gora 26,<br/>Gora 29,<br/>Vyda H 19 Evo,<br/>Vyda2 H 22 Up,<br/>Kira2 H 18 Up,<br/>Kira2 H 22 Up,<br/>Blade2 H 18 Up,<br/>Blade2 H 22 Up,<br/>Tera H 25 Evo,<br/>Tera H 30 Evo.</p> | <p>1106790</p> <p>985</p>         |



ACCESSOIRES

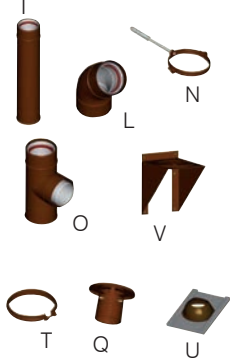
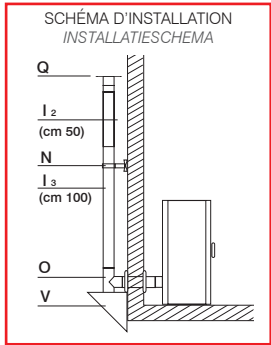
TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

POUR POÊLE POUR EXTERIEUR / VOOR EXTERN

114

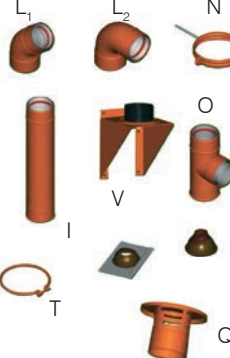
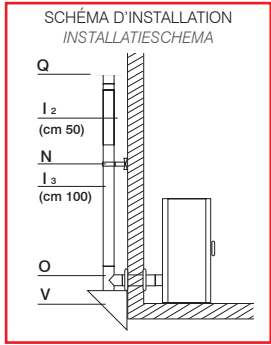
TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

Paroi externe en aluminium verni marron Ø cm 10 - paroi interne en inox AISI 316/L Ø cm 8  
Externe wand in bruin gelakt aluminium Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8



|                                                                                          |        |         |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|-----|-----|
| Tuyaux<br>Stuk buis                                                                      | 25 cm  | 606280  | 55  | 1   |
|                                                                                          | 50 cm  | 606290  | 70  | 1   |
|                                                                                          | 100 cm | 606300  | 95  | 1   |
| Coude<br>Bocht                                                                           | 45°    | 606310  | 95  | 1   |
|                                                                                          | 90°    | 606320  | 170 | 1   |
| Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)                              |        | 606340  | 30  | 1   |
| Collier serre tube (T) - Klemringen (T)                                                  |        | 606410  | 30  | 1   |
| Support mural (V) - muursteun (V)                                                        |        | 606360  | 135 | 1   |
| Raccord en T (O) - T-stuk (O)                                                            |        | 606350  | 155 | 1   |
| Bouchon anti condensat - Dop zonder afvoer condenswater                                  |        | 606370  | 55  | 1   |
| Tuile avec couvercle inférieur et supérieur (U)<br>egel met kap onderaan en bovenaan (U) |        | RFIN100 | 135 | 1/1 |
| Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)                            |        | 606390  | 70  | 1   |

Paroi externe en cuivre Ø cm 10 - paroi interne en inox 316/L Ø cm 8  
Externe wand in koper Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8



|                                                               |                          |             |     |   |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------|-----|---|
| Tuyaux<br>Stuk buis                                           | (I <sub>1</sub> ) 25 cm  | RDBAS200/80 | 70  | 1 |
|                                                               | (I <sub>2</sub> ) 50 cm  | RDBAS450/80 | 90  | 1 |
|                                                               | (I <sub>3</sub> ) 100 cm | RDBAS950/80 | 145 | 1 |
| Coude<br>Bocht                                                | (L <sub>1</sub> ) 45°    | RDC45/80    | 120 | 1 |
|                                                               | (L <sub>2</sub> ) 90°    | RDC90/80    | 155 | 1 |
| Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)   |                          | RFIS100     | 30  | 1 |
| Collier serre tube (T) - Klemringen (T)                       |                          | RDFAS80     | 30  | 1 |
| Support mural (V) - muursteun (V)                             |                          | RMEN80      | 185 | 1 |
| Raccord en T (O) - T-stuk (O)                                 |                          | RDT90/80    | 215 | 1 |
| Bouchon - Dop afvoer                                          |                          | RDTAP80     | 75  | 1 |
| Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q) |                          | RDBOT80     | 85  | 1 |

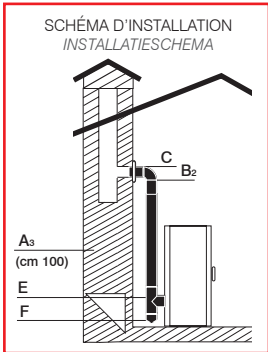


ACCESSOIRES

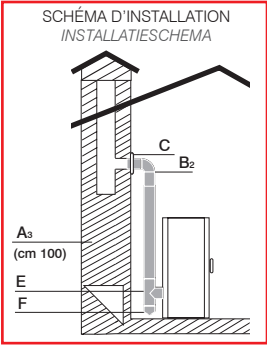
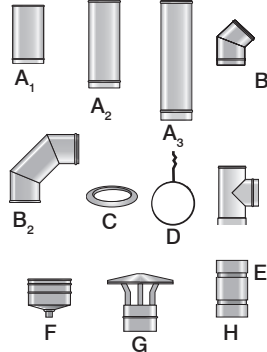
TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

POUR POÊLE POUR INTÉRIEUR / VOOR BINNER

Paroi simple en inox aisi 316/L **verni noir** Ø 8 cm - Complet avec joint pour montage sans collier  
Enkele **roestvrijstalen** wand aisi 316/L **zwart geschilderd** Ø 8 cm - voorzien van pakking te monteren zonder klemringen

|                                                                                                                                         |                          |                |     |    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------|-----|----|--|
| <div>SCHÉMA D'INSTALLATION<br/>INSTALLATIESCHEMA</div>  |                          |                |     |    |  |
| Tuyaux<br>Stuk buis                                                                                                                     | (A <sub>1</sub> ) 25 cm  | EBAS200/80N    | 45  | 4  |  |
|                                                                                                                                         | (A <sub>2</sub> ) 50 cm  | EBAS450/80N    | 45  | 9  |  |
|                                                                                                                                         | (A <sub>3</sub> ) 100 cm | EBAS950/80N    | 60  | 9  |  |
|                                                                                                                                         | 150 cm                   | EBAS1450/80N   | 80  | 6  |  |
| Tuyaux avec protection thermique (isolé)<br>Deel rookkanaal met thermische inspectie                                                    | 150 cm                   | EBAS1450/80NPT | 140 | 4  |  |
| Coude<br>Bocht                                                                                                                          | (B <sub>1</sub> ) 45°    | EC45/80N       | 55  | 6  |  |
|                                                                                                                                         | (B <sub>2</sub> ) 90°    | EC90/80N       | 65  | 6  |  |
| Rosace murale (C) - Wandrozet (C)                                                                                                       |                          | EROS80N        | 35  | 10 |  |
| Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)                                                                             |                          | EFIS80N        | 30  | 10 |  |
| Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)                                                                                            |                          | ET90/80N       | 75  | 4  |  |
| Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)                                                                                        |                          | ETF90/80N      | 75  | 4  |  |
| Bouchon anti condensat (F) - Dop zonder afvoer condenswater (F)                                                                         |                          | ETAP80N        | 45  | 1  |  |
| Chapeau pare-pluie (G) - Schoorsteen met bescherming tegen regen (G)                                                                    |                          | EPAR80N        | 95  | 5  |  |
| Manchon femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)                                                                                    |                          | EDFF80N        | 50  | 6  |  |
| Terminal pour évacuation fumées - Eindstuk rookafvoer                                                                                   |                          | ESCAR80N       | 50  | 4  |  |

Paroi simple en **inox** aisi 316/L Ø 8 cm - Complet de garniture  
Enkele **roestvrijstalen** wand aisi 316/L Ø 8 cm - voorzien van pakking

|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|----|----|
|  | Tuyaux<br>Stuk buis                                                   | (A <sub>1</sub> ) 25 cm  | EBAS200/80 | 35 | 9  |
|                                                                                    |                                                                       | (A <sub>2</sub> ) 50 cm  | EBAS450/80 | 40 | 9  |
|                                                                                    |                                                                       | (A <sub>3</sub> ) 100 cm | EBAS950/80 | 50 | 9  |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|                                                                                    | Coude<br>Bocht                                                        | (B <sub>1</sub> ) 45°    | EC45/80    | 45 | 4  |
|                                                                                    |                                                                       | (B <sub>2</sub> ) 90°    | EC90/80    | 55 | 4  |
|                                                                                    | Rosace murale (C) - Wandrozet (C)                                     |                          | EROS80     | 30 | 1  |
|                                                                                    | Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)           |                          | EFIS80     | 30 | 10 |
|                                                                                    | Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)                          |                          | ET90/80    | 65 | 4  |
|                                                                                    | Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)                      |                          | ETF90/80   | 65 | 4  |
|  | Bouchon anti condensation (F)<br>Dop zonder afvoer condenswater (F)   |                          | ETAPSSC80  | 45 | 10 |
|                                                                                    | Chapeau pare-pluie (G)<br>Schoorsteen met bescherming tegen regen (G) |                          | EPAR80     | 60 | 5  |
|                                                                                    | Manchon femelle/femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)          |                          | EDFF80     | 40 | 6  |
|                                                                                    | Collier serre tube - Klemringen                                       |                          | EFAS80     | 25 | 10 |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |
|                                                                                    |                                                                       |                          |            |    |    |





ACCESSOIRES

TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

POUR POÊLES ET THERMOPOÊLES - ACIER 2 mm / VOOR HOUTKACHELS - STAAL 2 MM

|                                                                                     |                                                                                                                                        | gris - grijs          |                          | noir - zwart  |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------|--------------------------|
|                                                                                     |                                                                                                                                        | code                  | € hors TVA exclusief BTW | code          | € hors TVA exclusief BTW |
|    | Ø 15 cm pour - voor:<br>Body 6, Code Evo, Code J Evo, Flamma 14, Polo Evo, Polo Open Evo, Série Tally Evo, Série Klass 6, Série Krio 6 |                       |                          |               |                          |
|                                                                                     | Raccord avec coude à 90° inspec. clé (B)<br>Verbindingsstuk met 90° bocht met inspectieluik (B)                                        | 204490                | 145                      | 112220        | 145                      |
|    |                                                                                                                                        | cm 25 204500          | 40                       | 112230        | 40                       |
|   | Tuyaux (C)<br>Stuk kanaal met koppelement (C)                                                                                          | cm 50 204510          | 50                       | 112240        | 50                       |
|  |                                                                                                                                        | cm 100 204520         | 65                       | 112250        | 65                       |
|  | tube à clé (A) - Stuk kanaal met luik (A)                                                                                              | cm 30 204530          | 55                       | 112260        | 55                       |
|  | Kit anticondensat (I) - Condenswerende kit (I)                                                                                         | 204540                | 45                       | 174300        | 45                       |
|  | rosace fixe murale (F) - Vaste ring Wand (F)                                                                                           | 204550                | 50                       | 113750        | 50                       |
|  | rosace télescopique (G) - Telescopische ring (G)                                                                                       | 204560                | 105                      | 174290        | 105                      |
|  | rosace pour angle à 45° (H) - Telescopische ring (H)                                                                                   | 292590                | 95                       | 292600        | 95                       |
|  | coude avec inspection (D/E)<br>Bocht met inspectieopening (D/E)                                                                        | 45°/90° 204570/204580 | 65/70                    | 112270/112280 | 65/70                    |



## ACCESSOIRES

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                     |                                                                                                             | code                                       | €<br>hors TVA<br>exclusief<br>BTW |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|----|
|    | <p>THERMOSTAT PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE SANS FIL<br/>pour allumer et éteindre le poêle, le foyer ou l'insert à pellets en fonction des horaires et de la température configurée. Cela permet de gérer la température d'un espace sans la nécessité d'installer des câbles entre le thermostat et l'appareil</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 4 intervalles par jour,</li><li>- fonction été/hiver.</li></ul> <p><i>DRAADLOZE WEKELIJKSE CHRONOTHERMOSTAAT<br/>voor het inschakelen en uitschakelen van de kachel, de vuurhaard of invoeren van pellets volgens ingevoerd tijdschema en temperatuur.<br/>hiermee kan de temperatuur van een kamer worden geregeld zonder aansluitkabels tussen de thermostaat en het apparaat.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 4 tijdsintervallen per dag.</li><li>- functie zomer/winter.</li></ul> |                                                                                                     |                                                                                                             | 1028770                                    | 180                               |    |
|    | <p>THERMOSTAT PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE<br/>pour allumer et éteindre le poêle, le foyer ou l'insert à pellets en fonction des horaires et de la température configurées.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 4 intervalles par jour,</li><li>- fonction été/hiver.</li></ul> <p><i>WEKELIJKSE CHRONOTHERMOSTAAT<br/>voor het inschakelen en uitschakelen van de kachel, de vuurhaard of invoeren van pellets volgens ingevoerd tijdschema en temperatuur.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 4 tijdsintervallen per dag.</li><li>- functie zomer/winter.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                     |                                                                                                             | 1028760                                    | 120                               |    |
|  | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Glaskamin (A)                                                                                       | nettoyant vitre céramique colis 12 pièces de 75 cl<br><i>reinigingsmiddel keramiekglas 12 stuks à 75 cl</i> | 155240                                     | 145                               |    |
|  | B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Plaque au sol en acier - <i>Vloerplaat</i> (B)                                                      | 100x120 courbe - <i>rond</i>                                                                                | 112700                                     | 265                               |    |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                     | 80x80 (C)                                                                                                   | 784420                                     | 145                               |    |
|  | C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Plaque au sol en verre de 8 mm d'épaisseur<br><i>Glazen vloerplaat met een hoogte van 8 mm (G1)</i> | 48x110                                                                                                      | 1029380                                    | 145                               |    |
| Bombe de peinture<br><i>Verf bom</i>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                     |                                                                                                             |                                            |                                   |    |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                     | pour inserts et cheminée<br><i>voor inbouwhaarden/haarden</i>                                               | Gris anthracite/<br><i>Houtskool grijs</i> | 693840                            | 35 |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                     | pour inserts et cheminée<br><i>voor inbouwhaarden/haarden</i>                                               | noir / <i>zwarte</i>                       | 935514                            | 30 |

## Aides publiques pour le Belgique



Prime à l'Energie - Région Wallonne

Pour informations voir:

<https://www.edilkamin.com/fr/aides-de-letat>

## Certification

Les produits, en plus de la norme CE, en fonction des normes:

EN 13229 Foyers

EN 13240 Poêles à bois

EN 14785 Poêles à pellet et progressivement EN 16510

EN 303-5 Chaudières

selon les nécessités, respectent les critères de:

**Flamme Verte:** Marque de certification française de qualité

**BAFA:** Du ministère de l'énergie Allemande

**Blmsch:** Rexigences allemandes pour les appareils de chauffage domestiques

## Certificeringen

Producten geproduceerd volgens de CE standaarden en huidige regelgeving:

EN 13229 Haarden

EN 13240 Houtkachels

EN 14785 Pelletkachels en geleidelijk EN 16510

EN 303-5 Ketels

ook zijn de producten voorzien van de onderstaande criteria en certificeringen:

**Flamme Verte:** Franse merkcertificatie van kwaliteit

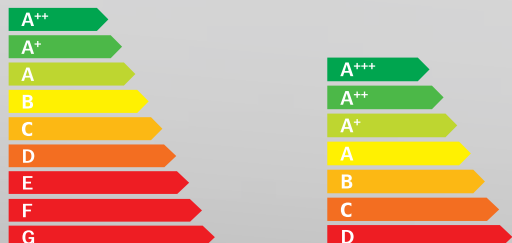
**BAFA:** uits Ministerie voor Energie

**Blmsch:** Duitse vereiste kwalificatie voor huishoudelijke verwarmingsapparatuur

## Classes énergétiques Energieklassen

Les produits Edilkamin disposent d'un étiquetage énergétique conforme aux règlements de l'UE 2015-1186/1187.

De producten van Edilkamin beschikken over de energie-etikettering volgens de Verordeningen (EU) 2015-1186/1187.



## Ecodesign



Définit les exigences minimales que les produits à combustible solide utilisés pour le chauffage doivent respecter pour pouvoir être commercialisés sur le marché européen.

Definieert de minimale vereisten waaraan verwarmingsproducten die werken op vaste brandstof moeten voldoen om te worden toegelaten op de Europese markt.



\* Le volume de chauffe est calculé sur la base d'une nécessité de 33 kcal/m3h. Ce volume peut donc varier sensiblement selon le degré d'isolation de l'habitation, son exposition, sa zone climatique, etc.

Het verwarmde volume wordt berekend op basis van een behoefte van 33 kcal/ m3h. Hetzelfde volume kan dus gevoelig variëren naargelang de isolatiegraad van de woning, van de ligging, van de klimaatzone, enz.

\*\*Pour le calcul de la consommation de combustible, on a utilisé une puissance calorifique de 4,8 kW/kg pour les granulés et de 4,6 kW/kg pour le bois.

Voor de berekening van het brandstofverbruik werd een calorisch vermogen gebruikt van 4,8 kW/kg per pellets en 4,6 kW/kg voor brandhout.

\*\*\*Le diamètre de la sortie des fumées n'est pas le diamètre du système de cheminée qui doit être dimensionné selon les normes nationales et locales et en particulier, mais non exhaustif, EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457, EN 16510.

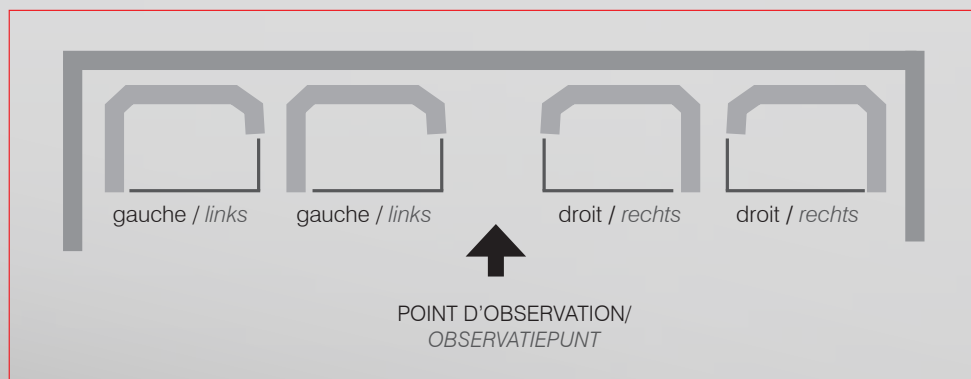
De diameter van de rookgasafvoer is niet de diameter van het schoorsteensysteem en moet bemeeten worden volgens de nationale en plaatselijke voorschriften, en met name, maar niet beperkt tot de normen EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457, EN 16510.

|                                                                                     |                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Puissance utile<br>Nuttig vermogen                                                                                                                         |
|    | Puissance utile à l'eau<br>Nuttig vermogen water                                                                                                           |
|    | Puissance au foyer<br>Vermogen van de vuurhaard                                                                                                            |
|    | Rendement<br>Rendement                                                                                                                                     |
|    | *Volume de chauffe<br>*Verwarmbaar vol.                                                                                                                    |
|    | **Consommation<br>**Verbruik                                                                                                                               |
|    | Autonomie<br>Brandduur                                                                                                                                     |
|    | Réservoir<br>Tank                                                                                                                                          |
|    | Voyant de réserve pellet<br>Controlelampje pelletreserve                                                                                                   |
|    | Foyer / Haard:<br>G: Fonte / Gietijzer E: Ecokeram / Ecokeram<br>A: Acier / Staal V: Vermiculite / Vermiculiet                                             |
|    | ***Sortie fumées M: Mâle/ F: Femelle<br>***Rookgasafvoer M: Mannelijk/F: Vrouwelijk<br>↑ Vers le haut ↗ à l'arrière → Latérale<br>Bovenkant Achter Zijkant |
|    | Poids avec emballage<br>Gewicht met verpakkingsmateriaal                                                                                                   |
|    | Dimensions: largeur/profondeur/hauteur<br>Afmetingen: breedte/diepte/hoogte                                                                                |
|   | Sortie air chaud / Uitgang warmte lucht<br>↑ Vers le haut ↗ à l'arrière → Latérale<br>Bovenkant Achter Zijkant                                             |
|  | Contenu d'eau<br>Waterinhoud                                                                                                                               |
|  | Panneau synoptique<br>Synoptisch paneel                                                                                                                    |
|  | Touch Screen                                                                                                                                               |
|  | Radiocommande<br>Radiobesturing                                                                                                                            |
|  | Télécommande<br>Afstandsbediening                                                                                                                          |
|  | Programmeur horaire hebdomadaire<br>Week-urprogramming                                                                                                     |
|  | Convection Naturelle<br>Natuurlijke Convector                                                                                                              |
|  | Ventilation forcée<br>Geforceerde ventilatie                                                                                                               |

|                                                                                     |                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | AIR-TIGHT: Poêles «étanches»<br>De "luchtdichte" kachels                                                                              |
|  | Idéal pour les maisons passives<br>Voor de moderne passiefhuizen                                                                      |
|  | Installation coaxiale<br>Installatie coaxiaal                                                                                         |
|  | Autoclean: Nettoyage automatique du creuset / Automatische reiniging van de vuurpot                                                   |
|  | Confort clima                                                                                                                         |
|  | Autocheck à froid: permet d'identifier des inconvénients éventuels<br>Autocheck hiermee kunnen eventuele storingen worden vastgesteld |
|  | Post-combustion<br>Naverbranding                                                                                                      |
|  | Fonction NIGHT<br>Functie NIGHT                                                                                                       |
|  | Fonction RELAX<br>Functie RELAX                                                                                                       |
|  | Fonction EASY TIMER<br>Functie EASY TIMER                                                                                             |
|  | Ventilation frontale air chaud désactivable<br>Ventilatie warme lucht vooraan uitschakelbaar                                          |
|  | Fonction TURBO<br>Functie TURBO                                                                                                       |

-  Sortie fumées /Rookuitvoer
-  Prise d'air externe/Externe luchttoevoer
-  Sortie air canalisable/ Uitvoer warme lucht

## INFORMATIONS INFORMATIE





## INDICE ANALYTIQUE / INHOUDSOPGAVE

121

INDICE ANALYTIQUE / INHOUDSOPGAVE

|                        |        |                       |       |                             |       |
|------------------------|--------|-----------------------|-------|-----------------------------|-------|
| Acquatondo 22          | 98-99  | Firebox Riga 49       | 81    | Polo Open Evo               | 69    |
| Acquatondo 29          | 98-100 | Flamma 14             | 95    | Rada Air Tight C            | 36-37 |
| Bench 54/Bench 65      | 72-73  | Gora 22-26-29         | 55    | Screen Evo 100              | 82    |
| Bild Air Tight C Up    | 26-27  | Gora2 Slim Up         | 54    | Screen Evo 80/2             | 82    |
| Bild Up                | 28-29  | H2Oceano 15-23-28     | 101   | Sense 6                     | 11    |
| Blade 12++ Evo         | 32-33  | Idropellbox           | 56    | Slide2 5 Up                 | 10    |
| Blade H 15 Evo         | 46-47  | Idropellbox 30        | 57    | Slide2 7 Up                 | 10    |
| Blade2 H 18 Up         | 50     | Kira2 Evo             | 34    | Tally Evo                   | 70    |
| Blade2 H 22 Up         | 50     | Kira2 H 18 Up         | 49    | Tally S Evo                 | 71    |
| Blokk 70               | 92     | Kira2 H 22 Up         | 49    | Tally Up Evo/Tally 8 Up     | 70    |
| Blokk 90               | 93     | Klass 6               | 60    | Tally Up S Evo/Tally 8 Up S | 71    |
| Body 6                 | 64-65  | Klass 6 GL            | 61    | Tera H 25 Evo               | 51    |
| Celia AT               | 16     | Klik                  | 23    | Tera H 30 Evo               | 51    |
| Celia AT Plus          | 16     | Krio 6                | 62    | Vyda2 Evo                   | 35    |
| Celia ATC              | 17     | Krio 6 GL             | 63    | Vyda H 19 Evo               | 48    |
| Celia ATC Magic        | 18     | Laguna2 P18-P24-P29   | 53    | Vyda2 H 22 Up               | 48    |
| Celia ATC Plus         | 17     | Lena                  | 20-21 | Widro 85 Evo                | 97    |
| Cherie 11++ Evo        | 25     | Lena 9+ Evo           | 20-21 | Windo 100                   | 90    |
| Cherie 9+ Evo          | 24     | Lille 8 Evo           | 22    | Windo 120                   | 91    |
| Cherie H 10 Evo        | 43     | Milla H 12 Evo        | 44    | Windo 70                    | 88    |
| Cherie H 14 Evo        | 43     | Milla H 15 Evo        | 44    | Windo 90                    | 89    |
| Code Evo               | 66     | Myrna                 | 30    | Windo2 50                   | 83    |
| Code J Evo             | 67     | Myrna H 15 Evo        | 45    | Windo2 75                   | 84    |
| Dania Air Tight        | 12     | Myrna Plus            | 30    | Windo2 95                   | 85    |
| Dania Air Tight C      | 13     | Myrna Q               | 31    | Windo3 50                   | 86    |
| Dania Air Tight C Plus | 13     | Myrna Q Plus          | 31    | Windo3 85                   | 87    |
| Dania Air Tight Plus   | 12     | Nara 9+ Evo           | 15    | Yana                        | 14    |
| Evia2 Up               | 19     | Nara2 Up              | 15    | Yana 9+ Evo                 | 14    |
| Firebox Evo 49         | 74     | Pellkamin 12 Evo      | 40-41 |                             |       |
| Firebox 49 Evo L/R     | 75     | Pellkamin Evo 10 Plus | 39    |                             |       |
| Firebox Evo 54-60-65   | 77-79  | Pellkamin Evo 8       | 38    |                             |       |
| Firebox Luce Plus 62   | 80     | Polo Evo              | 68    |                             |       |

### EDILKAMIN S.p.A.

Se réserve le droit de modifier à tout moment, sans préavis, les caractéristiques techniques et esthétiques des éléments illustrés et décline toute responsabilité sur d'éventuelles erreurs. Les images sont purement indicatives.

Lors de la livraison, les parties en pierre des revêtements peuvent présenter des différences par rapport aux images contenues dans ce document.

Les pièces en céramique, avec l'utilisation du produit et au fil du temps, peuvent subir un effet naturel de craquelage et de ternissement qui ne doit pas être considéré comme un défaut (non-conformité). Pour une installation correcte, suivez ce qui est indiqué sur les fiches techniques.

*Behoudt zich het recht voor om op elk moment, zonder voorafgaande kennisgeving, de technische en esthetische kenmerken van de geïllustreerde elementen te wijzigen en wijst alle verantwoordelijkheid af voor mogelijke fouten. De afbeeldingen zijn louter indicatief.*

*Bij levering kunnen de stenen delen van de bekleding afwijken van de afbeeldingen in dit document.*

*Keramische onderdelen kunnen bij gebruik van het product en in de loop van de tijd een natuurlijk effect van barsten en aanslag vertonen, wat niet als een defect (non-conformiteit) mag worden beschouwd. Voor een correcte installatie volgt u wat aangegeven staat op de technische fiches.*







**IO SONO  
IL FUOCO**



[edilkamin.com](http://edilkamin.com)  
[export@edilkamin.com](mailto:export@edilkamin.com)

Follow us  